



2018/0216(COD)

3.12.2018

PAKEITIMAI 88–409

Nuomonės projektas
Bronis Ropė
(PE629.641v01-00)

Valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės

Pasiūlymas dėl reglamento
(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Pakeitimas 88
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į uždavinius ir galimybes, kurių atsiranda Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos ir ūkio lygmenimis, būtina supaprastinti BŽŪP valdymą, gerinti jos įgyvendinimą siekiant Sąjungos tikslų ir gerokai sumažinti administracinę naštą. Pagal veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamą BŽŪP („įgyvendinimo modelis“) Sąjunga turėtų nustatyti pagrindines politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų priimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidiarumą taip pat galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, derinant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis;

Pakeitimas

(2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į uždavinius ir galimybes, kurių atsiranda Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos ir ūkio lygmenimis, būtina supaprastinti BŽŪP valdymą, gerinti jos įgyvendinimą siekiant Sąjungos tikslų ir gerokai sumažinti administracinę naštą. Pagal veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamą BŽŪP („įgyvendinimo modelis“) Sąjunga turėtų nustatyti pagrindines politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų priimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidiarumą taip pat galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, derinant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis. ***Tačiau siekiant užtikrinti, kad dėl minėto subsidiarumo BŽŪP nebūtų grąžinama į nacionalinį lygmenį, šiame reglamente turi būti numatytos patikimos Europos Sąjungos nuostatos, kuriomis būtų siekiama užkirsti kelią konkurencijos iškreipymams ir užtikrinti nediskriminacinį požiūrį į visus Bendrijos ūkininkus visoje Europos Sąjungos teritorijoje;***

Or. es

Pakeitimas 89
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento

2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į uždavinius ir **galimybes, kurių atsiranda** Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos ir ūkio lygmenimis, būtina **supaprastinti** BŽŪP valdymą, **gerinti** jos įgyvendinimą siekiant Sąjungos tikslų ir **gerokai sumažinti** administracinę našą. Pagal veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamą BŽŪP („įgyvendinimo modelis“) Sąjunga turėtų nustatyti **pagrindines** politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų prisiimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidiarumą taip pat galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, derinant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis;

Pakeitimas

(2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į **didėjančius** uždavinius, **tokius kaip gilėjantys regioniniai ir socialiniai netolygumai ir klimato kaita ir pasinaudoti galimybėmis** Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos ir ūkio lygmenimis, būtina **gerinti** BŽŪP valdymą **ir** jos įgyvendinimą siekiant Sąjungos tikslų, **visų pirma – socialinės, ekonominės ir teritorinės sanglaudos, kovos su skurdu ir badu, klimato apsaugos, biologinės įvairovės apsaugos ir maisto saugos srityse, kartu sumažinant** administracinę našą. Pagal veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamą BŽŪP („įgyvendinimo modelis“) Sąjunga turėtų nustatyti **bendras** politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų prisiimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus **bendrus** tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidiarumą taip pat galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, derinant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis;

Or. en

Pakeitimas 90 Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento 2 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į uždavinius ir galimybes, kurių atsiranda Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos ir ūkio lygmenimis, būtina supaprastinti BŽŪP valdymą, gerinti jos įgyvendinimą siekiant

Pakeitimas

(2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į uždavinius ir galimybes, kurių atsiranda Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos ir ūkio lygmenimis, būtina supaprastinti BŽŪP valdymą, gerinti jos įgyvendinimą siekiant

Sjungos tikslų ir gerokai sumažinti administracinę našą. Pagal veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamą BŽŪP („įgyvendinimo modelis“) Sąjunga turėtų nustatyti pagrindines politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų priimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidiarumą taip pat galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, derinant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis;

Sjungos tikslų ir gerokai sumažinti administracinę našą. Pagal veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamą BŽŪP („įgyvendinimo modelis“), **kurioje finansavimas yra susietas su našumu**, Sąjunga turėtų nustatyti pagrindines politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų priimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidiarumą taip pat galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, derinant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis;

Or. ro

Pakeitimas 91 **Laurenčiu Rebeiga**

Pasiūlymas dėl reglamento **2 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į uždavinius ir galimybes, kurių atsiranda Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos ir ūkio lygmenimis, būtina **supaprastinti** BŽŪP valdymą, gerinti jos įgyvendinimą siekiant Sąjungos tikslų ir gerokai sumažinti administracinę našą. Pagal veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamą BŽŪP („įgyvendinimo modelis“) Sąjunga turėtų nustatyti pagrindines politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų priimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidiarumą taip pat galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, derinant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis;

Pakeitimas

(2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į uždavinius ir galimybes, kurių atsiranda Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos, **kaimo** ir ūkio lygmenimis, būtina **gerinti** BŽŪP valdymą, gerinti jos įgyvendinimą siekiant Sąjungos tikslų ir gerokai sumažinti administracinę našą. Pagal veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamą BŽŪP („įgyvendinimo modelis“) Sąjunga turėtų nustatyti pagrindines politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų priimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidiarumą taip pat galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, derinant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis;

Pakeitimas 92
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(3) *dėl vartojamų bendrų sąvokų apibrėžčių, nustatytų tik Sąjungos lygmeniu, valstybėms narėms kyla tam tikrų sunkumų, kai jos siekia atsižvelgti į savo nacionalinio, regioninio ir vietos lygmenų ypatumus. Todėl* reikėtų suteikti valstybėms narėms daugiau lankstumo, kad jos galėtų nustatyti kai kurias apibrėžtis savo BŽŪP strateginiame plane. Tačiau siekiant užtikrinti bendras visiems vienodas sąlygas, Sąjungos lygmeniu turi būti nustatytas tam tikras pagrindas – būtinos **esminės** nuostatos, kurias reikia įtraukti į tas apibrėžtis (toliau – pagrindinės apibrėžtys);

Pakeitimas

(3) reikėtų suteikti valstybėms narėms daugiau lankstumo, kad jos galėtų nustatyti kai kurias apibrėžtis savo BŽŪP strateginiame plane. Tačiau siekiant užtikrinti bendras visiems vienodas sąlygas, Sąjungos lygmeniu turi būti nustatytas tam tikras pagrindas – būtinos **bendros** nuostatos, kurias reikia įtraukti į tas apibrėžtis (toliau – pagrindinės apibrėžtys);

Or. es

Pakeitimas 93
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(6) EŽŪFKP ir programos „Europos horizontas“ sąveika turėtų suteikti EŽŪFKP postūmį kuo geriau naudotis mokslinių tyrimų ir inovacijų rezultatais, ypač gautais įgyvendinant projektus, finansuojamus pagal programą „Europos horizontas“, ir per Europos inovacijų partnerystę žemės ūkio našumo ir tvarumo srityje, kad būtų diegiamos **inovacijos**

Pakeitimas

(6) EŽŪFKP ir programos „Europos horizontas“ sąveika turėtų suteikti EŽŪFKP postūmį kuo geriau naudotis mokslinių tyrimų ir inovacijų rezultatais, ypač gautais įgyvendinant projektus, finansuojamus pagal programą „Europos horizontas“, ir per Europos inovacijų partnerystę žemės ūkio našumo ir tvarumo srityje, kad būtų diegiamos **teigiamą poveikį** žemės ūkio sektoriuje ir kaimo

žemės ūkio sektoriuje ir kaimo vietovėse;

vietovėse *darančios inovacijos*;

Or. es

Pakeitimas 94

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(9) siekiant toliau gerinti BŽŪP rezultatus, pajamų rėmimas turėtų būti tikslingesnis, remiant tikrųjų ūkininkų pajamas. Siekiant užtikrinti, kad Sąjungos lygmeniu būtų laikomasi bendro požiūrio į tokį tikslingą paramos skyrimą, reikėtų nustatyti „tikrojo ūkininko“ pagrindinę apibrėžtį su *esminėmis* nuostatomis. Remdamosi šiuo pagrindu valstybės narės turėtų savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatyti, kurie ūkininkai *nelaikomi* tikraisiais ūkininkais, pagal tokias sąlygas kaip pajamų vertinimo rezultatai, darbo jėgos sąnaudos ūkyje, įmonės tikslas ir įtraukimas į registrus. *Taip pat dėl to neturėtų* būti atimta galimybė remti kelių rūšių veiklą vykdančius ūkininkus, kurie aktyviai ūkininkauja, bet kartu užsiima ir ne žemės ūkio veikla ne savo ūkyje, nes įvairia jų veikla dažnai padedama stiprinti socialinę ir ekonominę kaimo vietovių struktūrą;

Pakeitimas

(9) siekiant toliau gerinti BŽŪP rezultatus, pajamų rėmimas turėtų būti tikslingesnis, remiant tikrųjų ūkininkų pajamas. Siekiant užtikrinti, kad Sąjungos lygmeniu būtų laikomasi bendro požiūrio į tokį tikslingą paramos skyrimą, reikėtų nustatyti „tikrojo ūkininko“ pagrindinę apibrėžtį su *bendromis* nuostatomis. Remdamosi šiuo pagrindu valstybės narės turėtų savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatyti, kurie ūkininkai *laikomi* tikraisiais ūkininkais, pagal tokias sąlygas kaip pajamų vertinimo rezultatai, darbo jėgos sąnaudos ūkyje, įmonės tikslas ir įtraukimas į registrus. *Neturi* būti atimta galimybė remti kelių rūšių veiklą vykdančius ūkininkus, kurie aktyviai ūkininkauja, bet kartu užsiima ir ne žemės ūkio veikla ne savo ūkyje, nes įvairia jų veikla dažnai padedama stiprinti socialinę ir ekonominę kaimo vietovių struktūrą. *Pagrindinė apibrėžtis bet kuriuo atveju turi padėti išsaugoti Europos Sąjungoje taikomą šeimos ūkininkavimo modelį ir turi būti grindžiama patikima žemės ūkio veikla;*

Or. es

Pakeitimas 95

Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento

11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) siekiant tinkamai pagrįsti Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 39 straipsnyje nustatytus BŽŪP tikslus ir užtikrinti, kad Sąjunga tinkamai spręstų savo pastarojo meto uždavinius, reikėtų nustatyti bendruosius tikslus, atitinkančius komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“ pateiktas gaires. Papildomai reikėtų Sąjungos lygmeniu nustatyti konkrečius tikslus, kuriais valstybės narės vadovautųsi savo BŽŪP strateginiuose planuose. Palaikant įvairių darnaus vystymosi aspektų pusiausvyrą, remiantis poveikio vertinimu, nustatant šiuos konkrečius tikslus turėtų būti suformuluoti konkretni prioritetai pagal bendruosius BŽŪP tikslus ir atsižvelgiant į susijusius, ypač klimato, energijos ir aplinkos apsaugos sričių Sąjungos teisės aktus;

Pakeitimas

(11) siekiant tinkamai pagrįsti Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 39 straipsnyje nustatytus BŽŪP tikslus ir užtikrinti, kad Sąjunga tinkamai spręstų savo pastarojo meto uždavinius, reikėtų nustatyti bendruosius tikslus, atitinkančius komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“ pateiktas gaires. Papildomai reikėtų Sąjungos lygmeniu nustatyti konkrečius tikslus, kuriais valstybės narės vadovautųsi savo BŽŪP strateginiuose planuose ***pagal Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m. ir Paryžiaus susitarimą***. Palaikant įvairių darnaus vystymosi aspektų pusiausvyrą, remiantis poveikio vertinimu, nustatant šiuos konkrečius tikslus turėtų būti suformuluoti konkretni prioritetai pagal bendruosius BŽŪP tikslus ir atsižvelgiant į susijusius, ypač klimato, energijos ir aplinkos apsaugos sričių Sąjungos teisės aktus;

Or. en

Pakeitimas 96

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

11 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(11) siekiant ***tinkamai pagrįsti*** Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 39 straipsnyje nustatytus BŽŪP tikslus ir užtikrinti, kad Sąjunga tinkamai spręstų savo pastarojo meto uždavinius, reikėtų nustatyti bendruosius tikslus, atitinkančius komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“ pateiktas gaires. Papildomai reikėtų Sąjungos lygmeniu nustatyti konkrečius tikslus, ***kuriomis*** valstybės narės ***vadovautųsi*** savo BŽŪP strateginiuose

Pakeitimas

(11) siekiant ***įgyvendinti*** Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 39 straipsnyje nustatytus BŽŪP tikslus ir užtikrinti, kad Sąjunga tinkamai spręstų savo pastarojo meto uždavinius, reikėtų nustatyti bendruosius tikslus, atitinkančius komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“ pateiktas gaires. Papildomai reikėtų Sąjungos lygmeniu nustatyti konkrečius tikslus, ***kuriuos*** valstybės narės ***įgyvendintų*** savo BŽŪP strateginiuose

planuose. Palaikant įvairių darnaus vystymosi aspektų pusiausvyrą, remiantis poveikio vertinimu, nustatant šiuos konkrečius tikslus turėtų būti suformuluoti konkretesni prioritetai pagal bendruosius BŽŪP tikslus ir *atsižvelgiant* į susijusius, *ypač klimato, energijos ir aplinkos apsaugos sričių* Sąjungos teisės aktus;

planuose. Palaikant įvairių darnaus vystymosi aspektų pusiausvyrą, remiantis poveikio vertinimu, nustatant šiuos konkrečius tikslus turėtų būti suformuluoti konkretesni prioritetai pagal bendruosius BŽŪP tikslus *ekonomikos, aplinkos apsaugos ir socialinėje srityse, ypatingą dėmesį skiriant vietovėms, kuriose gyventojų skaičius mažėja, ir atsižvelgiama* į susijusius Sąjungos teisės aktus;

Or. es

Pakeitimas 97
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
11 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11a) formuojant BŽŪP turi būti aiškiai atsižvelgiama į Europos Sąjungos lygybės politiką, ypatingą dėmesį skiriant būtinybei suteikti postūmį moterų dalyvavimui kaimo vietovių socialinės ir ekonominės struktūros vystymosi srityje. Šis reglamentas turėtų padėti padidinti moterų darbo pastebimumą, todėl į tai reikėtų atsižvelgti formuluojant konkrečius tikslus, kuriuos valstybės narės turėtų išdėstyti savo strateginiuose planuose;

Or. es

Pakeitimas 98
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
12 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(12) pažangesnė, modernizuota ir tvaresnė BŽŪP turi apimti mokslinius tyrimus ir inovacijas, kad būtų remiamas Sąjungos žemės ūkio, miškininkystės *ir* aprūpinimo maistu sistemų daugiafunkciškumas, investuojant į technologinę plėtrą ir skaitmeninimą, taip pat didinant galimybes gauti objektyvių, patikimų, aktualių ir naujų žinių;

(12) pažangesnė, modernizuota ir tvaresnė BŽŪP turi apimti mokslinius tyrimus ir inovacijas, kad būtų remiamas Sąjungos žemės ūkio, miškininkystės . aprūpinimo maistu sistemų *ir pažangiųjų kaimų* daugiafunkciškumas, investuojant į technologinę plėtrą ir skaitmeninimą, taip pat didinant galimybes gauti objektyvių, patikimų, aktualių ir naujų žinių;

Or. en

Pakeitimas 99 **Ramón Luis Valcárcel Siso**

Pasiūlymas dėl reglamento **15 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(15) esant didesnei BŽŪP orientacijai į rinką, kaip išdėstyta komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“, dėl rinkos poveikio, klimato kaitos ir susijusių dažnesnių ekstremalių orų reiškinių bei sunkesnių jų padarinių, taip pat dėl sanitarinių ir fitosanitarinių krizių gali kilti kainų nepastovumo rizika ir didėti neigiama įtaka pajamoms. Taigi, nors ūkininkai galiausiai yra atsakingi už savo pačių parengtas ūkių strategijas, reikėtų nustatyti patikimą planą, kaip bus užtikrintas tinkamas rizikos valdymas. Šiuo tikslu valstybės narės ir ūkininkai gali turėti galimybę remtis Sąjungos lygmeniu sukurta rizikos valdymo platforma, skirta pajėgumams stiprinti, kad ūkininkai turėtų pakankamai finansinių priemonių investicijoms ir galimybių gauti apyvartinio kapitalo, naudotis mokymu, žinių perdavimu ir konsultacijomis;

Pakeitimas

(15) esant didesnei BŽŪP orientacijai į rinką, kaip išdėstyta komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“, dėl rinkos poveikio, *prekybos susitarimų su trečiosiomis šalimis*, klimato kaitos ir susijusių dažnesnių ekstremalių orų reiškinių bei sunkesnių jų padarinių, taip pat dėl sanitarinių ir fitosanitarinių krizių gali kilti kainų nepastovumo rizika ir didėti neigiama įtaka pajamoms. *Maisto grandinės disbalansas, visų pirma nenaudingas pirminiam sektoriui, kuris yra silpniausia grandis, taip pat daro neigiamą poveikį gamintojų pajamoms.* Taigi, nors ūkininkai galiausiai yra atsakingi už savo pačių parengtas ūkių strategijas, reikėtų nustatyti patikimą planą, kaip bus užtikrintas tinkamas rizikos valdymas. Šiuo tikslu valstybės narės ir ūkininkai gali turėti galimybę remtis Sąjungos lygmeniu sukurta rizikos valdymo platforma, skirta pajėgumams stiprinti, kad ūkininkai turėtų pakankamai finansinių priemonių investicijoms ir galimybių gauti apyvartinio kapitalo, naudotis mokymu, žinių perdavimu ir konsultacijomis;

Pakeitimas 100
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
16 konstatuojamosios dalies pirmas punktas

Komisijos siūlomas tekstas

kadangi daugelyje Sąjungos kaimo vietovių yra struktūrinių problemų, tokių kaip patrauklių užimtumo galimybių stoka, įgūdžių trūkumai, nepakankamas investavimas į ryšius, infrastruktūrą ir pagrindines paslaugas, taip pat jaunimo išvykimo problema, būtina iš esmės stiprinti tų vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą, remiantis Korko 2.0. deklaracija, visų pirma kuriant darbo vietas ir skatinant kartų kaitą pagal kaimo vietovėse įgyvendinamą Komisijos darbo vietų kūrimo ir ekonomikos augimo strategiją, skatinant socialinę įtrauktį, kartų kaitą ir pažangiųjų kaimų plėtrą visoje Europoje. Kaip pažymima komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“, gerų ekonomikos augimo ir darbo perspektyvų kaimo vietovėse gali teikti naujos kaimo vertės grandinės, tokios kaip atsinaujinančiųjų išteklių energetika, kuriama bioekonomika, žiedinė ekonomika ir ekologinis turizmas. Šiomis aplinkybėmis finansinės priemonės **ir naudojimas „InvestEU“ garantija** gali **būti ypač svarbūs** užtikrinant galimybes gauti finansavimą ir didinant ūkių ir įmonių augimo pajėgumus. Kaimo vietovėse yra užimtumo galimybių teisėtai šalyje esantiems trečiųjų šalių piliečiams; tai paskatintų jų socialinę ir ekonominę integraciją, visų pirma pagal bendruomenės inicijuotas vietos plėtros strategijas;

Pakeitimas

kadangi daugelyje Sąjungos kaimo vietovių yra struktūrinių problemų, tokių kaip patrauklių užimtumo galimybių stoka, įgūdžių trūkumai, nepakankamas investavimas į ryšius, infrastruktūrą ir pagrindines paslaugas, taip pat jaunimo išvykimo problema, būtina iš esmės stiprinti tų vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą, remiantis Korko 2.0. deklaracija, visų pirma kuriant darbo vietas ir skatinant kartų kaitą pagal kaimo vietovėse įgyvendinamą Komisijos darbo vietų kūrimo ir ekonomikos augimo strategiją, skatinant socialinę įtrauktį, kartų kaitą ir pažangiųjų kaimų plėtrą visoje Europoje. Kaip pažymima komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“, gerų ekonomikos augimo ir darbo perspektyvų kaimo vietovėse gali teikti naujos kaimo vertės grandinės, tokios kaip atsinaujinančiųjų išteklių energetika, kuriama bioekonomika, žiedinė ekonomika ir ekologinis turizmas. Šiomis aplinkybėmis finansinės priemonės gali **atlikti papildomą vaidmenį** užtikrinant galimybes gauti finansavimą ir didinant ūkių ir įmonių augimo pajėgumus. Kaimo vietovėse yra užimtumo galimybių teisėtai šalyje esantiems trečiųjų šalių piliečiams; tai paskatintų jų socialinę ir ekonominę integraciją, visų pirma pagal bendruomenės inicijuotas vietos plėtros strategijas;

Or. en

Pasiūlymas dėl reglamento
21 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(21) remiantis ankstesne kompleksinės paramos sistema, įgyvendinama iki 2020 m., pagal naująją paramos sąlygų sistemą visos BŽŪP paramos gavimas susiejamas su jos gavėjų prievole laikytis pagrindinių su aplinka, klimato kaita, visuomenės sveikata, gyvūnų sveikata, augalų sveikata ir gyvūnų gerove susijusių standartų. Šie pagrindiniai standartai apima supaprastintą teisės aktų nustatytą valdymo reikalavimų (toliau – VR) ir žemės geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės (toliau – GAAB) standartų sąrašą. Pagal šiuos pagrindinius standartus turėtų būti labiau atsižvelgiama į aplinkos ir klimato sričių uždavinius ir į naująją BŽŪP aplinkos apsaugos struktūrą, taip įgyvendinant didesnius aplinkos ir klimato sričių užmojus, apie kuriuos Komisija paskelbė savo komunikatuose dėl maisto ir ūkininkavimo ateities ir dėl daugiametės finansinės programos (DFP). Paramos sąlygų sistema siekiama padėti vystyti tvarų žemės ūkį, didinant paramos gavėjų informuotumą apie tai, kad reikia laikytis tų pagrindinių standartų. Taip pat siekiama, kad BŽŪP labiau atitiktų visuomenės lūkesčius, sistemingiau derinant šią politiką su aplinkos, visuomenės sveikatos, gyvūnų sveikatos, augalų sveikatos ir gyvūnų gerovės tikslų siekimu. Paramos sąlygų sistema turėtų būti svarbi BŽŪP aplinkos apsaugos struktūros dalis, kaip atskaitos taškas, kuriuo būtų remiamasi siekiant įvykdyti didesnio užmojo įsipareigojimus aplinkos ir klimato srityse, ir turėtų būti visapusiškai taikoma visoje Sąjungoje. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad tiems ūkininkams, kurie nesilaiko reikalavimų, būtų taikomos proporcingos, veiksmingos ir atgrasomos nuobaudos pagal

Pakeitimas

(21) remiantis ankstesne kompleksinės paramos sistema, įgyvendinama iki 2020 m., pagal naująją paramos sąlygų sistemą visos BŽŪP paramos gavimas susiejamas su jos gavėjų prievole laikytis pagrindinių su aplinka, klimato kaita, visuomenės sveikata, gyvūnų sveikata, augalų sveikata ir gyvūnų gerove susijusių standartų. Šie pagrindiniai standartai apima supaprastintą teisės aktų nustatytą valdymo reikalavimų (toliau – VR) ir žemės geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės (toliau – GAAB) standartų sąrašą. Pagal šiuos pagrindinius standartus turėtų būti labiau atsižvelgiama į aplinkos ir klimato sričių uždavinius ir į naująją BŽŪP aplinkos apsaugos struktūrą, taip įgyvendinant didesnius aplinkos ir klimato sričių užmojus, apie kuriuos Komisija paskelbė savo komunikatuose dėl maisto ir ūkininkavimo ateities ir dėl daugiametės finansinės programos (DFP). Paramos sąlygų sistema siekiama padėti vystyti tvarų žemės ūkį, didinant paramos gavėjų informuotumą apie tai, kad reikia laikytis tų pagrindinių standartų. Taip pat siekiama, kad BŽŪP labiau atitiktų visuomenės lūkesčius, sistemingiau derinant šią politiką su aplinkos, visuomenės sveikatos, gyvūnų sveikatos, augalų sveikatos ir gyvūnų gerovės tikslų siekimu. Paramos **gavėjams taip pat reikėtų tinkamai kompensuoti už šių standartų įgyvendinimą**. Paramos sąlygų sistema turėtų būti svarbi BŽŪP aplinkos apsaugos struktūros dalis, kaip atskaitos taškas, kuriuo būtų remiamasi siekiant įvykdyti didesnio užmojo įsipareigojimus aplinkos ir klimato srityse, ir turėtų būti visapusiškai taikoma visoje Sąjungoje. Valstybės narės turėtų užtikrinti, kad tiems ūkininkams, kurie

[Horizontalųjį reglamentą];

nesilaiko reikalavimų, būtų taikomos proporcingos, veiksmingos ir atgrasomos nuobaudos pagal [Horizontalųjį reglamentą];

Or. en

Pagrindimas

Taikant aukštesnius standartus dažnai padidėja ir išlaidos. Siekiant remti didesnės naudos aplinkai ir klimatui kūrimą, būtina užtikrinti, kad paramos gavėjams būtų skiriama tinkama finansinė kompensacija.

Pakeitimas 102 **Monika Smolková**

Pasiūlymas dėl reglamento **25 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(25) siekiant užtikrinti teisingesnę pajamų paramos paskirstymą, **reikėtų** sumažinti **tiesioginių išmokų** sumas, kurios yra didesnės už tam tikrą ribą, o taip gautas papildomas lėšas reikėtų **arba** naudoti atsietosioms tiesioginėms išmokoms **ir visų pirma teikiant papildomą pajamų perskirstymo paramą tvarumui didinti, arba pervesti jas į EŽŪFKP**. Siekiant išvengti neigiamo poveikio užimtumui, taikant šį mechanizmą **reikėtų atsižvelgti** į darbo jėgą;

Pakeitimas

(25) siekiant užtikrinti teisingesnę pajamų paramos paskirstymą, **valstybės narės galėtų nuspręsti** sumažinti **bazinės pajamų paramos** sumas, kurios yra didesnės už tam tikrą ribą, o taip gautas papildomas lėšas reikėtų naudoti atsietosioms tiesioginėms išmokoms. Siekiant išvengti neigiamo poveikio užimtumui, taikant šį mechanizmą **atsižvelgiama** į darbo jėgą;

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlymas dėl viršutinės ribos, kaip privalomos priemonės, bei kitų specifinių reikalavimų nustatymo neturint vieningo požiūrio į visą ES yra diskriminuojantis kai kurių valstybių narių ir regionų atžvilgiu dėl skirtingos istorinės raidos, skirtingos žemės ūkio struktūros ir klimato bei aplinkosaugos iššūkių. Vienoda prieiga prie BŽŪP fondų turėtų būti užtikrinta visų tipų žemės ūkio valdoms, neatsižvelgiant į jų dydį. Todėl tiesioginių išmokų sumažinimas turėtų būti nustatytas savanoriškai valstybių narių lygmeniu.

Pakeitimas 103

Daniel Buda

**Pasiūlymas dėl reglamento
25 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(25) siekiant užtikrinti teisingesnį pajamų paramos paskirstymą, reikėtų **sumažinti** tiesioginių išmokų sumas, kurios yra didesnės už tam tikrą ribą, o taip gautas papildomas lėšas reikėtų arba naudoti atsietosioms tiesioginėms išmokoms ir visų pirma teikiant papildomą pajamų perskirstymo paramą tvarumui didinti, arba pervesti jas į EŽŪFKP. Siekiant išvengti neigiamo poveikio užimtumui, taikant šį mechanizmą reikėtų atsižvelgti į darbo jėgą;

Pakeitimas

(25) siekiant užtikrinti teisingesnį pajamų paramos paskirstymą, reikėtų **valstybės narės lygmeniu nustatyti** tiesioginių išmokų sumas, kurios yra didesnės už tam tikrą ribą, o taip gautas papildomas lėšas reikėtų arba naudoti atsietosioms tiesioginėms išmokoms ir visų pirma teikiant papildomą pajamų perskirstymo paramą tvarumui didinti, arba pervesti jas į EŽŪFKP. Siekiant išvengti neigiamo poveikio užimtumui, taikant šį mechanizmą reikėtų atsižvelgti į darbo jėgą;

Or. ro

**Pakeitimas 104
Stanislav Polčák**

**Pasiūlymas dėl reglamento
30 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(30) jaunesiems ūkininkams yra sunku gauti reikiamų finansinių išteklių naujai ekonominei veiklai pradėti ir plėtoti žemės ūkio sektoriuje, todėl reikėtų į tai atsižvelgti paskirstant ir tikslingai skiriant tiesiogines išmokas. Šios veiklos plėtra yra ypač svarbi Sąjungos žemės ūkio sektoriaus konkurencingumui, ir dėl šios priežasties valstybės narės gali skirti papildomą pajamų paramą jaunesiems ūkininkams. **Šią intervencijos rūšį reikėtų nustatyti siekiant teikti papildomą pajamų paramą jaunesiems ūkininkams po pradinio įsisteigimo;**

Pakeitimas

(30) jaunesiems **ir veiklą pradedantiems** ūkininkams yra sunku gauti reikiamų finansinių išteklių naujai ekonominei veiklai pradėti ir plėtoti žemės ūkio sektoriuje, todėl reikėtų į tai atsižvelgti paskirstant ir tikslingai skiriant tiesiogines išmokas. Šios veiklos plėtra yra ypač svarbi Sąjungos žemės ūkio sektoriaus konkurencingumui, ir dėl šios priežasties valstybės narės gali skirti papildomą pajamų paramą jaunesiems ūkininkams **ir ūkininko veiklos bei kaimo verslo įsteigimui;**

Or. cs

Pakeitimas 105
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
30 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(30a) atsižvelgiant į smarkų ūkininkų senėjimą, dėl kurio dar labiau mažėja kaimo vietovių gyventojų skaičius, ir įvertinant skubų poreikį skatinti naujų ūkininkų patekimą į šį sektorių, būtų pagrįsta nedelsiant suteikti valstybėms narėms galimybę visada, kai tai yra reikalinga pagal stiprybių, silpnybių, galimybių ir grėsmių (SSGG) analizę, nuo 40 iki 45 metų padidinti amžiaus ribą, kuri taikoma kaip pagrindinis tinkamumo reikalavimas jauniems ūkininkams skiriamai specialiai paramai gauti;

Or. es

Pakeitimas 106
Laurenčiu Rebeaga

Pasiūlymas dėl reglamento
32 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(32) valstybėms narėms turėtų būti leidžiama panaudoti dalį savo didžiausios finansavimo sumos, galimos skirti tiesioginėms išmokoms, susietajai pajamų paramai teikti siekiant didinti tam tikrų sektorių ir kai kurių rūšių produkcijos, kurie yra ypač svarbūs dėl socialinių, ekonominių ar aplinkos priežasčių ir dėl kurių patiriama tam tikrų sunkumų, konkurencingumą, tvarumą ir (arba) gerinti kokybę. Be to, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama panaudoti papildomą savo didžiausios finansavimo sumos, galimos

(32) valstybėms narėms turėtų būti leidžiama panaudoti dalį savo didžiausios finansavimo sumos, galimos skirti tiesioginėms išmokoms, susietajai pajamų paramai teikti siekiant didinti tam tikrų sektorių ir kai kurių rūšių produkcijos, **ypač gyvulių ir specialių augalų auginimo**, kurie yra ypač svarbūs dėl socialinių, ekonominių ar aplinkos priežasčių ir dėl kurių patiriama tam tikrų sunkumų, konkurencingumą, tvarumą ir (arba) gerinti kokybę **tais atvejais, kai kitos priemonės yra netinkamos arba jų visai**

skirti tiesioginėms išmokoms, dalį susietajai pajamų paramai konkrečiai remiant baltyminių augalų auginimą, kad sumažėtų šios produkcijos stoka visoje Sąjungoje;

nėra. Valstybės narės turėtų laisvai nustatyti tinkamus finansuoti sektorius. Be to, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama panaudoti papildomą savo didžiausios finansavimo sumos, galimos skirti tiesioginėms išmokoms, dalį susietajai pajamų paramai konkrečiai remiant baltyminių augalų auginimą, kad sumažėtų šios produkcijos stoka visoje Sąjungoje;

Or. ro

Pakeitimas 107 **Monika Smolková**

Pasiūlymas dėl reglamento **32 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(32) valstybėms narėms turėtų būti leidžiama panaudoti dalį savo didžiausios finansavimo sumos, galimos skirti tiesioginėms išmokoms, susietajai pajamų paramai teikti siekiant didinti tam tikrų sektorių ir kai kurių rūšių produkcijos, kurie yra ypač svarbūs dėl socialinių, ekonominių ar aplinkos priežasčių ir dėl kurių patiriama tam tikrų sunkumų, konkurencingumą, tvarumą ir (arba) gerinti kokybę. Be to, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama panaudoti papildomą savo didžiausios finansavimo sumos, galimos skirti tiesioginėms išmokoms, dalį susietajai pajamų paramai konkrečiai remiant baltyminių augalų auginimą, kad sumažėtų šios produkcijos stoka visoje Sąjungoje;

Pakeitimas

(32) valstybėms narėms turėtų būti leidžiama panaudoti dalį savo didžiausios finansavimo sumos, galimos skirti tiesioginėms išmokoms, susietajai pajamų paramai teikti siekiant didinti tam tikrų sektorių, ***ypač gyvulininkystės ir specialios augalininkystės sektorių***, ir kai kurių rūšių produkcijos, kurie yra ypač svarbūs dėl socialinių, ekonominių ar aplinkos priežasčių ir dėl kurių patiriama tam tikrų sunkumų, konkurencingumą, tvarumą ir (arba) gerinti kokybę, ***ir kur kitų priemonių nepakanka arba jos neegzistuoja. Valstybės narės turėtų turėti galimybę laisvai pasirinkti tuos sektorius, kuriems tai naudinga.*** Be to, valstybėms narėms turėtų būti leidžiama panaudoti papildomą savo didžiausios finansavimo sumos, galimos skirti tiesioginėms išmokoms, dalį susietajai pajamų paramai konkrečiai remiant baltyminių augalų auginimą, kad sumažėtų šios produkcijos stoka visoje Sąjungoje;

Or. sk

Pagrindimas

Paaikškėjo, kad kai kuriose valstybėse narėse ūkininkai, be susietų pajamų paramos, nutraukia gyvulininkystę ir specialių pasėlių auginimą ir pereina prie ekonomiškai naudingiausių kultūrų, tokių kaip grūdai ar rapsai. Siekiant paskatinti auginti specialius pasėlius ir gyvulininkystę ir daryti teigiamą poveikį užimtumui ir aplinkai, toliau bus taikoma susietoji pajamų parama, be to, turėtų būti padidintos šiai paramai skirtos lėšos.

Pakeitimas 108

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 39 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(39) miškininkystės priemonėmis turėtų būti padedama įgyvendinti Sąjungos miškų strategiją ir jos turėtų būti grindžiamos valstybių narių nacionalinėmis ar mažesnės apimties miškų programomis arba lygiavertėmis priemonėmis, kurios turėtų būti pagrįstos išsipareigojimais pagal Reglamentą dėl šiltnamio efekto sukeliančių dujų, išmetamų ir šalinamų dėl žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės, kiekio įtraukimo [LULUCF reglamentas], taip pat Ministrų konferencijose dėl Europos miškų apsaugos priimtais išsipareigojimais. Intervencinės priemonės turėtų būti grindžiamos miškotvarkos planais arba lygiavertėmis priemonėmis ir gali apimti miško plotų plėtrą ir tvarią miškotvarką, įskaitant miško veisimą ir agrarinės miškininkystės sistemų kūrimą bei atkūrimą; miškų išteklių apsaugą, atkūrimą ir gerinimą, atsižvelgiant į prisitaikymo poreikius; investicijas, daromas siekiant užtikrinti ir didinti miškų išsaugojimą ir atsparumą, taip pat miško ekosisteminių ir klimato srities paslaugų teikimą; paramos atsinaujinančiųjų išteklių energetikai ir bioekonomikai priemonės ir investicijas;

Pakeitimas

(39) miškininkystės priemonėmis turėtų būti padedama įgyvendinti Sąjungos miškų strategiją ir jos turėtų būti grindžiamos valstybių narių nacionalinėmis ar mažesnės apimties miškų programomis arba lygiavertėmis priemonėmis, kurios turėtų būti pagrįstos išsipareigojimais pagal Reglamentą dėl šiltnamio efekto sukeliančių dujų, išmetamų ir šalinamų dėl žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės, kiekio įtraukimo [LULUCF reglamentas], taip pat Ministrų konferencijose dėl Europos miškų apsaugos priimtais išsipareigojimais. Intervencinės priemonės turėtų būti grindžiamos miškotvarkos planais arba lygiavertėmis priemonėmis ir gali apimti miško plotų plėtrą ir tvarią miškotvarką, įskaitant miško veisimą, ***gaisrų prevenciją*** ir agrarinės miškininkystės sistemų kūrimą bei atkūrimą; miškų išteklių apsaugą, atkūrimą ir gerinimą, atsižvelgiant į prisitaikymo poreikius; investicijas, daromas siekiant užtikrinti ir didinti miškų išsaugojimą ir atsparumą, taip pat miško ekosisteminių ir klimato srities paslaugų teikimą; paramos atsinaujinančiųjų išteklių energetikai ir bioekonomikai priemonės ir investicijas;

Or. es

Pakeitimas 109

Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento 40 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(40) siekiant užtikrinti teisingas pajamas ir žemės ūkio sektoriaus atsparumą visoje Sąjungos teritorijoje, valstybės narės gali teikti paramą ūkininkams tose vietovėse, kuriose esama gamtinių ir kitokių vietovei būdingų kliūčių. Išmokoms už gamtines ar kitokias vietovei būdingas kliūtis turėtų būti toliau taikoma 2014–2020 m. nustatyta kaimo plėtros politika. Siekiant didinti BŽŪP kuriamą Sąjungos pridėtinę vertę aplinkai ir stiprinti BŽŪP sąveikas su gamtai ir biologinei įvairovei skirtų investicijų finansavimu, būtina toliau taikyti atskirą priemonę, kuria siekiama kompensuoti paramos gavėjams už nepalankias sąlygas, susidariusias dėl „Natura 2000“ direktyvų ir Vandens pagrindų direktyvos įgyvendinimo. Todėl reikėtų toliau teikti paramą ūkininkams ir miškų valdytojams, padedant jiems įveikti konkrečias nepalankias sąlygas, susidariusias dėl Direktyvos 2009/147/EB ir Direktyvos 92/43/EEB įgyvendinimo, ir kad jie prisidėtų prie veiksmingo „Natura 2000“ teritorijų valdymo. Taip pat reikėtų teikti paramą ūkininkams siekiant padėti įveikti nepalankias sąlygas upių baseinų teritorijose dėl Vandens pagrindų direktyvos įgyvendinimo. Parama turėtų būti siejama su konkrečiais BŽŪP strateginiuose planuose aprašytais reikalavimais, kurie turi būti griežtesni negu atitinkami privalomi standartai ir reikalavimai. Valstybės narės taip pat turėtų užtikrinti, kad dėl tokių išmokų ūkininkai negautų dvigubo finansavimo kartu su parama pagal ekologines sistemas. Be to, į konkrečius „Natura 2000“ teritorijų poreikius valstybės narės turėtų atsižvelgti

Pakeitimas

(40) siekiant užtikrinti teisingas pajamas ir žemės ūkio sektoriaus atsparumą visoje Sąjungos teritorijoje, valstybės narės gali teikti paramą ūkininkams tose vietovėse, kuriose esama gamtinių ir kitokių vietovei būdingų **ekonominių arba socialinių** kliūčių. Išmokoms už gamtines ar kitokias vietovei būdingas kliūtis turėtų būti toliau taikoma 2014–2020 m. nustatyta kaimo plėtros politika. Siekiant didinti BŽŪP kuriamą Sąjungos pridėtinę vertę aplinkai ir stiprinti BŽŪP sąveikas su gamtai ir biologinei įvairovei skirtų investicijų finansavimu, būtina toliau taikyti atskirą priemonę, kuria siekiama kompensuoti paramos gavėjams už nepalankias sąlygas, susidariusias dėl „Natura 2000“ direktyvų ir Vandens pagrindų direktyvos įgyvendinimo. Todėl reikėtų toliau teikti paramą ūkininkams ir miškų valdytojams, padedant jiems įveikti konkrečias nepalankias sąlygas, susidariusias dėl Direktyvos 2009/147/EB ir Direktyvos 92/43/EEB įgyvendinimo, ir kad jie prisidėtų prie veiksmingo „Natura 2000“ teritorijų valdymo. Taip pat reikėtų teikti paramą ūkininkams siekiant padėti įveikti nepalankias sąlygas upių baseinų teritorijose dėl Vandens pagrindų direktyvos įgyvendinimo. Parama turėtų būti siejama su konkrečiais BŽŪP strateginiuose planuose aprašytais reikalavimais, kurie turi būti griežtesni negu atitinkami privalomi standartai ir reikalavimai. Valstybės narės taip pat turėtų užtikrinti, kad dėl tokių išmokų ūkininkai negautų dvigubo finansavimo kartu su parama pagal ekologines sistemas. Be to, į konkrečius „Natura 2000“ teritorijų

visame savo BŽŪP strateginiame plane;

poreikius valstybės narės turėtų atsižvelgti visame savo BŽŪP strateginiame plane;

Or. ro

Pakeitimas 110
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
42 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(42) atsižvelgiant į tai, kad reikia išspręsti investicijų stokos problemą Sąjungos žemės ūkio sektoriuje ir gerinti prioritetinių grupių, ypač jaunųjų ūkininkų ir naujų žemės ūkio sektoriaus dalyvių, kurių rizika didesnė, galimybes naudotis finansinėmis priemonėmis, reikėtų **skatinti naudotis „InvestEU“ garantija ir derinti dotacijas su finansinėmis priemonėmis**. Kadangi finansinių priemonių naudojimas įvairiose valstybėse narėse nemažai skiriasi dėl skirtumų, susijusių su galimybėmis gauti finansavimą, bankų sektoriaus raida, rizikos kapitalo prieinamumu, viešojo administravimo institucijų informuotumu ir galimų paramos gavėjų buvimu, valstybės narės turėtų BŽŪP strateginiame plane nustatyti tinkamas siektinas reikšmes, paramos gavėjus ir lengvatines sąlygas, taip pat kitas galimas tinkamumo finansuoti taisykles;

Pakeitimas

(42) atsižvelgiant į tai, kad reikia išspręsti investicijų stokos problemą Sąjungos žemės ūkio sektoriuje ir gerinti prioritetinių grupių, ypač jaunųjų ūkininkų ir naujų žemės ūkio sektoriaus dalyvių, kurių rizika didesnė, galimybes naudotis finansinėmis priemonėmis, reikėtų **didinti garantijų ir finansinių priemonių papildomumą**. Kadangi finansinių priemonių naudojimas įvairiose valstybėse narėse nemažai skiriasi dėl skirtumų, susijusių su galimybėmis gauti finansavimą, bankų sektoriaus raida, rizikos kapitalo prieinamumu, viešojo administravimo institucijų informuotumu ir galimų paramos gavėjų buvimu, valstybės narės turėtų BŽŪP strateginiame plane nustatyti tinkamas siektinas reikšmes, paramos gavėjus ir lengvatines sąlygas, taip pat kitas galimas tinkamumo finansuoti taisykles;

Or. en

Pakeitimas 111
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
43 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(43) jauniesiems ūkininkams ir naujiems žemės ūkio sektoriaus dalyviams vis dar kyla nemažai kliūčių dėl sunkumų gauti žemės, didelių kainų ir ribotų galimybių gauti kreditą. Jų verslui didesnę grėsmę kelia kainų (tiek žaliavų, tiek produkcijos kainų) nepastovumas, jie taip pat turi didelių poreikių mokytis, įgyti verslumo ir rizikos valdymo įgūdžių. Todėl būtina toliau remti naujo verslo ir naujų ūkių kūrimą. Valstybės narės turėtų vadovautis strateginiu požiūriu ir nustatyti aiškia ir nuoseklią intervencinių priemonių grupę, skirtą kartų kaitai remti pagal konkretų tam skirtą tikslą. Šiuo tikslu valstybės narės gali savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatyti lengvatines sąlygas, kuriomis finansinėmis priemonėmis gali naudotis jaunieji ūkininkai ir nauji žemės ūkio sektoriaus dalyviai, ir turėtų savo BŽŪP strateginiame plane rezervuoti tam skirtą bent 2 % metinio tiesioginių išmokų paketo dydžio sumą. Reikėtų iki 100 000 EUR padidinti didžiausią galimą jaunųjų ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramos sumą ir numatyti, kad šią paramą galima gauti ir pagal finansinę priemonę arba kartu naudojantis ir šia paramos forma;

(43) jauniesiems ūkininkams ir naujiems žemės ūkio sektoriaus dalyviams vis dar kyla nemažai kliūčių dėl sunkumų gauti žemės, didelių kainų ir ribotų galimybių gauti kreditą. Jų verslui didesnę grėsmę kelia kainų (tiek žaliavų, tiek produkcijos kainų) nepastovumas, jie taip pat turi didelių poreikių mokytis, įgyti verslumo ir rizikos valdymo įgūdžių. Todėl būtina toliau remti naujo verslo ir naujų ūkių kūrimą. Valstybės narės turėtų vadovautis strateginiu požiūriu ir nustatyti aiškia ir nuoseklią intervencinių priemonių grupę, skirtą kartų kaitai remti pagal konkretų tam skirtą tikslą. Šiuo tikslu valstybės narės gali savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatyti lengvatines sąlygas, kuriomis finansinėmis priemonėmis gali naudotis jaunieji ūkininkai ir nauji žemės ūkio sektoriaus dalyviai, ir turėtų savo BŽŪP strateginiame plane rezervuoti tam skirtą bent 2 % metinio tiesioginių išmokų paketo dydžio sumą. Reikėtų iki 100 000 EUR padidinti didžiausią galimą jaunųjų ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramos sumą ir numatyti, kad šią paramą galima gauti ir pagal finansinę priemonę arba kartu naudojantis ir šia paramos forma. ***Trečdalį šios sumos taip pat būtų galima skirti ūkininkų ankstyvo išėjimo į pensiją sistemoms, nes taip būtų spartinama ir kartų kaita;***

Or. en

Pagrindimas

Siekiant paspartinti ūkininkų kartų kaitos procesą, reikėtų, kad valstybės narės, naudodamosi šia intervencine priemone, galėtų teikti paramą ir ūkininkų ankstyvo išėjimo į pensiją sistemoms tais atvejais, kai jie perduoda savo valdą jauniesiems ūkininkams.

Pakeitimas 112
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
43 konstatuojamoji dalis

(43) jauniems ūkininkams ir naujiems žemės ūkio sektoriaus dalyviams vis dar kyla nemažai kliūčių dėl sunkumų gauti žemės, didelių kainų ir ribotų galimybių gauti kreditą. Jų verslui didesnę grėsmę kelia kainų (tiek žaliavų, tiek produkcijos kainų) nepastovumas, jie taip pat turi didelių poreikių mokytis, įgyti verslumo ir rizikos valdymo įgūdžių. Todėl būtina toliau remti naujo verslo ir naujų ūkių kūrimą. Valstybės narės turėtų vadovautis strateginiu požiūriu ir nustatyti aiškia ir nuoseklią intervencinių priemonių grupę, skirtą kartų kaitai remti pagal konkretų tam skirtą tikslą. Šiuo tikslu valstybės narės gali savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatyti lengvatines sąlygas, kuriomis finansinėmis priemonėmis gali naudotis **jaunieji** ūkininkai ir nauji žemės ūkio sektoriaus dalyviai, ir turėtų savo BŽŪP strateginiame plane rezervuoti tam skirtą bent 2 % metinio tiesioginių išmokų paketo dydžio sumą. Reikėtų iki 100 000 EUR padidinti didžiausią galimą jaunųjų ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramos sumą ir numatyti, kad šią paramą galima gauti ir pagal finansinę priemonę arba kartu naudojantis ir šia paramos forma;

(43) jauniems ūkininkams ir naujiems žemės ūkio sektoriaus dalyviams vis dar kyla nemažai kliūčių dėl sunkumų gauti žemės, didelių kainų ir ribotų galimybių gauti kreditą. Jų verslui didesnę grėsmę kelia kainų (tiek žaliavų, tiek produkcijos kainų) nepastovumas, jie taip pat turi didelių poreikių mokytis, įgyti verslumo ir rizikos valdymo įgūdžių. Todėl būtina toliau remti naujo verslo ir naujų ūkių kūrimą. Valstybės narės turėtų vadovautis strateginiu požiūriu ir nustatyti aiškia ir nuoseklią intervencinių priemonių grupę, skirtą kartų kaitai remti pagal konkretų tam skirtą tikslą. Šiuo tikslu valstybės narės gali savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatyti lengvatines sąlygas, kuriomis finansinėmis priemonėmis gali naudotis ūkininkai ir nauji žemės ūkio sektoriaus dalyviai, ir turėtų savo BŽŪP strateginiame plane rezervuoti tam skirtą bent 2 % metinio tiesioginių išmokų paketo dydžio sumą. Reikėtų iki 100 000 EUR padidinti didžiausią galimą jaunųjų ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramos sumą ir numatyti, kad šią paramą galima gauti ir pagal finansinę priemonę arba kartu naudojantis ir šia paramos forma;

Or. cs

Pakeitimas 113 **Stanislav Polčák**

Pasiūlymas dėl reglamento **45 konstatuojamoji dalis**

(45) teikiama parama turėtų suteikti galimybę pradėti ir įgyvendinti bent dviejų subjektų bendradarbiavimą siekiant BŽŪP tikslų. Parama gali apimti visus tokio bendradarbiavimo aspektus, tokius kaip

(45) teikiama parama turėtų suteikti galimybę pradėti ir įgyvendinti bent dviejų subjektų bendradarbiavimą siekiant BŽŪP tikslų. Parama gali apimti visus tokio bendradarbiavimo aspektus, tokius kaip

kokybės sistemų kūrimas; kolektyviniai veiksmai aplinkos ir klimato srityse; trumpų tiekimo grandinių ir vietos rinkų skatinimas; bandomieji projektai; veiklos grupių projektai pagal Europos inovacijų partnerystės žemės ūkio našumo ir tvarumo srityje (EIP) vietos plėtros projektus, pažangieji kaimai, pirkėjų klubai ir kolektyvai, kuriuose keičiamasi žemės ūkio technika; ūkių partnerystės grupės; miškotvarkos planai; tinklai ir grupės; socialinis ūkininkavimas, bendruomenių remiama žemės ūkio veikla; veiksmai pagal LEADER; gamintojų grupių ir gamintojų organizacijų steigimas, taip pat kitų formų bendradarbiavimas, kuris laikomas reikalingu konkrečioms BŽŪP tikslams pasiekti;

kokybės sistemų kūrimas; kolektyviniai veiksmai aplinkos ir klimato srityse; trumpų tiekimo grandinių ir vietos rinkų skatinimas; **tradicinių vietinių ir regioninių prekių ženklų plėtra**; bandomieji projektai; veiklos grupių projektai pagal Europos inovacijų partnerystės žemės ūkio našumo ir tvarumo srityje (EIP) vietos plėtros projektus, pažangieji kaimai, pirkėjų klubai ir kolektyvai, kuriuose keičiamasi žemės ūkio technika; ūkių partnerystės grupės; miškotvarkos planai; tinklai ir grupės; socialinis ūkininkavimas, bendruomenių remiama žemės ūkio veikla; veiksmai pagal LEADER; gamintojų grupių ir gamintojų organizacijų steigimas, taip pat kitų formų bendradarbiavimas, kuris laikomas reikalingu konkrečioms BŽŪP tikslams pasiekti;

Or. cs

Pakeitimas 114 **Franc Bogovič**

Pasiūlymas dėl reglamento **45 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(45a) siekiant konkrečiai remti skaitmeninimą ir inovacijas, palengvinti verslo plėtrą, socialinę įtrauktį ir darbo vietų kūrimą kaimo vietovėse, taip pat pažangaus ir tvaraus energijos tiekimo plėtrą kaimo vietovėse, valstybės narės savo strateginiuose BŽŪP planuose turėtų parengti ir įgyvendinti pažangiųjų kaimų strategijas. Tam, kad būtų galima efektyviau pasinaudoti visais struktūriniais fondais, kuriais finansuojamos kaimo vietovės (EŽŪGF, ERPF, ESF+ ir EJŖŽF), šią strategiją reikėtų įgyvendinti vykdant bendruomenės inicijuotą vietos plėtrą, kaip nustatyta Reglamentu (ES) Nr. ... [naujuoju BNR].

Todėl EŽŪFKP finansinė parama modernizavimo strategijoms, įskaitant kiekvienos valstybės narės BŽŪP strateginiuose planuose nustatytas pažangiųjų kaimų strategijas, turėtų sudaryti bent 5 %. EŽŪFKP lėšų.

Or. en

Pagrindimas

Pažangieji kaimai turėtų būti svarbiausia būsimos kaimo plėtros dalis, todėl reikėtų skirti pakankamai EŽŪFKP išteklių valstybių narių BŽŪP strateginiuose planuose nustatytų pažangiųjų kaimų strategijų kūrimui ir įgyvendinimui. Šiuo tikslu reikėtų skirti išteklių ir iš kitų struktūrinių fondų, nes taip būtų galima lengviau palaikyti kaimo vietovių gyvybingumą.

Pakeitimas 115

Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento 46 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(46) komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“ keitimasis žiniomis ir dėmesys inovacijoms minimi kaip bendras kompleksinis tikslas pagal naująją BŽŪP. Pagal BŽŪP turėtų būti toliau remiamas sąveikūs inovacijų modelis, kuriuo stiprinamas bendradarbiavimas tarp dalyvių, siekiant optimaliai naudotis įvairių viena kitą papildančių sričių žiniomis, kad būtų galima skleisti praktinius problemų sprendimo būdus. Turėtų būti gerinamas ŽŪŽIS ūkių konsultavimo paslaugų teikimas. BŽŪP strateginiame plane turėtų būti pateikta informacijos apie tai, koks bus bendradarbiavimas tarp konsultavimo paslaugų, mokslinių tyrimų ir kaimo tinklų. Kiekviena valstybė narė arba regionas, kai tinka, gali finansuoti įvairius keitimuisi žiniomis ir inovacijoms skirtus veiksmus, naudodami šiame reglamente nustatytų rūšių intervencijas;

Pakeitimas

(46) komunikate „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“ keitimasis žiniomis ir dėmesys inovacijoms minimi kaip bendras kompleksinis tikslas pagal naująją BŽŪP. Pagal BŽŪP turėtų būti toliau remiamas sąveikūs inovacijų modelis, kuriuo stiprinamas bendradarbiavimas tarp dalyvių, siekiant optimaliai naudotis įvairių viena kitą papildančių sričių žiniomis, kad būtų galima skleisti praktinius problemų sprendimo būdus. Turėtų būti gerinamas ŽŪŽIS ūkių konsultavimo paslaugų teikimas. BŽŪP strateginiame plane turėtų būti pateikta informacijos apie tai, koks bus bendradarbiavimas tarp konsultavimo paslaugų, mokslinių tyrimų ir kaimo tinklų. Kiekviena valstybė narė arba regionas, kai tinka, gali finansuoti įvairius keitimuisi žiniomis ir inovacijoms skirtus veiksmus, naudodami šiame reglamente nustatytų rūšių intervencijas ***ir užtikrindami prieigos prie pažangiausių technologijų finansavimą;***

Pakeitimas 116
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
48 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(48) parama tiesioginėms išmokoms pagal BŽŪP strateginius planus turėtų būti skiriama neviršijant šiuo reglamentu nustatytų nacionalinių asignavimų dydžio. Šie nacionaliniai asignavimai turėtų atitikti tolesnius pokyčius laipsniškai didinant asignavimus toms valstybėms narėms, kuriose paramos už hektarą dydis yra mažiausias, iki bus **panaikinta 50 % likusio skirtumo** iki 90 % Sąjungos vidurkio. Siekiant atsižvelgti į išmokų mažinimo mechanizmą ir jį taikant gautų lėšų panaudojimą valstybėje narėje, reikėtų leisti, kad bendri preliminarūs finansiniai asignavimai per metus pagal valstybės narės BŽŪP strateginį planą galėtų būti didesni už nacionalinį asignavimą;

Pakeitimas

(48) parama tiesioginėms išmokoms pagal BŽŪP strateginius planus turėtų būti skiriama neviršijant šiuo reglamentu nustatytų nacionalinių asignavimų dydžio. Šie nacionaliniai asignavimai turėtų atitikti tolesnius pokyčius laipsniškai didinant asignavimus toms valstybėms narėms, kuriose paramos už hektarą dydis yra mažiausias, iki bus **panaikintas likęs skirtumas** iki Sąjungos vidurkio. Siekiant atsižvelgti į išmokų mažinimo mechanizmą ir jį taikant gautų lėšų panaudojimą valstybėje narėje, reikėtų leisti, kad bendri preliminarūs finansiniai asignavimai per metus pagal valstybės narės BŽŪP strateginį planą galėtų būti didesni už nacionalinį asignavimą;

Or. sk

Pagrindimas

Siūlomi išorinės konvergencijos lygiai yra nepakankami ir visapusiška mokėjimų konvergencija bus pasiekta iki 2027 m.

Pakeitimas 117
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
52 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(52) atsižvelgiant į tai, **kaip svarbu** kovoti su klimato kaita pagal Sąjungos įsipareigojimus įgyvendinti Paryžiaus

Pakeitimas

(52) atsižvelgiant į tai, **kad neatidėliojant būtina** kovoti su klimato kaita pagal Sąjungos įsipareigojimus

susitarimą ir siekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų, šia programa bus padedama integruoti veiksmus klimato kaitos srityje į Sąjungos politiką ir pasiekti bendrąjį tikslą, kad 25 % ES biudžeto išlaidų būtų patiriama padedant siekti klimato tikslų. Prognozuojama, kad pagal BŽŪP imantis veiksmų 40 % BŽŪP bendro finansinio paketo bus skirta su klimatu susijusiems tikslams siekti. Atitinkami veiksmai bus nustatyti rengiant ir įgyvendinant programą, o dar kartą įvertinti atliekant atitinkamus vertinimus ir peržiūras;

įgyvendinti Paryžiaus susitarimą ir siekti Jungtinių Tautų darnaus vystymosi tikslų, šia programa bus padedama integruoti veiksmus klimato kaitos srityje į Sąjungos politiką, **siekti, kad išmetamas CO2 kiekis iki 2030 m., palyginti su 2010 m., sumažėtų 45 %, taip pat kad iki 2050 m. nebūtų išmetama teršalų ir to siekiant** pasiekti bendrąjį tikslą, kad 30 % ES biudžeto išlaidų būtų patiriama padedant siekti klimato tikslų. Prognozuojama, kad pagal BŽŪP imantis veiksmų 40 % BŽŪP bendro finansinio paketo bus skirta su klimatu susijusiems tikslams siekti. Atitinkami veiksmai bus nustatyti rengiant ir įgyvendinant programą, o dar kartą įvertinti atliekant atitinkamus vertinimus ir peržiūras;

Or. en

Pakeitimas 118 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **55 konstatuojamoji dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

(55) siekiant užtikrinti aiškų strateginį šių BŽŪP strateginių planų pobūdį ir palengvinti ryšius su kita Sąjungos politika ir ypač su nustatytais ilgalaikiais nacionaliniais uždaviniais pagal Sąjungos teisės aktus arba tarptautinius susitarimus, kaip antai dėl klimato kaitos, miškų, biologinės įvairovės ir vandens, kiekvienoje valstybėje narėje turėtų būti parengtas tik vienas bendras BŽŪP strateginis planas;

Pakeitimas

(55) siekiant užtikrinti aiškų strateginį šių BŽŪP strateginių planų pobūdį ir palengvinti ryšius su kita Sąjungos politika ir ypač su nustatytais ilgalaikiais nacionaliniais uždaviniais pagal Sąjungos teisės aktus arba tarptautinius susitarimus, kaip antai dėl klimato kaitos, miškų, biologinės įvairovės ir vandens, kiekvienoje valstybėje narėje turėtų būti parengtas tik vienas bendras BŽŪP strateginis planas.

Atsižvelgiant į valstybių narių administracinę struktūrą, strateginis planas, kai tinkama, turėtų apimti konkreitiems regionams skirtas kaimo plėtros intervencines priemones;

Or. es

Pakeitimas 119
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
60 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(60) kadangi valstybėms narėms turėtų būti suteikta lankstumo, kad būtų galima, **remiantis nustatytu nacionaliniu pagrindu**, rinktis perduoti dalį BŽŪP strateginio plano įgyvendinimo užduočių regioniniam lygmeniui siekiant lengviau koordinuoti darbą tarp regionų sprendžiant visos šalies problemas, BŽŪP strateginiuose planuose turėtų būti aprašyta nacionalinių ir regioninių intervencinių priemonių sąveika;

Pakeitimas

(60) kadangi valstybėms narėms turėtų būti suteikta lankstumo, kad būtų galima, **pasitelkus nustatytą nacionalinį pagrindą atitinkančias regioninių intervencinių priemonių programas**, rinktis perduoti dalį BŽŪP strateginio plano **rengimo ir** įgyvendinimo užduočių regioniniam lygmeniui siekiant lengviau koordinuoti darbą tarp regionų sprendžiant visos šalies problemas, BŽŪP strateginiuose planuose turėtų būti aprašyta nacionalinių ir regioninių intervencinių priemonių sąveika;

Or. es

Pakeitimas 120
Laurențiu Rebeaga

Pasiūlymas dėl reglamento
64 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(64) atsižvelgiant į sunkumus, susijusius su administracine našta pagal pasidalijamojo valdymo sistemą, BŽŪP strateginiame plane taip pat reikėtų daugiau dėmesio skirti supaprastinimui;

Pakeitimas

(64) atsižvelgiant į sunkumus, susijusius su administracine našta pagal pasidalijamojo valdymo sistemą, BŽŪP strateginiame plane taip pat reikėtų daugiau dėmesio skirti supaprastinimui **ir Sąjungos, ir valstybių narių lygmenimis. Europos Sąjunga privalo padėti valstybėms narėms, kad jos nepatirtų neproporcingos administracinės naštos;**

Or. ro

Pakeitimas 121

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

71 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(71) Komisijos iniciatyva skiriamomis EŽŪFKP techninės paramos lėšomis turėtų būti remiami su [Horizontaliojo reglamento 7 straipsnyje] nurodytų užduočių vykdymu susiję veiksmai. Taip pat gali būti teikiama techninė parama valstybių narių iniciatyva, kad būtų įvykdytos užduotys, būtinos veiksmingam paramos administravimui ir įgyvendinimui pagal BŽŪP strateginį planą. Techninę paramą, kuri teikiama valstybių narių iniciatyva, numatoma didinti tik Maltai;

Pakeitimas

(71) Komisijos iniciatyva skiriamomis EŽŪFKP techninės paramos lėšomis turėtų būti remiami su [Horizontaliojo reglamento 7 straipsnyje] nurodytų užduočių vykdymu susiję veiksmai. Taip pat gali būti teikiama techninė parama valstybių narių iniciatyva, kad būtų įvykdytos užduotys, būtinos veiksmingam paramos administravimui ir įgyvendinimui pagal BŽŪP strateginį planą. ***Bendra EŽŪFKP lėšų techninei paramai suma turėtų būti padidinta iki 5 % EŽŪFKP finansinių asignavimų.*** Techninę paramą, kuri teikiama valstybių narių iniciatyva, numatoma didinti tik Maltai;

Or. en

Pakeitimas 122

Bronis Ropė

Pasiūlymas dėl reglamento

73 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(73a) Audito Rūmai savo 2018 m. spalio 25 d. nuomonėje Nr. 7/2018 nurodo, kad pereinant prie veiklos rezultatais grindžiamos sistemos būtina nustatyti poreikius remiantis tvirtais faktais ir reikalauti, kad valstybės narės kauptų patikimus ir palyginamus statistikos duomenis. Aiškūs, konkretūs ir kiekybiškai išreikšti ES tikslai, kurių įvykdymą galima įvertinti, turėtų būti grindžiami visapusiškai sukurtais reikšmingais produkto, rezultato ir poveikio rodikliais;

Pakeitimas 123
Bronis Ropé

Pasiūlymas dėl reglamento
75 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(75a) taikant veiklos rezultatais grindžiamą įgyvendinimo modelį, pagal kurį atliekamas ir veiklos rezultatais grindžiamas vertinimas, nereikėtų atsisakyti būtinybės tikrinti išlaidų teisėtumą ir tvarkingumą;

Or. en

Pakeitimas 124
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
76 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(76) turėtų būti nustatyti mechanizmai, pagal kuriuos būtų imamasi veiksmų siekiant apsaugoti Sąjungos finansinius interesus tuo atveju, jeigu įgyvendinant BŽŪP strateginį planą būtų labai nukrypta nuo nustatytų siektinų reikšmių. Todėl, jeigu veiklos rezultatai būtų labai ir nepagrįstai prasti, valstybių narių gali būti paprašyta pateikti veiksmų planus. Dėl šios priežasties gali būti laikinai sustabdytas, o galiausiai ir sumažintas finansavimas Sąjungos lėšomis, jeigu planuoti rezultatai nebūtų pasiekti. ***Taip pat nustatoma bendra paskata už gerus rezultatus, kuri bus naudojama kaip paskatų už gerus rezultatus taikymu grindžiamos paskatų sistemos dalis skatinant siekti gerų aplinkosaugos ir klimato srities veiklos***

(76) turėtų būti nustatyti mechanizmai, pagal kuriuos būtų imamasi veiksmų siekiant apsaugoti Sąjungos finansinius interesus tuo atveju, jeigu įgyvendinant BŽŪP strateginį planą būtų labai nukrypta nuo nustatytų siektinų reikšmių. Todėl, jeigu veiklos rezultatai būtų labai ir nepagrįstai prasti, valstybių narių gali būti paprašyta pateikti veiksmų planus. Dėl šios priežasties ***rimtais atvejais*** gali būti laikinai sustabdytas, o galiausiai ir sumažintas finansavimas Sąjungos lėšomis, jeigu planuoti rezultatai nebūtų pasiekti;

rezultatu;

Or. ro

Pakeitimas 125
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
92 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(92a) Europos Sąjungos salų regionams vykdant žemės ūkio veiklą ir vystant kaimo vietoves kyla ypatingų sunkumų. Tikslinga šiuose regionuose atlikti bendros žemės ūkio politikos poveikio vertinimą, siekiant patvirtinti strateginius planus, kuriuose būtų atsižvelgiama į šių regionų ypatumus;

Or. es

Pakeitimas 126
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
1 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) BŽŪP strateginių planų, kuriuos, atsižvelgdamos į konkrečius tikslus ir nustatytus poreikius, turi parengti valstybės narės ir kuriuose nustatomi tikslai, apibrėžiamos intervencinės priemonės ir paskirstomi finansiniai ištekliai;

c) BŽŪP strateginių planų, kuriuos, atsižvelgdamos į konkrečius tikslus ir nustatytus poreikius, **ir, kai tinkama, kartu su regionais** turi parengti valstybės narės ir kuriuose nustatomi tikslai, apibrėžiamos intervencinės priemonės ir paskirstomi finansiniai ištekliai;

Or. es

Pakeitimas 127
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Šis reglamentas taikomas iš EŽŪGF ir EŽŪFKP finansuojamai Sąjungos paramai, skirtai valstybių narių parengtuose ir Komisijos patvirtintuose BŽŪP strateginiuose planuose, apimančiuose laikotarpį nuo **2021** m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d., nurodytoms intervencinėms priemonėms įgyvendinti.

Pakeitimas

2. Šis reglamentas taikomas iš EŽŪGF ir EŽŪFKP finansuojamai Sąjungos paramai, skirtai valstybių narių parengtuose ir Komisijos patvirtintuose BŽŪP strateginiuose planuose, apimančiuose laikotarpį nuo **2023** m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d., nurodytoms intervencinėms priemonėms įgyvendinti.

Or. es

Pakeitimas 128 Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Pagal šį reglamentą teikiama paramai, finansuojamai iš EŽŪFKP, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) [BNR]²⁶ **II antraštinės dalies III skyrius, III antraštinės dalies II skyrius ir 41 bei 43 straipsniai.**

Pakeitimas

2. Pagal šį reglamentą teikiama paramai, finansuojamai iš EŽŪFKP, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) [BNR]²⁶ III antraštinės dalies II skyrius ir 41 bei 43 straipsniai.

²⁶ [Data] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) [.../...] [visas pavadinimas] (OL L...).

²⁶ [Data] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) [.../...] [visas pavadinimas] (OL L...).

Or. en

Pakeitimas 129 Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Pagal šį reglamentą teikiamai paramai, finansuojamai iš EŽŪFKP, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) [BNR]²⁶ **II antraštinės dalies III skyrius, III antraštinės dalies II skyrius ir 41 bei 43 straipsniai.**

²⁶ [Data] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) [.../...] [visas pavadinimas] (OL L...).

Pakeitimas

2. Pagal šį reglamentą teikiamai paramai, finansuojamai iš EŽŪFKP, taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) [BNR]²⁶ III antraštinės dalies II skyrius ir 41 bei 43 straipsniai.

²⁶ [Data] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) [.../...] [visas pavadinimas] (OL L...).

Or. en

Pakeitimas 130
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės savo BŽŪP strateginiuose planuose apibrėžia terminus „žemės ūkio veikla“, „žemės ūkio paskirties žemė“, „reikalavimus atitinkantis hektaras“, „tikrasis ūkininkas“ ir „jaunasis ūkininkas“.

Pakeitimas

1. Valstybės narės, **kai tinkama, bendradarbiaudamos su regionais**, savo BŽŪP strateginiuose planuose apibrėžia terminus „žemės ūkio veikla“, „žemės ūkio paskirties žemė“, „reikalavimus atitinkantis hektaras“, „tikrasis ūkininkas“ ir „jaunasis ūkininkas“.

Or. es

Pakeitimas 131
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės savo BŽŪP strateginiuose planuose apibrėžia terminus „žemės ūkio veikla“, „žemės ūkio paskirties žemė“, „reikalavimus atitinkantis

Pakeitimas

1. Valstybės narės savo BŽŪP strateginiuose planuose **mažiau** apibrėžia terminus „žemės ūkio veikla“, „žemės ūkio paskirties žemė“,

hektaras“, „tikrasis ūkininkas“ ir „jaunasis ūkininkas“.

„reikalavimus atitinkantis hektaras“, „tikrasis ūkininkas“ ir „jaunasis ūkininkas“, *remdamosi šiais pagrindais:*

Or. sk

Pakeitimas 132 Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies b punkto iii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

iii) daugiametis žolynas ir daugiametė ganykla (drauge laikomi daugiamečiu žolynu) – žemė, ***neįtraukta į valdos sėjomainą ne trumpiau kaip penkerius metus***, kurioje natūraliai (t. y. nesėjama) auga arba specialiai (t. y. pasėta) auginama žolė ar kiti žoliniai pašarai. Joje gali augti ir kitų rūšių augalų, pavyzdžiui, krūmų ***ir*** (arba) medžių, kurie ***gali būti panaudoti*** gyvūnams ganyti arba šerti.

Pakeitimas

iii) daugiametis žolynas ir daugiametė ganykla (drauge laikomi daugiamečiu žolynu) – žemė, kurioje natūraliai (t. y. nesėjama) auga arba specialiai (t. y. pasėta) auginama žolė ar kiti žoliniai pašarai ***ir kuri penkerius metus ar ilgiau nebuvo įtraukta į valdos sėjomainą, taip pat kuri, kai taip nusprendžia valstybės narės, penkerius metus ar ilgiau nebuvo ariama***. Joje gali augti ir kitų rūšių augalų, pavyzdžiui, krūmų arba medžių, kurie ***naudojami*** gyvūnams ganyti, ***ir, kai taip nusprendžia valstybės narės, kitos augalų rūšys, kaip antai krūmai arba medžiai, kurie naudojami gyvūnams šerti, jeigu joje ir toliau vyrauja žolė ir kiti žoliniai pašarai. Valstybės narės taip pat gali nuspręsti, kad daugiamečiu žolynu būtų laikoma:***
– žemė, naudojama gyvūnams ganyti, kurios atžvilgiu laikomasi nusistovėjusios vietos praktikos, kai žolė ir kiti žoliniai pašarai ganyklų plotuose tradiciškai nevyrauja, arba
– žemė, naudojama gyvūnams ganyti, kai žolė ir kiti žoliniai pašarai ganyklų plotuose nevyrauja arba neauga.

Or. es

Pakeitimas 133

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies b punkto iii papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

iii) daugiametis žolynas ir daugiametė ganykla (drauge laikomi daugiamečiu žolynu) – žemė, neįtraukta į valdos sėjomainą ne trumpiau kaip penkerius metus, kurioje natūraliai (t. y. nesėjama) auga arba specialiai (t. y. pasėta) auginama žolė ar kiti žoliniai pašarai. Joje gali augti ir kitų rūšių augalų, pavyzdžiui, krūmų ir (arba) medžių, kurie gali būti panaudoti gyvūnams ganyti arba šerti.

Pakeitimas

iii) daugiametis žolynas ir daugiametė ganykla (drauge laikomi daugiamečiu žolynu) – žemė, neįtraukta į valdos sėjomainą ne trumpiau kaip penkerius metus, ***taip pat, jeigu valstybės narės priima tokį sprendimą – žemė, kuri penkerius metus ar ilgiau nebuvo dirbama; taip pat žemė***, kurioje natūraliai (t. y. nesėjama) auga arba specialiai (t. y. pasėta) auginama žolė ar kiti žoliniai pašarai. Joje gali augti ir kitų rūšių augalų, pavyzdžiui, krūmų ir (arba) medžių, kurie gali būti panaudoti gyvūnams ganyti arba šerti.

Or. en

Pagrindimas

Dabartinį metodą, dėl kurio buvo susitarta 2017 m. priėmus „Omnibus“ reglamentą, reikėtų taikyti ir toliau ir (arba) jo formuluotę „penkerius metus ar ilgiau nebuvo ariama“ pakeisti „nebuvo dirbama“. Taip būtų galima lengviau vykdyti kontrolę, pvz., palydovinę kontrolę, nes nereikėtų atlikti konkrečios analizės, ar teritorija buvo dirbama ariant ar taikant kitokius metodus.

**Pakeitimas 134
Stanislav Polčák**

**Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies c punkto įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

c) kai taikomos tiesioginių išmokų intervencinės priemonės, terminas „reikalavimus atitinkantis hektaras“ apibrėžiamas taip, kad jis apimtų visą valdoje esančią žemės ūkio paskirties žemę:

Pakeitimas

c) kai taikomos tiesioginių išmokų intervencinės priemonės, terminas „reikalavimus atitinkantis hektaras“ apibrėžiamas taip, kad jis apimtų visą valdoje esančią žemės ūkio paskirties žemę ***ir suteiktą teisę naudotis:***

Pakeitimas 135

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) valstybės narės gali taikyti daugiau žemės ūkio paskirties žemės tinkamumo finansuoti apribojimų, pvz. dėl priežasčių, susijusių su klimatu arba aplinka.

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų, kad valstybės narės galėtų laikinai reikalauti nuimti derlių teritorijose, kurios nelaikomos svarbiomis aplinkai ir nedaromos, siekiant, kad ūkininkas galėtų įgyvendinti šiose apibrėžtyse nustatytas sąlygas. Taikant reikalavimą nuimti derlių tikrieji ūkininkai paramą gautų lengviau nei taikant „tikrojo ūkininko“ apibrėžtį.

Pakeitimas 136

Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) Termino „tikrasis ūkininkas“ apibrėžtimi **turi būti užtikrinama**, kad **parama** nebūtų skiriama asmenims, kurių žemės ūkio veikla sudaro tik nedidelę visos jų ekonominės veiklos dalį arba kurių pagrindinė verslo veikla nėra žemės ūkio veikla, **ir kad paramą galėtų gauti ūkininkai**, kurių veiklą sudaro ne tik žemės ūkio veikla. Pagal šią apibrėžtį, **remiantis tokiais parametrais kaip pajamų vertinimo rezultatai, darbo jėgos sąnaudos ūkyje, įmonės tikslas ir (arba) įtraukimas į registrus**, turi būti galima nustatyti, kurie ūkininkai nėra laikomi tikraisiais

d) „ **tikrieji ūkininkai**“ – valstybės narės termino „tikrasis ūkininkas“ apibrėžtimi **gali užtikrinti**, kad **pagalba** nebūtų skiriama asmenims, kurių žemės ūkio veikla sudaro tik nedidelę (visos) jų ekonominės veiklos dalį arba kurių pagrindinė verslo veikla nėra žemės ūkio veikla, **t. y. ūkininkams**, kurių veiklą sudaro ne tik žemės ūkio veikla. Pagal šią apibrėžtį turi būti galima nustatyti, kurie ūkininkai nėra laikomi tikraisiais ūkininkais.

ūkininkais.

Or. ro

Pakeitimas 137
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) Termino „tikrasis ūkininkas“ apibrėžtimi turi būti užtikrinama, kad parama nebūtų skiriama asmenims, kurių žemės ūkio veikla sudaro tik nedidelę visos jų ekonominės veiklos dalį arba kurių pagrindinė verslo veikla nėra žemės ūkio veikla, ir kad paramą galėtų gauti ūkininkai, kurių veiklą sudaro ne tik žemės ūkio veikla. Pagal šią apibrėžtį, remiantis tokiais parametrais kaip pajamų vertinimo rezultatai, darbo jėgos sąnaudos ūkyje, įmonės tikslas ir (arba) įtraukimas į registrus, turi būti galima nustatyti, kurie ūkininkai nėra laikomi tikraisiais ūkininkais.

Pakeitimas

d) Termino „tikrasis ūkininkas“ apibrėžtimi turi būti užtikrinama, kad parama nebūtų skiriama asmenims, kurių žemės ūkio veikla sudaro tik nedidelę visos jų ekonominės veiklos dalį arba kurių pagrindinė verslo veikla nėra žemės ūkio veikla, ir kad paramą galėtų gauti ūkininkai, kurių veiklą sudaro ne tik žemės ūkio veikla. Pagal šią apibrėžtį, remiantis tokiais parametrais kaip pajamų vertinimo rezultatai, darbo jėgos sąnaudos ūkyje, įmonės tikslas ir (arba) įtraukimas į registrus, turi būti galima nustatyti, kurie ūkininkai nėra laikomi tikraisiais ūkininkais **pagal konkrečius valstybėmis narėmis nustatytus kriterijus.**

Or. sk

Pagrindimas

Valstybės narės gali apibrėžti „tikruosius ūkininkus“ taip, kad nebūtų teikiama pagalba tiems, kurių žemės ūkio veikla sudaro tik nedidelę jų (visos) ekonominės veiklos dalį arba kurių pagrindinė veikla nėra žemės ūkio veikla, tačiau tai neatima teisės į paramą ūkininkams, dirbantiems keliose srityse.

Pakeitimas 138
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) Termino „tikrasis ūkininkas“ apibrėžtimi **turi** būti užtikrinama, kad parama nebūtų skiriama asmenims, kurių žemės ūkio veikla sudaro tik nedidelę visos jų ekonominės veiklos dalį arba kurių pagrindinė verslo veikla nėra žemės ūkio veikla, ir kad paramą galėtų gauti ūkininkai, kurių veiklą sudaro ne tik žemės ūkio veikla. Pagal šią apibrėžtį, remiantis tokiais parametrais kaip pajamų vertinimo rezultatai, darbo jėgos sąnaudos ūkyje, įmonės tikslas ir (arba) įtraukimas į registrus, turi būti galima nustatyti, kurie ūkininkai nėra laikomi tikraisiais ūkininkais.

d) Termino „tikrasis ūkininkas“ apibrėžtimi **gali** būti užtikrinama, kad parama nebūtų skiriama asmenims, kurių žemės ūkio veikla sudaro tik nedidelę visos jų ekonominės veiklos dalį arba kurių pagrindinė verslo veikla nėra žemės ūkio veikla, ir kad paramą galėtų gauti ūkininkai, kurių veiklą sudaro ne tik žemės ūkio veikla. Pagal šią apibrėžtį, remiantis tokiais parametrais kaip pajamų vertinimo rezultatai, darbo jėgos sąnaudos ūkyje, įmonės tikslas ir (arba) įtraukimas į registrus, turi būti galima nustatyti, kurie ūkininkai nėra laikomi tikraisiais ūkininkais.

Or. en

Pagrindimas

Užuot visos ES mastu nustatčius tikrojo ūkininko apibrėžtį, verčiau reikėtų taikyti į rezultatus labiau orientuotą metodą ir daugiausia dėmesio skirti žemės ūkio veiklos apibrėžčiai siekiant paramą tikslingai skirti ūkininkams, kurie aktyviai užsiima žemės ūkio produktų gamybos veikla. Dėl siūlomos tikrojo ūkininko apibrėžties ūkininkai patirtų papildomos administracinės naštos. Reikėtų toliau taikyti supaprastinimą, kuris buvo pasiektas „Omnibus“ reglamentu. Valstybės narės į BŽŪP strateginius planus gali įtraukti kitas apibrėžtis, kurios laikomos būtinomis siekiant įgyvendinti šį reglamentą.

Pakeitimas 139

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

4 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Terminas „naujas ūkininkas“ apibrėžiamas taip, kad jis apimtų:

i) buvimo valdos valdytoju sąlygas,

ii) tinkamą mokymą ir (arba) įgūdžius.

Į termino „naujas ūkininkas“ apibrėžtį neįtraukiami subjektai, atitinkantys e punkte pateiktą apibrėžtį.

Or. es

Pakeitimas 140
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
4 straipsnio 1 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) valstybės narės į BŽŪP strateginius planus gali įtraukti kitas apibrėžtis, kurios laikomos būtinomis siekiant įgyvendinti šį reglamentą.

Or. en

Pagrindimas

Užuot visos ES mastu nustatytas tikrojo ūkininko apibrėžtį, verčiau reikėtų taikyti į rezultatus labiau orientuotą metodą ir daugiausia dėmesio skirti žemės ūkio veiklos apibrėžčiai siekiant paramą tikslingai skirti ūkininkams, kurie aktyviai užsiima žemės ūkio produktų gamybos veikla. Dėl siūlomos tikrojo ūkininko apibrėžties ūkininkai patirtų papildomos administracinės naštos. Reikėtų toliau taikyti supaprastinimą, kuris buvo pasiektas „Omnibus“ reglamentu. Valstybės narės į BŽŪP strateginius planus gali įtraukti kitas apibrėžtis, kurios laikomos būtinomis siekiant įgyvendinti šį reglamentą.

Pakeitimas 141
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Parama iš EŽŪGF ir EŽŪFKP turi būti siekiama toliau gerinti darnųjį ūkininkavimą, maisto produktų gamybos ir kaimo vietovių vystymąsi ir **ji turi padėti siekti** šių bendrųjų tikslų:

Parama iš EŽŪGF ir EŽŪFKP turi būti siekiama toliau gerinti darnųjį ūkininkavimą, maisto produktų gamybos ir kaimo vietovių vystymąsi **Sajungoje ir už jos ribų, laikantis Sutarties prievolių, ir ja siekiama** šių bendrųjų tikslų:

Or. en

Pakeitimas 142
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Parama iš EŽŪGF ir EŽŪFKP turi būti siekiama toliau gerinti darnųjį ūkininkavimo, maisto produktų gamybos ir kaimo vietovių vystymąsi ir ji turi padėti siekti šių bendrųjų tikslų:

Pakeitimas

Parama iš EŽŪGF ir EŽŪFKP turi būti siekiama toliau gerinti darnųjį ūkininkavimo, maisto produktų gamybos ir kaimo vietovių vystymąsi ir ji turi padėti **ekonomikos, aplinkos apsaugos ir socialinėje srityse** siekti šių bendrųjų tikslų:

Or. es

Pakeitimas 143
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) skatinti, kad žemės ūkio sektorius būtų **pažangus**, atsparus bei įvairialypis ir užtikrintų **aprūpinimą** maistu;

Pakeitimas

a) skatinti, kad žemės ūkio sektorius būtų atsparus, **konkurencingas** bei įvairialypis, **padėtų pasiekti SESV 39 straipsnio a, c, d ir e punktuose numatytus tikslus** ir **galiausiai** užtikrintų **savarankišką ES apsirūpinimą** maistu;

Or. es

Pakeitimas 144
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) skatinti, kad žemės ūkio sektorius būtų **pažangus**, atsparus bei įvairialypis ir užtikrintų aprūpinimą maistu;

Pakeitimas

a) skatinti, kad žemės ūkio sektorius būtų **įtraukus**, atsparus bei įvairialypis ir užtikrintų **tvarų, decentralizuotą, ilgalaikį** aprūpinimą maistu **ir maisto saugą**,

išvengiant produkcijos pertekliaus;

Or. en

Pakeitimas 145
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) remti aplinkos apsaugos bei klimato srities veiksmus ir padėti siekti su aplinka bei klimatu susijusių Sąjungos tikslų;

Pakeitimas

b) remti aplinkos apsaugos, **biologinės įvairovės** bei klimato srities veiksmus ir padėti siekti su aplinka bei klimatu susijusių Sąjungos tikslų;

Or. en

Pakeitimas 146
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) stiprinti kaimo vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą.

Pakeitimas

c) stiprinti kaimo vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą, **ypatingai stengiantis ūkininkams užtikrinti deramą gyvenimo lygį, kaip nurodyta SESV 39 straipsnio b punkte, ir kovoti su kaimo gyventojų skaičiaus mažėjimu.**

Or. es

Pakeitimas 147
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) **stiprinti** kaimo vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą.

Pakeitimas

c) **užtikrinti subalansuotą teritorinę kaimo ekonomikos ir bendruomenių plėtrą, stiprinant kaimo** vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą.

Or. en

Pakeitimas 148
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) stiprinti kaimo vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą.

Pakeitimas

c) stiprinti kaimo vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą **užtikrinti jų subalansuotą plėtrą ir užkirsti kelią gyventojų skaičiaus mažėjimui.**

Or. ro

Pakeitimas 149
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio pirmos pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) didinti kaimo aplinkos patrauklumą;

Or. ro

Pakeitimas 150
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
5 straipsnio 2 a pastraipa (nauja)

Taip pat kitas kompleksinis tikslas – skatinti įvairių maisto vertės grandinės subjektų ryšius, stiprinant sutartinius santykius ir įtraukiant priemones, kuriomis būtų didinamas rinkos skaidrumas, pvz., kainų stebėsenos centrus, rengiant gamybos išlaidų analizės standartus ir nustatant išankstinio perspėjimo sistemas, kad būtų užkirstas kelias krizės sąlygoms rinkose.

Or. es

Pakeitimas 151
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) remti perspektyvias ūkio pajamas bei ūkių atsparumą visoje Sąjungoje ir taip užtikrinti geresnį aprūpinimą maistu;

Pakeitimas

a) remti perspektyvias ūkio pajamas bei ūkių atsparumą visoje Sąjungoje ir taip užtikrinti geresnį aprūpinimą maistu **ir užtikrinti kokybišką šėrimą;**

Or. ro

Pakeitimas 152
Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) remti perspektyvias ūkio pajamas bei ūkių atsparumą visoje Sąjungoje ir taip užtikrinti geresnį **aprūpinimą** maistu;

Pakeitimas

a) remti perspektyvias ūkio pajamas bei ūkių atsparumą visoje Sąjungoje ir taip užtikrinti geresnį **ilgalaikį aprūpinimą** maistu;

Or. ro

Pakeitimas 153
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) labiau orientuotis į **rinką ir didinti konkurencingumą**, be kita ko, daugiau dėmesio skiriant moksliniams tyrimams, **technologijoms ir skaitmeninimui**;

Pakeitimas

b) labiau orientuotis į **subalansuotą socialinę, aplinkos, teritorinę ir ekonominę regioninę plėtrą ES vidaus rinkoje**, be kita ko, daugiau dėmesio skiriant moksliniams tyrimams, **visų pirma – agroekologijos ir tvarių gamybos formų sklaidos srityse**;

Or. en

Pakeitimas 154
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) labiau orientuotis į rinką ir didinti konkurencingumą, be kita ko, daugiau dėmesio skiriant moksliniams tyrimams, technologijoms ir skaitmeninimui;

Pakeitimas

b) labiau orientuotis į rinką ir didinti konkurencingumą, be kita ko, daugiau dėmesio skiriant moksliniams tyrimams, technologijoms ir skaitmeninimui **bei geresnei ūkininkų prieigai prie pažangiausių technologijų**;

Or. ro

Pakeitimas 155
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) padėti švelninti klimato kaitą bei

PE631.786v01-00

Pakeitimas

d) padėti **mažinti šiltnamio efektą**

42/152

AM\1170687LT.docx

prisitaikyti prie jos ir plėtoti darniąją energetiką;

sukeliančių dujų kieki, švelninti klimato kaitą bei prisitaikyti prie jos ir plėtoti darniąją energetiką;

Or. en

Pakeitimas 156

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) skatinti darnųjį vystymąsi **ir veiksmingą** gamtos išteklių, **tokių kaip vanduo, dirvožemis ir oras**, valdymą;

Pakeitimas

e) skatinti darnųjį vystymąsi **užtikrinant veiksmingesnį** gamtos išteklių valdymą;

Or. es

Pakeitimas 157

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas

g) pritraukti jaunuosius ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse;

Pakeitimas

g) pritraukti jaunuosius ūkininkus **bei naujus ūkininkus, ypač į daugiausia gyventojų praradusius regionus**, ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse;

Or. es

Pakeitimas 158

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas

g) pritraukti jaunuosius ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse;

Pakeitimas

g) **gerinti kartu kaitą**, pritraukti **ir išlaikyti** jaunuosius ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse;

Or. en

Pakeitimas 159
Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies g punktas

Komisijos siūlomas tekstas

g) pritraukti jaunuosius ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse;

Pakeitimas

g) pritraukti jaunuosius ūkininkus **bei naujus ūkininkus** ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse;

Or. ro

Pakeitimas 160
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies g a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ga) remti lygias galimybes kaimo vietovėse, taikant konkrečias paramos priemones ir pripažįstant moterų darbą žemės ūkio, gyvulininkystės, amatų, turizmo ir vietos paslaugų sektoriuose kaimo vietovėse;

Or. es

Pakeitimas 161
Martina Michels

**Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies h punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

h) skatinti užimtumą, **augimą**, socialinę įtrauktį ir **vietos plėtrą** kaimo vietovėse, įskaitant bioekonomikos ir darnaus miškų ūkio sektorius;

Pakeitimas

h) skatinti **deramą** užimtumą, **veiklos įvairinimą ir pajamų stabilizavimą**, socialinę įtrauktį ir **kovą su skurdu** kaimo vietovėse, įskaitant bioekonomikos ir darnaus miškų ūkio sektorius;

Or. en

**Pakeitimas 162
Ramón Luis Valcárcel Siso**

**Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies h punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

h) skatinti užimtumą, augimą, socialinę įtrauktį ir vietos plėtrą kaimo vietovėse, įskaitant bioekonomikos ir darnaus miškų ūkio sektorius;

Pakeitimas

h) skatinti užimtumą, augimą, socialinę įtrauktį, **moterų dalyvavimą kaimo ekonomikoje** ir vietos plėtrą kaimo vietovėse, įskaitant bioekonomikos ir darnaus miškų ūkio sektorius;

Or. es

**Pakeitimas 163
Ramón Luis Valcárcel Siso**

**Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies i punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

i) siekti, kad ES žemės ūkio sektorius labiau atitiktų visuomenės poreikius, susijusius su **maistu, sveikatos priežiūra (įskaitant saugius, maistingus ir tvarius maisto produktus)**, maisto **atliekomis** ir gyvūnų gerove.

Pakeitimas

i) siekti, kad ES žemės ūkio sektorius labiau atitiktų visuomenės poreikius, susijusius su maisto **kokybe ir sauga, aplinkos tvarumu** ir gyvūnų gerove.

Or. es

Pakeitimas 164
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies i punkto i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

i) stiprinti kaimo vietovių socialinę ir ekonominę struktūrą, ypatingai stengiantis užtikrinti ūkininkams deramą gyvenimo lygį, kaip nurodyta SESV 39 straipsnio b punkte, ir kovoti su kaimo gyventojų skaičiaus mažėjimu, taip pat išlaikyti minėtų gyventojų skaičių mažiau išsivysčiusiuose regionuose.

Or. es

Pakeitimas 165
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies i a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) užtikrinti ir gerinti pagrindines viešąsias paslaugas skatinant socialinę ir teritorinę sanglaudą;

Or. en

Pakeitimas 166
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 1 dalies i a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) gerinti kaimo infrastruktūrą.

Pakeitimas 167
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
6 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Siekdamos **šių konkrečių tikslų**, valstybės narės turi užtikrinti, kad paramos pagal BŽŪP teikimo **tvarka** būtų **paprastesnė ir kad ta parama būtų veiksminga**.

Pakeitimas

2. Siekdamos **įgyvendinti konkrečius tikslus, Europos Komisija ir** valstybės narės turi užtikrinti, kad paramos pagal BŽŪP teikimo **administracinė našta** būtų **kuo labiau sumažinta**.

Or. es

Pakeitimas 168
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės, išdėstydamos I priede numatytus produkto ir rezultato rodiklius, gali juos smulkiau išskaidyti, kad nacionaliniu ir regionų lygmenimis galėtų juos pritaikyti prie savo strateginių planų ypatumų.

Or. es

Pakeitimas 169
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas I priedas – bendrieji produkto, rezultato ir poveikio rodikliai patikslinami atsižvelgiant į jų taikymo patirtį ir prireikus įtraukiama naujų rodiklių.

Išbraukta.

Or. es

Pakeitimas 170
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
7 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas I priedas – bendrieji produkto, rezultato ir poveikio rodikliai patikslinami atsižvelgiant į jų taikymo patirtį ir prireikus įtraukiama naujų rodiklių.

Išbraukta.

Or. en

Pagrindimas

Rodikliai turėtų būti paprasti, proporcingi ir atitikti BŽŪP tikslus. Nuo tada, kai susitariama dėl reglamento, valstybės narės turėtų aiškiai suvokti pasiektus politikos rodiklius. Jų pakeitimas taikant deleguotuosius aktus nėra nei ekonomiškai efektyvus, nei dera su subsidiarumo principu.

Pakeitimas 171
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
8 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės siekia II antraštinėje dalyje nustatytų tikslų nustatydamos šios antraštinės dalies II, III ir IV skyriuose

Valstybės narės ***ir, kai tinkama, regionai*** siekia II antraštinėje dalyje nustatytų tikslų nustatydamos šios antraštinės dalies II, III

nurodytų rūšių intervencines priemones ir laikydamosi šiame skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų.

ir IV skyriuose nurodytų rūšių intervencines priemones ir laikydamosi šiame skyriuje nustatytų bendrųjų reikalavimų. ***Regionai gali patikslinti IV skyriuje nustatytas intervencines priemones pagal 95a straipsnyje nurodytas regioninių intervencinių priemonių programas.***

Or. es

Pakeitimas 172
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
9 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės savo BŽŪP strateginiuose planuose nurodytas intervencines priemones rengia vadovaudamosi Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartija ir bendraisiais Sąjungos teisės principais.

Pakeitimas

Valstybės narės, ***kai tinkama, bendradarbiaudamos su regionais***, savo BŽŪP strateginiuose planuose nurodytas intervencines priemones rengia vadovaudamosi Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartija ir bendraisiais Sąjungos teisės principais.

Or. es

Pakeitimas 173
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
10 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės užtikrina, kad šio reglamento II priede išvardytų rūšių intervencinės priemonės, įskaitant 3 straipsnyje nustatytas apibrėžtis ir 4 straipsnyje nustatytas BŽŪP strateginiuose planuose pateiktinas apibrėžtis, atitiktų PPO sutarties dėl žemės ūkio 2 priedo 1 dalies nuostatas.

Pakeitimas

ES užtikrina, kad šio reglamento II priede išvardytų rūšių intervencinės priemonės, įskaitant 3 straipsnyje nustatytas apibrėžtis ir 4 straipsnyje nustatytas BŽŪP strateginiuose planuose pateiktinas apibrėžtis, atitiktų PPO sutarties dėl žemės ūkio 2 priedo 1 dalies nuostatas.

Pagrindimas

Komisija atstovauja ES PPO kaip derybininkė, veikianti valstybių narių vardu, todėl Sutarties dėl žemės ūkio negali aiškinti tik valstybės narės. Taikant vienodą ir nuoseklų metodą būtina, kad Komisija ir valstybės narės dalytųsi atsakomybe, nes ir Komisija, ir valstybės narės atlieka vaidmenį užtikrinamos PPO nuoseklumą ir tikslų paramos priemonių klasifikaciją.

Pakeitimas 174
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
11 straipsnio 1 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) žemės ūkio darbuotojų socialinių teisių laikymasis.

Or. en

Pakeitimas 175
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. valstybės narės užtikrina, kad būtų išlaikoma visos žemės ūkio paskirties žemės, įskaitant žemę, kuri nebėra naudojama gamybos tikslais, gera agrarinė ir aplinkosaugos būklė. ***Valstybės narės, atsižvelgdamos į pagrindinį III priede nurodytų standartų tikslą ir į konkrečius atitinkamų vietovių ypatumus, įskaitant dirvožemio būklę ir klimato sąlygas, taikomas ūkininkavimo sistemas, žemėnaudą, sėjomainą, ūkininkavimo praktiką ir ūkių struktūras, nacionaliniu arba regionų lygmeniu nustato būtinuosius žemės geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės standartus, kurių***

1. valstybės narės užtikrina, kad būtų išlaikoma visos žemės ūkio paskirties žemės, įskaitant žemę, kuri nebėra naudojama gamybos tikslais, gera agrarinė ir aplinkosaugos būklė. ***Šiuo tikslu jos visų pirma nustato regioninius ir, prireikus, subregioninius būtinuosius žemės geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės standartus, kurių privalo laikytis paramos gavėjai, atsižvelgdamos į pagrindinį III priede nurodytų standartų tikslą, grindžiamus regioninėmis dirvožemio būklės ir klimato sąlygomis, įskaitant sausros atsiradimą, ir atsižvelgiant į konkrečius atitinkamų vietovių ypatumus, kaip antai taikomos ūkininkavimo***

privalo laikytis paramos gavėjai.

*sistemos, žemėnauda, sėjomaina ir
ūkininkavimo praktika.*

Or. cs

Pakeitimas 176
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės užtikrina, kad būtų išlaikoma visos žemės ūkio paskirties žemės, įskaitant žemę, kuri nebėra naudojama gamybos tikslais, gera agrarinė ir aplinkosaugos būklė. Valstybės narės, atsižvelgdamos į pagrindinį III priede nurodytų standartų tikslą ir į konkrečius atitinkamų vietovių ypatumus, įskaitant dirvožemio būklę ir klimato sąlygas, taikomas ūkininkavimo sistemas, žemėnaudą, sėjomainą, ūkininkavimo praktiką ir ūkių struktūras, nacionaliniu **arba** regionų lygmeniu nustato būtinuosius žemės geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės standartus, kurių privalo laikytis paramos gavėjai.

Pakeitimas

1. Valstybės narės užtikrina, kad būtų išlaikoma visos žemės ūkio paskirties žemės, įskaitant žemę, kuri nebėra naudojama gamybos tikslais, gera agrarinė ir aplinkosaugos būklė. Valstybės narės, atsižvelgdamos į pagrindinį III priede nurodytų standartų tikslą ir į konkrečius atitinkamų vietovių ypatumus, įskaitant dirvožemio būklę ir klimato sąlygas, taikomas ūkininkavimo sistemas, žemėnaudą, sėjomainą, ūkininkavimo praktiką ir ūkių struktūras, nacionaliniu **ir, kai tinkama,** regionų lygmeniu nustato būtinuosius žemės geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės standartus, kurių privalo laikytis paramos gavėjai.

Or. es

Pakeitimas 177
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
12 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas taisyklėmis dėl geros agrarinės ir aplinkosaugos būklės,

Pakeitimas

Išbraukta.

kuriomis, be kita ko, pagal III priede nurodytą GAAB 1 nustatomi santykinę daugiamečių žolynų dalį reglamentuojančios sistemos elementai, ataskaitiniai metai bei konversijos koeficientas ir Ūkių tvarumo priemonės maisto medžiagų naudojimui valdyti forma, papildomi būtinieji elementai bei funkcijos.

Or. en

Pagrindimas

Visas būtinas taisykles reikėtų nustatyti pagrindiniu reglamentu. Tai svarbu todėl, kad sprendimus dėl šių klausimų reikėtų priimti Parlamento ir Tarybos lygmenimis. Be to, rengiant BŽŪP planus, reikėtų žinoti visas atitinkamas ES taisykles. Bet kuriuo atveju, jeigu nuostata dėl leidimo nebus išbraukta, bent jau reikėtų, kad ji būtų taikoma tik kalbant apie daugiamečių žolynų santykį.

Pakeitimas 178 Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Ūkių konsultavimo paslaugos turi apimti ekonominį, aplinkosaugos bei socialinį aspektus ir jas teikiant turi būti pateikiama naujausia atliekant mokslinius tyrimus ir diegiant inovacijas gauta technologinė ir mokslinė informacija. Tos paslaugos turi būti integruotos į tarpusavyje susijusias ūkio konsultantų, mokslininkų, ūkininkų organizacijų ir kitų atitinkamų suinteresuotųjų subjektų teikiamas paslaugas, kurios sudaro Žemės ūkio žinių ir inovacijų sistemas (angl. santr. AKIS).

Pakeitimas

2. Ūkių konsultavimo paslaugos turi apimti ekonominį, aplinkosaugos bei socialinį aspektus ir jas teikiant turi būti pateikiama naujausia atliekant mokslinius tyrimus ir diegiant inovacijas gauta technologinė ir mokslinė informacija. Tos paslaugos turi būti integruotos į tarpusavyje susijusias ūkio konsultantų, mokslininkų, ūkininkų organizacijų ir kitų atitinkamų suinteresuotųjų subjektų, **taip pat kaimo valdžios institucijų** teikiamas paslaugas, kurios sudaro Žemės ūkio žinių ir inovacijų sistemas (angl. santr. AKIS).

Or. ro

Pakeitimas 179

Franc Bogovič

**Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 4 dalies f punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

f) **skaitmeninių technologijų plėtrą** žemės ūkyje ir kaimo vietovėse, kaip nurodyta 102 straipsnio b punkte.

Pakeitimas

f) **skaitmenines technologijas** žemės ūkyje ir kaimo vietovėse, kaip nurodyta 102 straipsnio b punkte.

Or. en

**Pakeitimas 180
Franc Bogovič**

**Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 4 dalies f a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Ūkių tvarumo priemonę maisto medžiagų naudojimui. Šia priemone reikėtų numatyti bent šiuos elementus ir funkcijas:

a) elementai:

– atitinkama informacija apie ūkius pagal IAKS ir ŽSIS;

– informacija, gauta išanalizavus dirvožemio ėminius, pagal atitinkamą erdvės ir laiko skalę;

– informacija apie atitinkamą valdymo praktiką, pasėlių istoriją ir su derlingumu susijusius tikslus;

– nuorodos, susijusios su maisto medžiagų valdymo ūkyje teisiniais apribojimais ir reikalavimais;

– visas maisto medžiagų balansas;

b) funkcijos:

– automatinis duomenų iš įvairių šaltinių (IAKS, ŽSIS, ūkininkų teikiami duomenys, dirvožemio analizės duomenys ir kt.) įtraukimas, kiek tai įmanoma, kad ūkininkams nereikėtų kelis kartus pateikti

tu pačių duomenų;

– leidžiamas abipusis mokėjimo agentūros ir (arba) vadovaujančiosios institucijos ir ūkininkų bendravimas;

– modulinė struktūra ir galimybė toliau remti tvarumo tikslus (pvz., išmetamųjų teršalų valdymą, vandentvarką);

– ES duomenų sąveikumo, atvirumo ir pakartotinio naudojimo principų laikymasis;

– duomenų saugumo ir privatumo garantijos, atitinkančios geriausiai dabartinius standartus.

Or. en

Pagrindimas

I pagrindinį teisės aktą reikėtų įtraukti Ūkių tvarumo priemonės maisto medžiagų naudojimui valdyti elementus ir funkcijas.

Pakeitimas 181
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
13 straipsnio 4 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) gamintojų organizacijų steigimą ir plėtros rėmimą;

Or. cs

Pakeitimas 182
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Tiesioginių išmokų sumą, skirtiną ūkininkui pagal šį skyrių *konkrečiais*

1. Tiesioginių išmokų sumą, skirtiną ūkininkui pagal šį skyrių, valstybės narės

kalendoriniais metais ir viršijančią 60 000 EUR, valstybės narės sumažina taip:

sumažina, *kai ši suma viršija kiekvienai šaliai nustatytą ribą, kuri negali būti mažesnė kaip 100 000 EUR. Sumažinimas sudaro bent 25 proc. išmokų, daugiausia – 100 proc.*

Or. es

Pakeitimas 183
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. **Tiesioginių išmokų** sumą, skirtiną ūkininkui pagal šį skyrių konkrečiais kalendoriniais metais **ir viršijančią 60 000 EUR**, valstybės narės **sumažina taip:**

Pakeitimas

1. **Bazinės pajamų paramos tvarumui didinti** sumą, skirtiną ūkininkui pagal šį skyrių konkrečiais kalendoriniais metais, valstybės narės **gali sumažinti pagal tai, kaip konkrečiai išsamiau nurodoma jų BŽŪP strateginiuose planuose.**

Or. en

Pagrindimas

15 straipsnį valstybės narės turėtų taikyti savanoriškai arba pačios nustatyti viršutines ribas BŽŪP planuose. Jeigu būtų įgyvendintas dydžio apribojimas, jį reikėtų taikyti tik bazinei pajamų paramai, nes skirtingose valstybėse narėse labai nevienoda ūkių struktūra. Kitos išmokos skiriamos konkrečiu tikslu (parama jauniems ūkininkams, ekologinei sistema aplinkos klausimais arba atsietosios išmokos pienininkystei) asmenims, kuriems jos reikalingos. Teritorijose, kuriose skiriamos tokios kitos išmokos, dydžio apribojimas taip pat turėtų poveikį vidutinio dydžio šeimos ūkiams, o tai neatitiktų BŽŪP tikslų.

Pakeitimas 184
Laurentiu Rebeaga

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. **Tiesioginių išmokų** sumą, skirtiną ūkininkui pagal šį skyrių konkrečiais kalendoriniais metais **ir viršijančią**

Pakeitimas

1. **Bazinės pajamų paramos tvarumui didinti** sumą, skirtiną ūkininkui pagal šį skyrių konkrečiais kalendoriniais metais,

60 000 EUR, valstybės narės **sumažina taip:**

valstybės narės **gali sumažinti tais atvejais, kai ji viršija valstybės narės nustatytą viršutinę ribą.**

Or. ro

Pakeitimas 185
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. **Tiesioginių išmokų sumą**, skirtą ūkininkui pagal šį skyrių konkrečiais kalendoriniais metais ir viršijančią **60 000 EUR**, valstybės narės **sumažina taip:**

Pakeitimas

1. **Bazinę pajamų paramą tvarumui didinti**, skirtą ūkininkui pagal šį skyrių konkrečiais kalendoriniais metais ir viršijančią **valstybės narės nustatytą viršutinę ribą**, valstybės narės **gali sumažinti:**

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlymas nustatyti viršutines ribas kai kurioms ES šalims ir regionams, pvz., Slovakijai ir Čekijai, yra diskriminuojantis dėl istorinių, žemės ūkio struktūros skirtumų ir klimato bei aplinkosaugos problemų. Pasiūlymas taip pat turėtų neigiamą poveikį bendrajai ES rinkai trečiųjų šalių atžvilgiu ekonominėje ir aplinkosaugos srityse. Svarbiausia yra nustatyti objektyvius rodiklius, kad privalomų priemonių rengimas ir lėšų paskirstymo sprendimų priėmimo procesas nesukeltų neproporcingo spaudimo kai kurioms ES valstybėms narėms ir regionams.

Pakeitimas 186
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) **ne mažiau kaip 25 %, jei skirtina suma yra nuo 60 000 EUR iki 75 000 EUR;**

Pakeitimas

Išbraukta.

Pakeitimas 187
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) *ne mažiau kaip 25 %, jei skirtina suma yra nuo 60 000 EUR iki 75 000 EUR;* **Išbraukta.**

Or. en

Pagrindimas

Tiesioginių išmokų dydžio apribojimas ir (arba) proporcingas mažinimas lemia netinkamas paskatas, kuriomis neremiama struktūrinė ūkių plėtra. Proporcingas tiesioginių išmokų, didesnių kaip 60 000 EUR, mažinimas, turėtų poveikį ne tik išskirtinai dideliems vienetams, bet ir vidutinio dydžio vienetams, kurie taip pat siekia investuoti ir plėstis. Jeigu bus įgyvendintos 15 straipsnyje siūlomos viršutinės ribos, taip pat gali kilti iniciatyva dalyti ūkius būdu, kurio negalima laikyti tinkamu. Dėl atlyginimų apskaičiavimo ir susijusių įnašų ir ūkininkui, ir valstybei narei būtų užkrauta administracinė našta. Būtinas supaprastinimas.

Pakeitimas 188
Laurenčiu Rebeiga

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) *ne mažiau kaip 25 %, jei skirtina suma yra nuo 60 000 EUR iki 75 000 EUR;* **Išbraukta.**

Or. ro

Pakeitimas 189
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) ne mažiau kaip 25 %, jei skirtina suma yra nuo 60 000 EUR iki 75 000 EUR;

Išbraukta.

Or. sk

Pakeitimas 190

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) ne mažiau kaip 50 %, jei skirtina suma yra nuo 75 000 EUR iki 90 000 EUR;

Išbraukta.

Or. es

Pakeitimas 191

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) ne mažiau kaip 50 %, jei skirtina suma yra nuo 75 000 EUR iki 90 000 EUR;

Išbraukta.

Or. en

Pagrindimas

Tiesioginių išmokų dydžio apribojimas ir (arba) proporcingas mažinimas lemia netinkamas paskatas, kuriomis neremiamą struktūrinę ūkių plėtra. Proporcingas tiesioginių išmokų, didesnių kaip 60 000 EUR, mažinimas, turėtų poveikį ne tik išskirtinai dideliems vienetams, bet ir vidutinio dydžio vienetams, kurie taip pat siekia investuoti ir plėstis. Jeigu bus įgyvendintos 15 straipsnyje siūlomos viršutinės ribos, taip pat gali kilti iniciatyva dalyti ūkius

būdu, kurio negalima laikyti tinkamu. Dėl atlyginimų apskaičiavimo ir susijusių įnašų ir ūkininkui, ir valstybei narei būtų užkrauta administracinė našta. Būtinus supaprastinimas.

Pakeitimas 192
Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) ne mažiau kaip 50 %, jei skirtina suma yra nuo 75 000 EUR iki 90 000 EUR;

Išbraukta.

Or. ro

Pakeitimas 193
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) ne mažiau kaip 50 %, jei skirtina suma yra nuo 75 000 EUR iki 90 000 EUR;

Išbraukta.

Or. sk

Pakeitimas 194
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) ne mažiau kaip 75 %, jei skirtina suma yra nuo 90 000 EUR iki 100 000 EUR;

Išbraukta.

Pakeitimas 195
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) ne mažiau kaip 75 %, jei skirtina suma yra nuo 90 000 EUR iki 100 000 EUR; **Išbraukta.**

Or. en

Pagrindimas

Tiesioginių išmokų dydžio apribojimas ir (arba) proporcingas mažinimas lemia netinkamas paskatas, kuriomis neremiama struktūrinė ūkių plėtra. Proporcingas tiesioginių išmokų, didesnių kaip 60 000 EUR, mažinimas, turėtų poveikį ne tik išskirtinai dideliems vienetams, bet ir vidutinio dydžio vienetams, kurie taip pat siekia investuoti ir plėstis. Jeigu bus įgyvendintos 15 straipsnyje siūlomos viršutinės ribos, taip pat gali kilti iniciatyva dalyti ūkius būdu, kurio negalima laikyti tinkamu. Dėl atlyginimų apskaičiavimo ir susijusių įnašų ir ūkininkui, ir valstybei narei būtų užkrauta administracinė našta. Būtinai supaprastinimas.

Pakeitimas 196
Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) ne mažiau kaip 75 %, jei skirtina suma yra nuo 90 000 EUR iki 100 000 EUR; **Išbraukta.**

Or. ro

Pakeitimas 197
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 1 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) ne mažiau kaip 75 %, jei skirtina suma yra nuo 90 000 EUR iki 100 000 EUR;

Išbraukta.

Or. sk

Pakeitimas 198

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) 100 %, jei skirtina suma viršija 100 000 EUR.

Išbraukta.

Or. es

Pakeitimas 199

Laurențiu Rebeca

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) 100 %, jei skirtina suma viršija 100 000 EUR.

Išbraukta.

Or. ro

Pakeitimas 200

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**d) 100 %, jei skirtina suma viršija
100 000 EUR.**

Išbraukta.

Or. en

Pagrindimas

Tiesioginių išmokų dydžio apribojimas ir (arba) proporcingas mažinimas lemia netinkamas paskatas, kuriomis neremiama struktūrinė ūkių plėtra. Proporcingas tiesioginių išmokų, didesnių kaip 60 000 EUR, mažinimas, turėtų poveikį ne tik išskirtinai dideliems vienetams, bet ir vidutinio dydžio vienetams, kurie taip pat siekia investuoti ir plėstis. Jeigu bus įgyvendintos 15 straipsnyje siūlomos viršutinės ribos, taip pat gali kilti iniciatyva dalyti ūkius būdu, kurio negalima laikyti tinkamu. Dėl atlyginimų apskaičiavimo ir susijusių įnašų ir ūkininkui, ir valstybei narei būtų užkrauta administracinė našta. Būtinai supaprastinimas.

Pakeitimas 201 Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**d) 100 %, jei skirtina suma viršija
100 000 EUR.**

Išbraukta.

Or. sk

Pakeitimas 202 Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) su ūkininko deklaruota žemės ūkio veikla susijusius darbo užmokesčius, įskaitant su įdarbinimu susijusius mokesčius bei socialines įmokas, ir

a) su ūkininko deklaruota žemės ūkio veikla **bei susijusia veikla** susijusius darbo užmokesčius, įskaitant su įdarbinimu susijusius mokesčius bei socialines įmokas, ir

Or. sk

Pakeitimas 203
Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) su ūkininko deklaruota žemės ūkio veikla susijusius darbo užmokesčius, įskaitant su įdarbinimu susijusius mokesčius bei socialines įmokas, ir

Pakeitimas

a) su ūkininko deklaruota žemės ūkio **ar susijusia** veikla susijusius darbo užmokesčius, įskaitant su įdarbinimu susijusius mokesčius bei socialines įmokas, ir

Or. ro

Pakeitimas 204
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) lygiavertes reguliaraus ir neapmokamo darbo sąnaudas, susijusias su žemės ūkio veikla, kurią vykdo atitinkamame ūkyje dirbantys asmenys, negaunantys darbo užmokesčio arba gaunantys mažesnę atlygį nei paprastai už suteiktas paslaugas mokama suma, tačiau besinaudojantys ekonominiais ūkio verslo rezultatais.

Pakeitimas

b) lygiavertes reguliaraus ir neapmokamo darbo sąnaudas, susijusias su žemės ūkio **bei susijusia** veikla, kurią vykdo atitinkamame ūkyje dirbantys asmenys, negaunantys darbo užmokesčio arba gaunantys mažesnę atlygį nei paprastai už suteiktas paslaugas mokama suma, tačiau besinaudojantys ekonominiais ūkio verslo rezultatais.

Or. sk

Pakeitimas 205
Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) lygiavertes reguliaraus ir neapmokamo darbo sąnaudas, susijusias su

Pakeitimas

b) lygiavertes reguliaraus ir neapmokamo darbo sąnaudas, susijusias su

žemės ūkio veikla, kurią vykdo atitinkamame ūkyje dirbantys asmenys, negaunantys darbo užmokesčio arba gaunantys mažesnę atlygį nei paprastai už suteiktas paslaugas mokama suma, tačiau besinaudojantys ekonominiais ūkio verslo rezultatais.

žemės ūkio *ar susijusia* veikla, kurią vykdo atitinkamame ūkyje dirbantys asmenys, negaunantys darbo užmokesčio arba gaunantys mažesnę atlygį nei paprastai už suteiktas paslaugas mokama suma, tačiau besinaudojantys ekonominiais ūkio verslo rezultatais.

Or. ro

Pakeitimas 206
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) darbuotojų, pasamdytų per paslaugų teikimo įmones darbui žemės ūkyje arba gyvulininkystės srityje, darbo užmokesčio sąnaudas;

Or. es

Pakeitimas 207
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

bb) 27 ir 28 straipsniuose nurodytas tiesioginės paramos išmokas.

Or. es

Pakeitimas 208
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės a ir b punktuose nurodytas sumas apskaičiuoja su nacionaliniu ar regiono lygmeniu vykdoma žemės ūkio veikla susijusius vidutinius standartinius darbo užmokesčius padauginamos iš atitinkamo ūkininko deklaruotų metinių darbo vienetų.

Pakeitimas

Valstybės narės a ir b punktuose nurodytas sumas apskaičiuoja su nacionaliniu ar regiono lygmeniu vykdoma žemės ūkio veikla ***susijusias faktines darbo užmokesčio sąnaudas arba*** susijusius vidutinius standartinius darbo užmokesčius padauginamos iš atitinkamo ūkininko deklaruotų metinių darbo vienetų.

Valstybės narės gali naudotis su skirtingais ūkių tipais susijusiais standartiniais darbo užmokesčio sąnaudų rodikliais, darbo vietų kūrimo įvairių tipų ūkiuose lyginamaisiais indeksais arba registrais, kuriuose kaupiami duomenys apie kiekviename ūkyje atliekamą samdomą darbą.

Or. es

Pakeitimas 209
Laurentiu Rebeaga

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės a ir b punktuose nurodytas sumas apskaičiuoja su nacionaliniu ar regiono lygmeniu vykdoma žemės ūkio veikla ***susijusius vidutinius standartinius*** darbo užmokesčius padauginamos iš atitinkamo ūkininko deklaruotų metinių darbo vienetų.

Pakeitimas

Valstybės narės a ir b punktuose nurodytas sumas apskaičiuoja su nacionaliniu ar regiono lygmeniu vykdoma žemės ūkio ***ar susijusia*** veikla ***susijusias realias*** darbo ***sąnaudas ir darbo*** užmokesčius padauginamos iš atitinkamo ūkininko deklaruotų metinių darbo vienetų.

Or. ro

Pakeitimas 210
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 2 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės a ir b punktuose nurodytas sumas apskaičiuoja su nacionaliniu ar regiono lygmeniu vykdoma žemės ūkio veikla susijusius **vidutinius standartinius** darbo užmokesčius padauginamos iš atitinkamo ūkininko deklaruotų metinių darbo vienetų.

Pakeitimas

Valstybės narės a ir b punktuose nurodytas sumas apskaičiuoja su nacionaliniu ar regiono lygmeniu vykdoma žemės ūkio **ir su juo susijusia** veikla susijusias **faktines darbo sąnaudas ir** darbo užmokesčius padauginamos iš atitinkamo ūkininko deklaruotų metinių darbo vienetų.

Or. sk

Pakeitimas 211

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Sumažinus išmokas numatomomis gauti lėšomis pirmiausia turi būti **finansuojama papildoma pajamų perskirstymo parama tvarumui didinti, o paskui – kitos prie atsietųjų tiesioginių išmokų priskiriamos intervencinės priemonės.**

Pakeitimas

Sumažinus išmokas numatomomis gauti lėšomis pirmiausia turi būti **finansuojamos atsietosios išmokos.**

Or. es

Pakeitimas 212

Laurențiu Rebegea

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Sumažinus išmokas numatomomis gauti lėšomis **pirmiausia turi** būti **finansuojama papildoma pajamų perskirstymo parama tvarumui didinti, o paskui – kitos prie atsietųjų tiesioginių išmokų priskiriamos intervencinės priemonės.**

Pakeitimas

Sumažinus išmokas numatomomis gauti lėšomis **gali** būti **finansuojamos** kitos prie atsietųjų tiesioginių išmokų priskiriamos intervencinės priemonės.

Pakeitimas 213
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Sumažinus išmokas **numatomomis gauti lėšomis pirmiausia turi būti finansuojama papildoma pajamų persikirstymo parama tvarumui didinti, o paskui – kitos** prie atsietųjų tiesioginių išmokų **priskiriamos intervencinės priemonės.**

Pakeitimas

Sumažinus išmokas **numatomos gauti lėšos gali būti panaudotos** prie atsietųjų tiesioginių išmokų **priskiriamoms intervencinėms priemonėms.**

Or. sk

Pakeitimas 214
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 3 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės taip pat gali visas tas lėšas arba jų dalį perkelti į EŽŪFKP ir panaudoti IV skyriuje nurodytų rūšių intervencinėms priemonėms finansuoti. Toks lėšų perkėlimas į EŽŪFKP įtraukiamas į BŽŪP strateginio plano finansines lenteles ir **2023** m. gali būti peržiūrėtas pagal 90 straipsnį. **Tokiam perkėlimui netaikomos 90 straipsnyje nustatytos didžiausios lėšų perkėlimo iš EŽŪGF į EŽŪFKP ribos.**

Pakeitimas

Valstybės narės taip pat gali visas tas lėšas arba jų dalį perkelti į EŽŪFKP ir panaudoti IV skyriuje nurodytų rūšių intervencinėms priemonėms finansuoti. Toks lėšų perkėlimas į EŽŪFKP įtraukiamas į BŽŪP strateginio plano finansines lenteles ir **2025** m. gali būti peržiūrėtas pagal 90 straipsnį.

Or. es

Pakeitimas 215
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

15 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. *Juridinio asmens arba fizinių ar juridinių asmenų grupės atveju valstybės narės gali taikyti 1 dalyje nurodytą sumažinimą šių juridinių asmenų ar grupių lygiu, kai nacionalinės teisės aktuose numatyta, kad atskiri nariai gali prisiūmti teises ir pareigas, kurios yra panašios į atskirų ūkininkų, turinčių žemės ūkio valdos valdytojo statusą, teises ir pareigas, visų pirma jų ekonominės, socialinės ir mokesstinės padėties atžvilgiu, jeigu jie prisidėjo prie atitinkamų juridinių asmenų ar grupių žemės ūkio struktūrų stiprinimo.*

Or. es

Pakeitimas 216

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3b. *Ūkininkams, kurie, kaip nustatyta, dirbtinai sukūrė sąlygas, kad išvengtų šio straipsnio taikymo poveikio, nesuteikiama jokios dėl išmokų mažinimo vengimo gautos naudos.*

Or. es

Pakeitimas 217

Laurențiu Rebegea

Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas taisyklėmis, kuriomis nustatomas suderintas 1 dalyje nustatyto išmokų sumažinimo apskaičiavimo pagrindas, taip siekiant užtikrinti, kad lėšos būtų tinkamai paskirstytos teisę į jas turintiems paramos gavėjams.

Išbraukta.

Or. ro

Pakeitimas 218

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

**Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas taisyklėmis, kuriomis nustatomas suderintas 1 dalyje nustatyto išmokų sumažinimo apskaičiavimo pagrindas, taip siekiant užtikrinti, kad lėšos būtų tinkamai paskirstytos teisę į jas turintiems paramos gavėjams.

Išbraukta.

Or. en

Pagrindimas

Nuo pat reglamento priėmimo dienos turėtų būti žinomos visos taisyklės, susijusios su išmokų sumažinimu. Dėl tolesnių taisyklių, kurios būtų priimamos deleguotaisiais aktais, būtų sunkiau vykdyti BŽŪP strateginių planų rengimo procesą.

Pakeitimas 219

Monika Smolková

**Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas taisyklėmis, kuriomis nustatomas suderintas 1 dalyje nustatyto išmokų sumažinimo apskaičiavimo pagrindas, taip siekiant užtikrinti, kad lėšos būtų tinkamai paskirstytos teisę į jas turintiems paramos gavėjams.

Išbraukta.

Or. sk

Pakeitimas 220

Ramón Luis Valcárcel Siso

**Pasiūlymas dėl reglamento
15 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas taisyklėmis, kuriomis nustatomas suderintas 1 dalyje nustatyto išmokų sumažinimo apskaičiavimo pagrindas, ***taip siekiant užtikrinti, kad lėšos būtų tinkamai paskirstytos teisę į jas turintiems paramos gavėjams.***

4. Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas taisyklėmis, kuriomis nustatomas suderintas 1 dalyje nustatyto išmokų sumažinimo apskaičiavimo pagrindas.

Or. es

Pakeitimas 221

Franc Bogovič

**Pasiūlymas dėl reglamento
15 a straipsnis (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

15a straipsnis

Būtiniausi reikalavimai

1. Valstybės narės nustato mažiausią plotą ir tiesiogines išmokas skiria tik ūkininkams, kuriems priklausantis reikalavimus atitinkantis valdos plotas, dėl kurio prašoma skirti tiesiogines išmokas, viršija tą ribinį dydį.

Kaip alternatyvą šiai nuostatai, valstybės narės gali nustatyti mažiausią tiesioginių išmokų sumą, kurią galima išmokėti ūkininkui.

Tais atvejais, kai valstybė narė nusprendžia nustatyti mažiausią plotą pagal pirmą pastraipą, mažiausią sumą ūkininkams, kurie gauna su gyvuliais susijusią susietąją paramą, kuri nurodyta jos BŽŪP strateginiame plane, ir kurių valdomas plotas yra keliais hektarais mažesnis už mažiausią plotą, ji vis dėlto nustato pagal antrą pastraipą.

Nustatydamos mažiausią plotą arba mažiausią sumą valstybės narės siekia užtikrinti, kad atsietosios tiesioginės išmokos būtų skiriamos ūkininkams tik tuo atveju, jei:

a) atitinkamų išmokų administravimas nesudaro pernelyg didelės administracinės naštos ir

b) atitinkamos sumos veiksmingai padeda siekti 6 straipsnio 1 dalyje nustatytų tikslų, kurių siekiama tiesioginėmis išmokomis.

2. Atitinkama valstybė narė gali nuspręsti šio straipsnio netaikyti mažosioms Egėjo jūros saloms.

Or. en

Pakeitimas 222
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

19 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Jei valstybės narės, taikančios Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies I skyriaus 1 skirsnyje nustatytą bazinės išmokos sistemą, nusprendžia bazinės pajamų paramos neskirti remiantis teisėmis į išmokas, teisės į išmokas, suteiktos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1307/2013, nustoja galioti **2020** m. gruodžio 31 d.

Pakeitimas

2. Jei valstybės narės, taikančios Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies I skyriaus 1 skirsnyje nustatytą bazinės išmokos sistemą, nusprendžia bazinės pajamų paramos neskirti remiantis teisėmis į išmokas, teisės į išmokas, suteiktos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1307/2013, nustoja galioti **2022** m. gruodžio 31 d.

Or. es

Pakeitimas 223

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

20 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės nustato teisių į išmokas vieneto vertę prieš atlikdamos konvergenciją pagal šį straipsnį – teisių į išmokas vertę proporcingai priderindamos prie jų vertės, nustatytos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1307/2013 **2020** paraiškų teikimo metams, ir susijusios išmokos už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką, numatytą to reglamento III antraštinės dalies III skyriuje **2020** paraiškų teikimo metams.

Pakeitimas

1. Valstybės narės nustato teisių į išmokas vieneto vertę prieš atlikdamos konvergenciją pagal šį straipsnį – teisių į išmokas vertę proporcingai priderindamos prie jų vertės, nustatytos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1307/2013 **2022** paraiškų teikimo metams, ir susijusios išmokos už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką, numatytą to reglamento III antraštinės dalies III skyriuje **2022** paraiškų teikimo metams.

Or. es

Pakeitimas 224

Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento

22 straipsnio 4 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) kitiems pagal objektyvius ir nediskriminacinius kriterijus nustatytiems ūkininkams, kurie, remiantis 96 straipsnyje nurodytu poreikių vertinimu, yra labiau pažeidžiami arba svarbesni siekiant 6 straipsnyje nustatytų konkrečių tikslų, ypatingą dėmesį kaip prioritetų nustatymo kriterijui skiriant moterų įtraukimui į žemės ūkio veiklą.

Or. es

Pakeitimas 225
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas

Smulkiesiems ūkininkams mokama *vienkartinė* išmoka

Pakeitimas

Smulkiesiems ūkininkams mokama išmoka

Or. en

Pakeitimas 226
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
25 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės gali skirti valstybių narių apibrėžtiems smulkiesiems ūkininkams skirti vienkartinę išmoką vietoj tiesioginių išmokų pagal šio skyriaus šį ir 3 skirsnius. Valstybės narės į BŽŪP strateginį planą įtraukia atitinkamą intervencinę priemonę, kurią gali pasirinkti ūkininkai.

Pakeitimas

Valstybės narės gali skirti valstybių narių apibrėžtiems smulkiesiems ūkininkams skirti vienkartinę išmoką *arba išmoką už hektarą* vietoj tiesioginių išmokų pagal šio skyriaus šį ir 3 skirsnius. Valstybės narės į BŽŪP strateginį planą įtraukia atitinkamą intervencinę priemonę, kurią gali pasirinkti ūkininkai.

Or. en

Pakeitimas 227
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės papildomą pajamų perskirstymo paramą tvarumui didinti (pajamų perskirstymo parama) **teikia** laikydamosi šiame straipsnyje nustatytų ir jų BŽŪP strateginiuose planuose patikslintų sąlygų.

Pakeitimas

1. Valstybės narės papildomą pajamų perskirstymo paramą tvarumui didinti (pajamų perskirstymo parama) **gali teikti** laikydamosi šiame straipsnyje nustatytų ir jų BŽŪP strateginiuose planuose patikslintų sąlygų.

Or. sk

Pakeitimas 228
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės **užtikrina**, kad parama būtų perskirstyta nuo didesnių ūkių iki mažesnių ar vidutinių ūkių, metinę atsietąją išmoką už reikalavimus atitinkantį hektarą skirdamos ūkininkams, turintiems teisę į 17 straipsnyje nurodytos bazinės pajamų paramos išmoką.

Pakeitimas

2. Valstybės narės **gali užtikrinti**, kad parama būtų perskirstyta nuo didesnių ūkių iki mažesnių ar vidutinių ūkių, metinę atsietąją išmoką už reikalavimus atitinkantį hektarą skirdamos ūkininkams, turintiems teisę į 17 straipsnyje nurodytos bazinės pajamų paramos išmoką.

Or. sk

Pakeitimas 229
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
26 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės nustato **sumą** už hektarą arba **skirtingas sumas** už skirtingą hektarų skaičių, **taip pat didžiausią vienam**

Pakeitimas

3. Valstybės narės nustato **perskirstymo išmoką, lygią sumai** už hektarą arba **skirtingoms sumoms** už

ūkininkui priklausančių hektarų, už kuriuos mokama pajamų perskirstymo parama, skaičių.

skirtingą hektarų skaičių, ir gali diferencijuoti šias sumas pagal 18 straipsnio 2 dalyje nurodytą teritorijos apibrėžimą. Ši suma negali viršyti 10 proc. pagrindinės tvarumo gerinimo paramos pagal nacionalinį ar teritorinį vidurkį, kaip apibrėžta 18 straipsnio 2 dalyje, padauginus iš hektarų skaičiaus, kuri ūkininkas gali užregistruoti. Leidžiamas hektarų skaičius negali viršyti valstybių narių nustatyto didžiausio dydžio, šis dydis negali būti didesnis kaip 30 hektarų, arba vidutinis nacionalinis ūkio dydis, arba vidutinis dydis pagal teritorijos dydį, kaip apibrėžta 18 straipsnio 2 dalyje.

Or. sk

Pagrindimas

Pasiūlymas yra diskriminuojantis kai kurių ES šalių ir regionų atžvilgiu, atsižvelgiant į istorinius ir žemės ūkio struktūros skirtumus. Ūkininkai, aktyviai vykdančys ūkio veiklą, turi būti remiami, neatsižvelgiant į jų dydį. Paramos perskirstymas neturi sukelti naujos nelygybės, todėl nebūtina nustatyti perskirstymo išmokų sistemos. Svarbiausia yra nustatyti objektyvius rodiklius, kad privalomų priemonių rengimas ir lėšų paskirstymo sprendimų priėmimo procesas valstybėms narėms nesukeltų neproporcingo spaudimo.

Pakeitimas 230 Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės nustato sumą už hektarą arba skirtingas sumas už skirtingą hektarų skaičių, taip pat didžiausią vienam ūkininkui priklausančių hektarų, už kuriuos mokama pajamų perskirstymo parama, skaičių.

Pakeitimas

3. Valstybės narės nustato sumą už hektarą arba skirtingas sumas už skirtingą hektarų skaičių, taip pat didžiausią vienam ūkininkui priklausančių hektarų, už kuriuos mokama pajamų perskirstymo parama, skaičių. ***Minėta suma neviršija 10 proc. bazinės pajamų paramos tvarumui didinti, apskaičiuotos pagal nacionalinį ar teritorijų vidurkį, vadovaujantis 18 straipsnio 2 dalimi, ir padaugintos iš ūkininko deklaruoto tinkamo finansuoti hektarų skaičiaus. Reikalavimus***

atitinkančių hektarų skaičius neviršija valstybių narių nustatytos didžiausios ribos, o ši didžiausia riba neviršija 30 hektarų arba ūkių dydžio nacionaliniu lygmeniu arba pagal 18 straipsnio 2 dalį apibrėžtų teritorijų lygmeniu vidurkio.

Or. ro

Pakeitimas 231
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės papildomą pajamų paramą jauniems ūkininkams teikia laikydamosi šiame straipsnyje nustatytų ir jų BŽŪP strateginiuose planuose patikslintų sąlygų.

Pakeitimas

1. Valstybės narės papildomą pajamų paramą jauniems ūkininkams, ***apibrėžtiems pagal 4 straipsnio 1 dalies d punkte nustatytus kriterijus***, teikia laikydamosi šiame straipsnyje nustatytų ir jų BŽŪP strateginiuose planuose patikslintų sąlygų.

Or. es

Pakeitimas 232
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
27 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. ***Vykdydamos savo pareigas siekti 6 straipsnio 1 dalies g punkte nustatyto konkretaus tikslo „pritraukti jaunuosius ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse“ ir tam pagal 86 straipsnio 4 dalį skirti ne mažiau kaip 2 % tiesioginėms išmokoms skirtų savo asignavimų***, valstybės narės papildomą pajamų paramą gali skirti ***pirmą kartą įsisteigusiems naujiems*** jauniems

Pakeitimas

2. Valstybės narės papildomą pajamų paramą gali skirti ***valdos valdytojų statusą turintiems*** jauniems ūkininkams, turintiems teisę į 17 straipsnyje nurodytos bazinės pajamų paramos išmoką.

ūkininkams, turintiems teisę į 17
straipsnyje nurodytos bazinės pajamų
paramos išmoką.

Or. es

Pakeitimas 233 **Franc Bogovič**

Pasiūlymas dėl reglamento **27 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Vykdydamos savo pareigas siekti 6
straipsnio 1 dalies g punkte nustatyto
konkreto tikslo „pritraukti jaunuosius
ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas
verslo plėtrai kaimo vietovėse“ ir tam
pagal 86 straipsnio 4 dalį skirti ne mažiau
kaip 2 % tiesioginėms išmokoms skirtų
savo asignavimų, valstybės narės
papildomą pajamų paramą gali skirti pirmą
kartą įsisteigusiems naujiems jauniems
ūkininkams, turintiems teisę į 17
straipsnyje nurodytos bazinės pajamų
paramos išmoką.

Pakeitimas

2. Vykdydamos savo pareigas siekti 6
straipsnio 1 dalies g punkte nustatyto
konkreto tikslo „pritraukti jaunuosius
ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas
verslo plėtrai kaimo vietovėse“ ir tam
pagal 86 straipsnio 4 dalį skirti ne mažiau
kaip 2 % tiesioginėms išmokoms skirtų
savo asignavimų, valstybės narės
papildomą pajamų paramą gali skirti pirmą
kartą įsisteigusiems **arba perėmusiems
valdą iš valdos valdytojo, kuris nėra
jaunasis ūkininkas**, naujiems jauniems
ūkininkams, turintiems teisę į 17
straipsnyje nurodytos bazinės pajamų
paramos išmoką.

Or. en

Pagrindimas

*Papildomą pajamų paramą taip pat reikėtų teikti tais atvejais, kai jaunasis ūkininkas perima
žemės ūkio valdą iš savo pirmtako arba kito valdos valdytojo, kuris nusprendė valdą perleisti
jaunajam ūkininkui.*

Pakeitimas 234 **Laurenčiu Rebeiga**

Pasiūlymas dėl reglamento **27 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Vykdydamos savo pareigas siekti 6 straipsnio 1 dalies g punkte nustatyto konkretaus tikslo „pritraukti jaunuosius ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse“ ir tam pagal 86 straipsnio 4 dalį skirti ne mažiau kaip 2 % tiesioginėms išmokoms skirtų savo asignavimų, valstybės narės papildomą pajamų paramą gali skirti pirmą kartą įsisteigusiems naujiems jauniems ūkininkams, turintiems teisę į 17 straipsnyje nurodytos bazinės pajamų paramos išmoką.

2. Vykdydamos savo pareigas siekti 6 straipsnio 1 dalies g punkte nustatyto konkretaus tikslo „pritraukti *ir išlaikyti* jaunuosius ūkininkus ir *naujus ūkininkus ir* sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse“ ir tam pagal 86 straipsnio 4 dalį skirti ne mažiau kaip 2 % tiesioginėms išmokoms skirtų savo asignavimų, valstybės narės papildomą pajamų paramą gali skirti pirmą kartą įsisteigusiems naujiems jauniems ūkininkams, turintiems teisę į 17 straipsnyje nurodytos bazinės pajamų paramos išmoką.

Or. ro

Pakeitimas 235 **Stanislav Polčák**

Pasiūlymas dėl reglamento **27 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Vykdydamos savo pareigas siekti 6 straipsnio 1 dalies g punkte nustatyto konkretaus tikslo „pritraukti *jaunuosius* ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse“ ir tam pagal 86 straipsnio 4 dalį skirti ne mažiau kaip 2 % tiesioginėms išmokoms skirtų savo asignavimų, valstybės narės papildomą pajamų paramą gali skirti *pirmą kartą įsisteigusiems naujiems jauniems* ūkininkams, turintiems teisę į 17 straipsnyje nurodytos bazinės pajamų paramos išmoką.

Pakeitimas

2. Vykdydamos savo pareigas siekti 6 straipsnio 1 dalies g punkte nustatyto konkretaus tikslo „pritraukti *naujus* ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse“ ir tam pagal 86 straipsnio 4 dalį skirti ne mažiau kaip 2 % tiesioginėms išmokoms skirtų savo asignavimų, valstybės narės papildomą pajamų paramą gali skirti ūkininkams, turintiems teisę į 17 straipsnyje nurodytos bazinės pajamų paramos išmoką.

Or. cs

Pakeitimas 236 **Ramón Luis Valcárcel Siso**

Pasiūlymas dėl reglamento

27 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Ši papildoma pajamų parama jaunesiems ūkininkams skiriama kaip metinė atsietoji išmoka už reikalavimus atitinkantį hektarą.

Pakeitimas

3. Ši papildoma pajamų parama jaunesiems ūkininkams skiriama **daugiausia 7 metų laikotarpiui** kaip metinė atsietoji išmoka už reikalavimus atitinkantį hektarą **ir gali būti apskaičiuojama nacionaliniu lygmeniu arba pagal teritorijas, apibrėžtas vadovaujantis 18 straipsnio 2 dalimi.**

Or. es

Pakeitimas 237

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Valstybės narės gali priimti specialias nuostatas jaunesiems ūkininkams, priklausantiems gamintojų organizacijoms arba kooperatyvams, kad šie ūkininkai, prisijungdami prie minėtų subjektų, neprarastų pagal šį straipsnį teikiamos paramos.

Or. es

Pakeitimas 238

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Valstybės narės **teikia** paramą savanoriškoms klimatui ir aplinkai naudingoms sistemoms (toliau – ekologinės sistemos) įgyvendinti, laikydamosi šiame straipsnyje nustatytų ir

1. Valstybės narės **gali teikti** paramą savanoriškoms klimatui ir aplinkai naudingoms sistemoms (toliau – ekologinės sistemos) įgyvendinti, laikydamosi šiame straipsnyje nustatytų ir

jų BŽŪP strateginiuose planuose patikslintų sąlygų.

jų BŽŪP strateginiuose planuose patikslintų sąlygų.

Or. en

Pakeitimas 239

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės sudaro klimatui ir aplinkai naudingos žemės ūkio praktikos rūšių sąrašą.

Pakeitimas

3. ***Siekdamos teikti paramą pagal šį straipsnį*** valstybės narės sudaro klimatui ir aplinkai naudingos žemės ūkio praktikos rūšių sąrašą. ***Tokia praktika turi būti siekiama vieno ar daugiau konkrečių su aplinka ir klimatu susijusių tikslų, nustatytų 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose.***

Or. en

Pakeitimas 240

Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės sudaro klimatui ir aplinkai naudingos žemės ūkio praktikos rūšių sąrašą.

Pakeitimas

3. Valstybės narės, ***kai tinkama, bendradarbiaudamos su regionais,*** sudaro klimatui ir aplinkai naudingos žemės ūkio praktikos rūšių sąrašą.

Or. es

Pakeitimas 241

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

28 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. **Tokia praktika turi būti siekiama vieno ar daugiau konkrečių su aplinka ir klimatu susijusių tikslų, nustatytų 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose.**

Pakeitimas

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 242

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 5 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. **Taikydamos šios rūšies intervencines priemones** valstybės narės skiria tik išmokas už įsipareigojimus, kurie:

Pakeitimas

5. **Pagal šį straipsnį** valstybės narės skiria tik išmokas už įsipareigojimus, kurie:

Or. en

Pakeitimas 243

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 5 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) viršija būtiniausius trąšų ir augalų apsaugos produktų naudojimo, gyvūnų gerovės reikalavimus ir kitus nacionalinėje ir Sąjungos teisėje nustatytus privalomus reikalavimus;

Pakeitimas

b) **jei taikoma**, viršija **atitinkamus** būtiniausius trąšų ir augalų apsaugos produktų naudojimo, gyvūnų gerovės reikalavimus ir kitus nacionalinėje ir Sąjungos teisėje nustatytus **atitinkamus** privalomus reikalavimus;

Or. en

Pakeitimas 244

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 5 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) **skiriasi nuo** įsipareigojimų, už kuriuos išmokos skiriamos pagal 65 straipsnį.

Pakeitimas

d) **nedubliuoja** įsipareigojimų, už kuriuos išmokos skiriamos pagal 65 straipsnį **ir 67 straipsnį**.

Or. en

Pakeitimas 245

Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Valstybės narės užtikrina, kad pagal šį straipsnį taikomos intervencinės priemonės derėtų su intervencinėmis priemonėmis, taikomomis pagal 65 straipsnį.

Pakeitimas

7. Valstybės narės, **kai tinkama, bendradarbiaudamos su regionais**, užtikrina, kad pagal šį straipsnį taikomos intervencinės priemonės derėtų su intervencinėmis priemonėmis, taikomomis pagal 65 straipsnį.

Or. es

Pakeitimas 246

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

8. **Komisijai pagal 138 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas išsamesnėmis taisyklėmis dėl ekologinių sistemų.**

Pakeitimas

Išbraukta.

Pagrindimas

Visas būtinas taisykles reikėtų nustatyti pagrindiniu reglamentu. Tai būtų svarbu todėl, kad sprendimus dėl šių klausimų reikėtų priimti Tarybos ir Parlamento lygmenimis. Be to, rengiant BŽŪP strateginius planus, reikėtų žinoti visas atitinkamas ES taisykles.

Pakeitimas 247
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
60 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) apsaugoti dirvožemį, be kita ko, didinant dirvožemyje esančios anglies kiekį;

Pakeitimas

i) apsaugoti dirvožemį, be kita ko, **gerinant dirvožemio pajėgumą sulaikyti vandenį ir** didinant dirvožemyje esančios anglies kiekį;

Or. cs

Pakeitimas 248
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
60 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

ii) gerinti vandens naudojimą ir vandentvarką, įskaitant vandens **taupymą** ir vandens nutekėjimo sistemas;

Pakeitimas

ii) gerinti vandens naudojimą ir vandentvarką, įskaitant **ekonomišką** vandens **naudojimą** ir vandens nutekėjimo sistemas;

Or. cs

Pakeitimas 249
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
60 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) konsultavimo paslaugos ir techninė parama, kuriomis visų pirma padedama prisitaikyti prie klimato **kaitos ir ją švelninti**;

Pakeitimas

b) konsultavimo paslaugos ir techninė parama, kuriomis visų pirma padedama prisitaikyti prie **kintančių** klimato **sąlygų**;

Or. cs

Pakeitimas 250
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
60 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

f) pardavimo skatinimas, informavimas ir rinkodara, įskaitant veiksmus ir veiklą, kuriais visų pirma siekiama didinti vartotojų informuotumą apie Sąjungos kokybės sistemas, sveikos mitybos svarbą ir **rinkų** įvairinimą;

Pakeitimas

f) pardavimo skatinimas, informavimas ir rinkodara, įskaitant veiksmus ir veiklą, kuriais visų pirma siekiama didinti vartotojų informuotumą apie Sąjungos kokybės sistemas, sveikos mitybos svarbą ir **žemės ūkio veiklos, įskaitant žemės ūkio produkciją, turinčių vietos ir regioninių ypatybes, ir žemės ūkiui artimą veiklą, kaip antai, žemės ūkio turizmą ir miškininkystę**, įvairinimą;

Or. cs

Pakeitimas 251
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
64 straipsnio pirmos pastraipos e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) jaunųjų ūkininkų įsisteigimas **ir** kaimo verslo kūrimas;

Pakeitimas

e) jaunųjų ūkininkų įsisteigimas, kaimo verslo kūrimas **ir verslo plėtra**;

Or. en

Pagrindimas

BŽŪP strateginiais planais reikėtų sukurti ne tik galimybes pradėti vykdyti veiklą, bet ir plėtoti turimą verslą. Nepakanka teikti paramą tik verslo kūrimo kaimo vietovėse etapu, taip pat reikėtų sukurti galimybes remti labai mažų įmonių ir mažųjų įmonių, jau veikiančių kaimo vietovėse, plėtrą (įskaitant produktų ir paslaugų kūrimą). Ši tikslinė grupė yra iš esmės svarbi tam, kad kaimo vietovės būtų gyvybingos.

Pakeitimas 252

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

64 straipsnio pirmos pastraipos e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) jaunųjų ūkininkų įsisteigimas ir kaimo verslo kūrimas;

Pakeitimas

e) jaunųjų ūkininkų **bei naujų ūkininkų** įsisteigimas ir kaimo verslo kūrimas;

Or. es

Pakeitimas 253

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

64 straipsnio pirmos pastraipos h punktas

Komisijos siūlomas tekstas

h) keitimasis žiniomis ir informavimas.

Pakeitimas

h) keitimasis žiniomis ir informavimas;

Or. en

Pakeitimas 254

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

64 straipsnio pirmos pastraipos h a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ha) kaimo vietovių moterims skirtos teminės paprogramės.

Or. es

Pakeitimas 255
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
64 straipsnio pirmos pastraipos h a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ha) investicijos į kaimo infrastruktūrą.

Or. ro

Pakeitimas 256
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
64 straipsnio pirmos pastraipos h a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ha) Pažangiųjų kaimų strategijos kūrimas.

Or. en

Pagrindimas

Pažangieji kaimai turėtų būti svarbiausia būsimos kaimo plėtros dalis, todėl reikėtų skirti pakankamai EŽŪFKP išteklių valstybių narių BŽŪP strateginiuose planuose nustatytų pažangiųjų kaimų strategijų kūrimui ir įgyvendinimui. Šiuo tikslu reikėtų skirti išteklių ir iš kitų struktūrinių fondų, nes taip būtų galima lengviau palaikyti kaimo vietovių gyvybingumą.

Pakeitimas 257
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
65 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės gali skirti su šia intervencinių priemonių rūšimi susijusią paramą savo teritorijose, atsižvelgdamos į savo specifinius **nacionalinius**, regioninius arba vietos poreikius.

Pakeitimas

3. Valstybės narės gali skirti su šia intervencinių priemonių rūšimi susijusią paramą savo teritorijose, atsižvelgdamos į savo specifinius regioninius arba vietos poreikius.

Or. cs

Pakeitimas 258

Daniel Buda

**Pasiūlymas dėl reglamento
67 straipsnio 5 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. Izoliuotos arba iš dalies nepasiekiamos vietovės.

Or. ro

Pakeitimas 259

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

**Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės sudaro netinkamų finansuoti investicijų ir išlaidų kategorijų sąrašą, į kurį įtraukia bent:

Valstybės narės sudaro **nebaigtini** netinkamų finansuoti investicijų ir išlaidų kategorijų sąrašą, į kurį įtraukia bent:

Or. en

Pagrindimas

Kils sunkumų parengti išsamų netinkamų finansuoti investicijų sąrašą. Ar visos į sąrašą neįtrauktos investicijos yra priimtinos? Būtų protingiau sukurti kryptinį netinkamų finansuoti investicijų sąrašą.

Pakeitimas 260

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

**Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos c punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

c) žemės pirkimą, išskyrus su aplinkos išsaugojimu susijusį žemės pirkimą arba žemės pirkimo sandorius, kuriuos jaunieji ūkininkai atlieka naudodamiesi finansinėmis priemonėmis;

Pakeitimas

c) žemės pirkimą, išskyrus su aplinkos išsaugojimu susijusį žemės pirkimą, **žemės, kurios teritorijoje nebus vykdomos statybos, pirkimą ir žemės, kurios teritorijoje bus vykdomos statybos neviršijant 10 % visų atitinkamam veiksmui skirtų finansuoti tinkamų išlaidų, pirkimą**, arba žemės pirkimo sandorius, kuriuos jaunieji ūkininkai **ir kiti verslininkai** atlieka naudodamiesi finansinėmis priemonėmis;

Or. en

Pagrindimas

Pagal Bendrąjį reglamentą žemės pirkimas dabartiniu finansavimo laikotarpiu laikomas tinkamomis finansuoti išlaidomis. Žemės pirkimas statybos tikslais ir toliau turėtų būti tinkamas finansuoti. Jeigu Komisijos siūlomas apribojimas nebus panaikintas, verslininkams, kitiems nei jaunieji ūkininkai, taip pat reikėtų sudaryti sąlygas pirkti žemę naudojančius finansinėmis priemonėmis.

**Pakeitimas 261
Stanislav Polčák**

**Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos c punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

c) žemės pirkimą, išskyrus su aplinkos išsaugojimu susijusį žemės pirkimą arba žemės pirkimo sandorius, kuriuos jaunieji ūkininkai atlieka naudodamiesi finansinėmis priemonėmis;

Pakeitimas

c) žemės pirkimą, išskyrus su aplinkos išsaugojimu susijusį žemės pirkimą arba žemės pirkimo sandorius, kuriuos jaunieji **ar nauji** ūkininkai atlieka naudodamiesi finansinėmis priemonėmis;

Or. cs

Pakeitimas 262

PE631.786v01-00

88/152

AM\1170687LT.docx

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

**Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos g punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**g) investicijas į didelę infrastruktūrą,
neįtrauktą į vietos plėtros strategijas;** **Išbraukta.**

Or. en

Pagrindimas

Svarbu toliau finansuoti tokius veiksmus kaip plačiąjuostis ryšys visose kaimo vietovėse pasitelkiant ne tik iniciatyvos LEADER grupes, bet ir kitas priemones.

Pakeitimas 263

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

**Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 3 dalies antra pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Pirmos pastraipos a, b, **d ir g** punktai netaikomi, jei parama teikiama naudojant finansines priemones.

Pirmos pastraipos a, b **ir d** punktai netaikomi, jei parama teikiama naudojant finansines priemones.

Or. en

Pagrindimas

Reikėtų išbraukti g punktą, nes svarbu toliau finansuoti tokius veiksmus kaip plačiąjuostis ryšys visose kaimo vietovėse pasitelkiant ne tik iniciatyvos LEADER grupes, bet ir kitas priemones.

Pakeitimas 264

Franc Bogovič

**Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 4 dalies antros pastraipos b punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) investicijoms į kaimo vietovėse

b) investicijoms į kaimo vietovėse

teikiamas pagrindines paslaugas;

teikiamas pagrindines paslaugas, *ypatingą dėmesį skiriant kaimo ekonomikos skaitmeninimui*;

Or. en

Pakeitimas 265
Laurenčiu Rebeda

Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 4 dalies antros pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) investicijoms į kaimo vietovėse teikiamas pagrindines paslaugas;

b) investicijoms į kaimo vietovėse teikiamas pagrindines *viešąsias ir privačiąsias* paslaugas;

Or. ro

Pakeitimas 266
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 4 dalies antros pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) investicijoms, kurios remiamos per bendruomenės inicijuotos vietos plėtros strategijas, kaip nustatyta [BNR] 26 straipsnyje.

Or. en

Pakeitimas 267
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
68 straipsnio 4 dalies antros pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) jaunųjų ūkininkų vykdomoms investicijoms;

Or. es

Pakeitimas 268

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

68 straipsnio 4 dalies antros pastraipos c b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

cb) investicijoms į žemės ūkį vietovėse, kuriose esama gamtinių ar kitokių specifinių kliūčių.

Or. es

Pakeitimas 269

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

69 straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

69 Jaunųjų ūkininkų įsisteigimas ir kaimo verslo kūrimas

69 Jaunųjų ūkininkų *ir sistemas* įsisteigimas, *ankstyvo išėjimo į pensiją sistemas* ir kaimo verslo kūrimas

Or. en

Pagrindimas

Siekiant paspartinti ūkininkų kartų kaitos procesą, reikėtų, kad valstybės narės, naudodamosi šia intervencine priemone, galėtų teikti paramą ir ūkininkų ankstyvo išėjimo į pensiją sistemoms tais atvejais, kai jie perduoda savo valdą jaunesiems ūkininkams.

Pakeitimas 270

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

69 straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas

Jaunųjų ūkininkų įsisteigimas ir kaimo verslo kūrimas

Pakeitimas

Jaunųjų ūkininkų *bei naujų ūkininkų* įsisteigimas ir kaimo verslo kūrimas

Or. es

Pakeitimas 271 **Stanislav Polčák**

Pasiūlymas dėl reglamento **69 straipsnio antraštė**

Komisijos siūlomas tekstas

69 *Jaunųjų* ūkininkų įsisteigimas ir kaimo verslo kūrimas

Pakeitimas

69 Ūkininkų įsisteigimas ir kaimo verslo kūrimas

Or. cs

Pakeitimas 272 **Franc Bogovič**

Pasiūlymas dėl reglamento **69 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Kad padėtų siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų, šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės gali skirti jaunųjų ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramą.

Pakeitimas

1. Kad padėtų siekti 6 straipsnyje nurodytų *vieno ar daugiau* konkrečių tikslų, šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės gali skirti jaunųjų ūkininkų įsisteigimo, *ankstyvo išėjimo į pensiją sistemų* ir kaimo verslo kūrimo paramą.

Or. en

Pagrindimas

Siekiant paspartinti ūkininkų kartų kaitos procesą, reikėtų, kad valstybės narės, naudodamosi šia intervencine priemone, galėtų teikti paramą ir ūkininkų ankstyvo išėjimo į pensiją sistemoms tais atvejais, kai jie perduoda savo valdą jaunesiems ūkininkams.

Pakeitimas 273

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 69 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Kad padėtų siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų, šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės gali skirti jaunųjų ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramą.

Pakeitimas

1. Kad padėtų siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų, šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės gali skirti jaunųjų ūkininkų **bei naujų ūkininkų** įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramą.

Or. es

Pakeitimas 274

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento 69 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Kad padėtų siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų, šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės gali skirti jaunųjų ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramą.

Pakeitimas

1. Kad padėtų siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų, šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės gali skirti jaunųjų ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo **ir plėtros veiklos** paramą.

Or. en

Pagrindimas

Svarbu teikti paramą ne tik kaimo verslo kūrimo etapu, bet ir kaimo vietovėse jau esančių labai mažų ir mažųjų įmonių verslo plėtrai.

Pakeitimas 275 **Stanislav Polčák**

Pasiūlymas dėl reglamento **69 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Kad padėtų siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų, šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės gali skirti **jaunujų** ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramą.

Pakeitimas

1. kad padėtų siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų, šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės gali skirti ūkininkų įsisteigimo ir kaimo verslo kūrimo paramą.

Or. cs

Pakeitimas 276 **Franc Bogovič**

Pasiūlymas dėl reglamento **69 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. ***Su šia intervencinių priemonių rūšimi susijusia*** paramą valstybės narės gali skirti tik tam, kad padėtų:

Pakeitimas

2. ***Pagal šį straipsnį*** paramą valstybės narės gali skirti tik tam, kad padėtų:

Or. en

Pakeitimas 277 **Franc Bogovič**

Pasiūlymas dėl reglamento **69 straipsnio 2 dalies a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

a) steigti jaunesiems ūkininkams, kurie tenkina 4 straipsnio 1 dalies e **punkte** pateiktoje apibrėžtyje nurodytas sąlygas;

Pakeitimas

a) steigti jaunesiems ūkininkams, kurie tenkina **sąlygas, kurias valstybė narė yra nustčiusi savo BŽŪP strateginiame plane pagal** 4 straipsnio 1 dalies e **punktą**;

Or. en

Pakeitimas 278
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
69 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) steigti **jauniesiems** ūkininkams, kurie tenkina 4 straipsnio 1 dalies e punkte pateiktoje apibrėžtyje nurodytas sąlygas;

Pakeitimas

a) steigti ūkininkams, kurie tenkina 4 straipsnio 1 dalies e punkte pateiktoje apibrėžtyje nurodytas sąlygas;

Or. cs

Pakeitimas 279
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
69 straipsnio 2 dalies a a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas
aa) steigti naujiems ūkininkams;

Or. es

Pakeitimas 280
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
69 straipsnio 2 dalies a b punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ab) Valstybės narės gali nustatyti konkrečias nuostatas jauniems ūkininkams, kad jie, siekdami neprarasti paramos įsisteigimui, išitrauktų į gamintojų organizacijų arba kooperatinių struktūrų veiklą. Šiomis nuostatomis turi būti atsižvelgiama į proporcingumo principą ir nustatoma, ar jaunas ūkininkas dalyvauja gamintojų organizacijos arba kooperatinės struktūros veikloje.

Or. es

Pakeitimas 281

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento 69 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) kurti kaimo *verslą, susijusį* su žemės ūkiu *ir* miškininkyste, arba įvairinti ūkininko ūkio pajamas;

Pakeitimas

b) kurti *ir plėsti* kaimo *verslo veiklą, susijusią* su žemės ūkiu, miškininkyste, *bioekonomika, žiedine ekonomika, turizmu ir kitais sektoriais kaimo vietovėse* arba įvairinti ūkininko ūkio pajamas;

Or. en

Pagrindimas

69 straipsnio 2 dalies b punkte siūloma taikymo sritis yra pernelyg siaura ir dėl jos, palyginti su ankstesniu ir dabartiniu programavimo laikotarpiu, būtų mažiau alternatyvų paramai kaimo verslui. Dėl jos nebūtų galima skirti paramos daugeliui bendrovių, kurių veikla galėtų būti naudinga kaimo vietovėms. Svarbu remti bioekonomikos, turizmo ir kitų augimo sektorių kūrimą ir plėtrą kaimo vietovėse.

Pakeitimas 282

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento 69 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) kurti su ne žemės ūkio veikla susijusį verslą kaimo vietovėse, kurios įtrauktos į vietos plėtros strategijas.

c) **ūkininkams, kurie įvairina vykdomą veiklą, labai mažoms bei mažosioms įmonėms ir fiziniams asmenims kaimo vietovėse** kurti su ne žemės ūkio veikla susijusį verslą kaimo vietovėse, kurios įtrauktos į vietos plėtros strategijas.

Or. es

Pakeitimas 283

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento

69 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) kurti su ne žemės ūkio veikla susijusį verslą kaimo vietovėse, **kurios įtrauktos į vietos plėtros strategijas.**

Pakeitimas

c) kurti **ir plėsti** su ne žemės ūkio veikla susijusį verslą kaimo vietovėse.

Or. en

Pagrindimas

Nėra pagrindo ne žemės ūkio veiklos kūrimą akimo vietovėse susieti tik su vietos plėtros strategijomis, ypač kalbant apie iniciatyvos LEADER strategijas. 4 straipsnio apibrėžtyse terminas „vietos plėtros strategijos“ nėra konkrečiai apibrėžtas. Iniciatyvos LEADER grupės yra apribotos teritorijų, kuriose jos vykdo veiklą, ir turimų išteklių atžvilgiu. Tokios rūšies paramą visose valstybės narėse kaimo vietovėse reikia taikyti vienodai ir nešališkai.

Pakeitimas 284

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

69 straipsnio 2 dalies c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ca) ūkininkų ankstyvo išėjimo į pensiją sistemas.

Or. en

Pagrindimas

Siekiant paspartinti ūkininkų kartų kaitos procesą, reikėtų, kad valstybės narės, naudodamosi šia intervencine priemone, galėtų teikti paramą ir ūkininkų ankstyvo išėjimo į pensiją sistemoms tais atvejais, kai jie perduoda savo valdą jaunesiems ūkininkams.

Pakeitimas 285

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

69 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės skiria paramą kaip vienkartinės išmokas. Parama neturi viršyti didžiausios 100 000 EUR sumos ir gali būti derinama su finansinėmis priemonėmis.

Pakeitimas

4. Valstybės narės skiria paramą kaip vienkartinės išmokas, **kurios gali būti diferencijuojamos laikantis objektyvių kriterijų**. Parama neturi viršyti didžiausios 100 000 EUR sumos ir gali būti derinama su finansinėmis priemonėmis.

Or. en

Pakeitimas 286

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

69 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

4a. Valstybės narės gali skirti iki 1/3 ankstesniame punkte nurodytos sumos ūkininkų ankstyvojo išėjimo į pensiją sistemoms, kurios išsamiau apibrėžiamos jų BŽŪP strateginiuose planuose.

Or. en

Pagrindimas

Siekiant, kad sparčiau vyktų kartų kaita, reikėtų, kad valstybės narės turėtų galimybę sukurti ankstyvojo išėjimo į pensiją sistemas, kurias reikėtų iš dalies finansuoti finansinės paramos jaunesiems ūkininkams lėšomis.

Pakeitimas 287
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
70 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės **skiria** paramą rizikos valdymo priemonėms.

Pakeitimas

1. Šiame straipsnyje nustatytais sąlygomis ir laikydamosi savo BŽŪP strateginiuose planuose nustatytos išsamesnės tvarkos valstybės narės **gali skirti** paramą rizikos valdymo priemonėms.

Or. en

Pagrindimas

Straipsnyje nurodytos rizikos valdymo priemonės valstybėms narėms neturėtų būti privalomos, nes jos jau turi tinkamų, BŽŪP plano ex ante analizėje aprašytų priemonių, kuriomis gali naudotis valdydamos riziką.

Pakeitimas 288
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
70 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Su šia intervencinių priemonių rūšimi susijusią paramą valstybės narės **skiria**, siekdamos paskatinti taikyti rizikos valdymo priemones, kurios padeda tikriesiems ūkininkams valdyti su jų žemės ūkio veikla susijusią ir nuo jų valios nepriklausančią gamybos bei pajamų riziką ir siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų.

Pakeitimas

2. Su šia intervencinių priemonių rūšimi susijusią paramą valstybės narės **gali skirti**, siekdamos paskatinti taikyti rizikos valdymo priemones, kurios padeda tikriesiems ūkininkams valdyti su jų žemės ūkio veikla susijusią ir nuo jų valios nepriklausančią gamybos bei pajamų riziką ir siekti 6 straipsnyje nurodytų konkrečių tikslų.

Or. en

Pagrindimas

Straipsnyje nurodytos rizikos valdymo priemonės valstybėms narėms neturėtų būti privalomos, nes jos jau turi tinkamų, BŽŪP plano ex ante analizėje aprašytų priemonių, kuriomis gali naudotis valdydamos riziką.

Pakeitimas 289
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
72 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

72a straipsnis

Pažangiųjų kaimų strategijos kūrimas

1. Siekiant skatinti skaitmeninimą ir inovacijas, sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai, socialinei įtraukčiai ir užimtumui kaimo vietovėse, valstybės narės savo BŽŪP strateginiuose planuose sukuria ir įgyvendina Pažangiųjų kaimų strategiją atsižvelgdamos į 64 straipsnio a, b, d, e, g ir h punktuose nurodytas intervencinių priemonių rūšis ir elementus, kuriais užtikrinamas modernizavimas ir strategijos, nurodomi 102 skyriuje.

2. Be ankstesnėje dalyje nurodytų intervencinių priemonių, valstybės narės turėtų itin atsižvelgti į priemones, kuriomis sprendžiamos šios problemos kaimo vietovėse:

a) kaimo ekonomikos skaitmeninimas;

b) tikslusis ūkininkavimas;

c) skaitmeninių platformų kūrimas;

d) kaimo judumas;

e) socialinės inovacijos;

f) pažangiųjų elektros energijos sistemų, tinklų, energijos kaupimo vietos lygmeniu sistemų kūrimas, taip pat energetikos srities kooperatyvų kūrimo rėmimas.

3. Valstybės narės itin atidžiai atsižvelgia į koordinavimą tarp EŽŪFKP ir kitų Europos struktūrinių ir investicijų fondų, kaip nustatyta 98 straipsnio d dalies iii punkte.

4. Valstybės narės savo Pažangiųjų kaimų

strategiją gali įtraukti į bendruomenės inicijuotos vietos plėtros strategijas, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 2018/xxxx (naujojo BNR) 25 straipsnio c punkte.

Or. en

Pagrindimas

Pažangieji kaimai turėtų būti svarbiausia būsimos kaimo plėtros dalis, todėl reikėtų skirti pakankamai EŽŪFKP išteklių valstybių narių BŽŪP strateginiuose planuose nustatytų pažangiųjų kaimų strategijų kūrimui ir įgyvendinimui. Šiuo tikslu reikėtų skirti išteklių ir iš kitų struktūrinių fondų, nes taip būtų galima lengviau palaikyti kaimo vietovių gyvybingumą.

Pakeitimas 290

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

72 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

72a straipsnis

Kaimo vietovių moterims skirtos priemonės

Valstybės narės į savo strateginius planus gali įtraukti teminę paprogramę, skirtą kaimo vietovių moterims. Šia paprograme turi būti siekiama 6 straipsnio 1 dalyje nurodytų tikslų.

Or. es

Pakeitimas 291

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

73 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

BŽŪP strateginio plano vadovaujančioji institucija arba kitos paskirtosios tarpinės institucijos, pasikonsultavusios su 111 straipsnyje nurodytu Stebėsenos komitetu,

BŽŪP strateginio plano vadovaujančioji institucija arba kitos paskirtosios tarpinės institucijos, pasikonsultavusios su 111 straipsnyje nurodytu Stebėsenos komitetu,

nustato atrankos kriterijus, taikomus intervencinėms priemonėms, susijusioms su šiomis intervencinių priemonių rūšimis: investicijomis, jaunųjų ūkininkų įsisteigimu ir kaimo verslo kūrimu, bendradarbiavimu, keitimusi žiniomis ir informavimu. Atrankos kriterijais siekiama užtikrinti vienodas sąlygas pareiškėjams, geresnį finansinių išteklių naudojimą ir tikslingesnį paramos taikymą pagal intervencinių priemonių paskirtį.

nustato atrankos kriterijus, taikomus intervencinėms priemonėms, susijusioms su šiomis intervencinių priemonių rūšimis: investicijomis, jaunųjų ūkininkų **ir naujų ūkininkų** įsisteigimu ir kaimo verslo kūrimu, bendradarbiavimu, keitimusi žiniomis ir informavimu, **taip pat konkrečiomis kaimo vietovių moterims skirtomis priemonėmis**. Atrankos kriterijais siekiama užtikrinti vienodas sąlygas pareiškėjams, geresnį finansinių išteklių naudojimą ir tikslingesnį paramos taikymą pagal intervencinių priemonių paskirtį. **Paramos gavėjai atrenkami remiantis kvietimais teikti pasiūlymus, taikant veiksmingus ekonominius, socialinius ir aplinkos kriterijus.**

Or. es

Pakeitimas 292 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **73 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

BŽŪP strateginio plano **vadovaujančioji institucija** arba kitos paskirtosios tarpinės institucijos, pasikonsultavusios su 111 straipsnyje nurodytu Stebėsenos komitetu, nustato atrankos kriterijus, taikomus intervencinėms priemonėms, susijusioms su šiomis intervencinių priemonių rūšimis: investicijomis, jaunųjų ūkininkų įsisteigimu ir kaimo verslo kūrimu, bendradarbiavimu, keitimusi žiniomis ir informavimu. Atrankos kriterijais siekiama užtikrinti vienodas sąlygas pareiškėjams, geresnį finansinių išteklių naudojimą ir tikslingesnį paramos taikymą pagal intervencinių priemonių paskirtį.

Pakeitimas

BŽŪP strateginio plano **nacionalinės ir, jei taikoma, regioninės vadovaujančiosios institucijos** arba kitos paskirtosios tarpinės institucijos, pasikonsultavusios su 111 straipsnyje nurodytu Stebėsenos komitetu, nustato atrankos kriterijus, taikomus intervencinėms priemonėms, susijusioms su šiomis intervencinių priemonių rūšimis: investicijomis, jaunųjų ūkininkų **ir naujų ūkininkų** įsisteigimu ir kaimo verslo kūrimu, bendradarbiavimu, keitimusi žiniomis ir informavimu, **taip pat konkrečiomis kaimo vietovių moterims skirtomis priemonėmis**. Atrankos kriterijais siekiama užtikrinti vienodas sąlygas pareiškėjams, geresnį finansinių išteklių naudojimą ir tikslingesnį paramos taikymą pagal intervencinių priemonių paskirtį.

Pakeitimas 293
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

[...]

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 294
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

[...]

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 295
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
75 straipsnio 4 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Jei [„InvestEU“ reglamento] [9] straipsnyje nustatytas susitarimas dėl įnašo, susijęs su 1 dalyje nurodyta ir partnerystės sutartyje skirta suma, nesudaromas iki **2021** m. gruodžio 31 d., valstybė narė, siekdama atitinkamą sumą panaudoti, pagal 107 straipsnį pateikia prašymą iš dalies pakeisti BŽŪP strateginį planą.

Jei [„InvestEU“ reglamento] [9] straipsnyje nustatytas susitarimas dėl įnašo, susijęs su 1 dalyje nurodyta ir partnerystės sutartyje skirta suma, nesudaromas iki **2023** m. gruodžio 31 d., valstybė narė, siekdama atitinkamą sumą panaudoti, pagal 107 straipsnį pateikia prašymą iš dalies pakeisti BŽŪP strateginį planą. ***Šis pakeitimas neįskaičiuojamas 107 straipsnio 7 dalies***

atveju.

Or. es

Pakeitimas 296

Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento 80 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti EŽŪGF ir EŽŪFKP įnašo lėšomis nuo *kitų metų po metų, kuriais Komisija patvirtino BŽŪP strateginį planą*, sausio 1 d.

Pakeitimas

1. Išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti EŽŪGF ir EŽŪFKP įnašo lėšomis nuo BŽŪP *strateginio plano pateikimo Komisijai datos arba nuo 2021 m. sausio 1 d., atsižvelgiant į tai, kuri data bus ankstesnė.*

Or. en

Pagrindimas

Išlaidų tinkamumo finansuoti pradžių reikėtų nustatyti taip pat, kaip dabartiniu finansavimo laikotarpiu. Ši nuostata dabar konkrečiai nurodyta Bendrojo reglamento 65 straipsnio 2 dalyje. Atitinkamai išlaidų tinkamumas finansuoti turi prasidėti nuo BŽŪP strateginio plano pateikimo Komisijai datos arba nuo 2021 m. sausio 1 d., atsižvelgiant į tai, kuri data bus ankstesnė.

Pakeitimas 297

Bronis Ropė

Pasiūlymas dėl reglamento 83 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Bendra Sąjungos paramos šiame reglamente numatyto kaimo plėtros intervencinėms priemonėms suma laikotarpiu nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d. yra **78 811** mln. EUR *dabartinėmis* kainomis pagal 2021–2027 m. daugiametę finansinę programą³⁸.

Pakeitimas

1. Bendra Sąjungos paramos šiame reglamente numatyto kaimo plėtros intervencinėms priemonėms suma laikotarpiu nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d. yra **96 712** mln. EUR **2018 m.** kainomis pagal 2021–2027 m. daugiametę finansinę programą³⁸.

³⁸ Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa; Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, COM(2018) 322 *final*.

³⁸ Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa; Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, COM(2018)322 *final*.

Or. en

Pakeitimas 298 **Martina Michels**

Pasiūlymas dėl reglamento **85 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. BŽŪP strateginiuose planuose nustatoma ***bendra*** EŽŪFKP įnašo norma, taikoma ***visoms intervencinėms priemonėms***.

Pakeitimas

1. BŽŪP strateginiuose planuose nustatoma EŽŪFKP įnašo norma, taikoma ***siekiant remti intervencines priemones visuose bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus 2 lygmens regionuose („regionuose NUTS 2 lygmeniu“), kaip nustatyta Reglamentu (EB) Nr. 1059/2003, kuris iš dalies pakeistas Komisijos reglamentu (ES) Nr. 2016/2066.***

Or. en

Pakeitimas 299 **Martina Michels**

Pasiūlymas dėl reglamento **85 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. EŽŪFKP lėšos skiriamos šių trijų NUTS 2 lygmens kategorijų regionams:
a) mažiau išsivysčiusiems regionams,

kurių vienam gyventojui tenkantis BVP yra mažesnis nei 75 proc. ES vidurkio;

b) pereinamojo laikotarpio regionams, kurių vienam gyventojui tenkantis BVP lygus arba viršija 75 proc. ir yra mažesnis nei 100 proc. ES vidurkio;

c) labiau išsivysčiusiems regionams, kurių vienam gyventojui tenkantis BVP viršija 90 proc. ES vidurkio.

Šiame straipsnyje regionų klasifikacija pagal vieną iš trijų kategorijų nustatoma remiantis santykiu tarp kiekviename regione vienam gyventojui tenkančio bendrojo vidaus produkto, kuris įvertinamas perkamosios galios paritetu ir apskaičiuojamas remiantis 2014–2016 m. Sąjungos duomenimis ir to paties laikotarpio ES 27 vidutiniu BVP.

Or. en

Pakeitimas 300
Laurenčiu Rebeiga

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) **70 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų atokiausiuose regionuose ir mažosiose Egėjo jūros salose, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 229/2013;

Pakeitimas

a) **85 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų atokiausiuose regionuose ir mažosiose Egėjo jūros salose, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 229/2013;

Or. ro

Pakeitimas 301
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) **70 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų atokiausiuose regionuose ir mažosiose Egėjo jūros salose, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 229/2013;

a) **85 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų atokiausiuose regionuose ir mažosiose Egėjo jūros salose, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 229/2013;

Or. ro

Pakeitimas 302
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) **70 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų atokiausiuose regionuose ir mažosiose Egėjo jūros salose, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 229/2013;

a) **85 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų atokiausiuose regionuose ir mažosiose Egėjo jūros salose, kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. 229/2013;

Or. en

Pakeitimas 303
Laurenčiu Rebege

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) **70 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose mažiau išsivysčiusiuose regionuose;

b) **85 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose mažiau išsivysčiusiuose regionuose;

Or. ro

Pakeitimas 304
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) **70 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose mažiau išsivysčiusiuose regionuose;

Pakeitimas

b) **85 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose mažiau išsivysčiusiuose regionuose;

Or. ro

Pakeitimas 305
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) **70 % tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų** kituose mažiau išsivysčiusiuose regionuose;

Pakeitimas

b) **85 %** kituose mažiau išsivysčiusiuose regionuose;

Or. en

Pakeitimas 306
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) **65 %** tinkamų finansuoti išlaidų, kurioms apmokėti pagal 66 straipsnį gali būti skiriamos išmokos;

Pakeitimas

c) **75 %** tinkamų finansuoti išlaidų, kurioms apmokėti pagal 66 straipsnį gali būti skiriamos išmokos;

Or. ro

Pakeitimas 307
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

c) **65 % tinkamų finansuoti išlaidų, kurioms apmokėti pagal 66 straipsnį gali būti skiriamos išmokos;**

c) **70 % pereinamojo laikotarpio regionams;**

Or. en

Pakeitimas 308
Laurenčiu Rebega

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) **43 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose regionuose.

d) **53 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose regionuose.

Or. ro

Pakeitimas 309
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) **43 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose regionuose.

d) **50 %** tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose regionuose.

Or. ro

Pakeitimas 310
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
85 straipsnio 2 dalies pirmos pastraipos d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) **43 % tinkamų finansuoti viešųjų išlaidų kituose regionuose.**

d) **50 % labiau išsivysčiusiems regionams.**

Pakeitimas 311
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Bent **5 %** BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama Reglamento (ES) [BNR] 25 straipsnyje nurodytai bendruomenės inicijuotai vietos plėtrai pagal iniciatyvą LEADER.

Pakeitimas

1. Bent **10 %** BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama Reglamento (ES) [BNR] 25 straipsnyje nurodytai bendruomenės inicijuotai vietos plėtrai pagal iniciatyvą LEADER.

Or. en

Pakeitimas 312
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Bent **5 %** BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama Reglamento (ES) [BNR] 25 straipsnyje nurodytai bendruomenės inicijuotai vietos plėtrai pagal iniciatyvą LEADER.

Pakeitimas

1. Bent **10 %** BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama Reglamento (ES) [BNR] 25 straipsnyje nurodytai bendruomenės inicijuotai vietos plėtrai pagal iniciatyvą LEADER.

Or. en

Pakeitimas 313
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Bent 5 % viso EŽŪFKP įnašo į BŽŪP strateginius planus, nurodytus IX priede, skiriami elementams, kuriais užtikrinamas BŽŪP modernizavimas, nurodytas 102 straipsnio a punkte, ir strategijos, nurodytos 102 straipsnio b punkte.

Or. en

Pagrindimas

5 % EŽŪFKP įnašo turėtų būti skiriami strategijoms, kuriomis bus užtikrintas žemės ūkio maisto produktų sektoriaus modernizavimas ir Pažangiųjų kaimų strategijos.

Pakeitimas 314

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento

86 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Bent 30 % BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama intervencinėms priemonėms, kuriomis siekiama šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose nurodytų konkrečių su aplinka ir klimatu susijusių tikslų, ***išskyrus 66 straipsniu grindžiamas intervencines priemones.***

Pakeitimas

Bent 30 % BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama ***bet kokios rūšies*** intervencinėms priemonėms, kuriomis siekiama šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose nurodytų konkrečių su aplinka ir klimatu susijusių tikslų.

Or. es

Pakeitimas 315

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

86 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Bent 30 % BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama intervencinėms

Pakeitimas

Bent 30 % BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama ***bet kokios rūšies***

priemonėms, kuriomis siekiama šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose nurodytų konkrečių su aplinka ir klimatu susijusių tikslų, ***išskyrus 66 straipsniu grindžiamas intervencines priemones.***

intervencinėms priemonėms, kuriomis siekiama šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose nurodytų konkrečių su aplinka ir klimatu susijusių tikslų.

Or. en

Pagrindimas

Į intervencines priemones, kuriomis siekiama įgyvendinti su aplinka ir klimatu susijusius BŽŪP veiksmus, reikėtų įtraukti intervencines priemones dėl gamtinių ar kitokių vietovei būdingų kliūčių.

Pakeitimas 316 **Monika Smolková**

Pasiūlymas dėl reglamento **86 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą**

Komisijos siūlomas tekstas

Bent 30 % BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama intervencinėms priemonėms, kuriomis siekiama šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose nurodytų konkrečių su aplinka ir klimatu susijusių tikslų, ***išskyrus 66 straipsniu grindžiamas intervencines priemones.***

Pakeitimas

Bent 30 % BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, rezervuojama ***visų rūšių*** intervencinėms priemonėms, kuriomis siekiama šio reglamento 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose nurodytų konkrečių su aplinka ir klimatu susijusių tikslų.

Or. sk

Pagrindimas

Parama vietovėms, kuriose esama gamtinių kliūčių, neįtraukiama į EŽŪFKP lėšas, ir skirta intervencijoms, skirtoms konkrečioms aplinkosaugos ir klimato tikslams, tačiau ši išimtis negali būti priimta. Kaimo plėtros programa sudaromos sąlygos šiuose regionuose dirbantiems ūkininkams gauti išmokas ir tose vietovėse, kur yra sunkios klimato sąlygos. Šios išmokos mažina riziką, susijusią su žemės užleidimu, dykumėjimu, biologinės įvairovės nykimu ir vertingomis kaimo vietovėmis. Teritorijų nustatymas grindžiamas kaimo plėtros teisės aktuose nustatytais kriterijais.

Pakeitimas 317

PE631.786v01-00

112/152

AM\1170687LT.docx

Franc Bogovič

**Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Ne daugiau kaip **4 %** BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, gali būti naudojama valstybių narių iniciatyva teikiamos techninės paramos veiksams, nurodytiems 112 straipsnyje, finansuoti.

Pakeitimas

Ne daugiau kaip **5 %** BŽŪP strateginiam planui skirto bendro EŽŪFKP įnašo, nurodyto IX priede, gali būti naudojama valstybių narių iniciatyva teikiamos techninės paramos veiksams, nurodytiems 112 straipsnyje, finansuoti.

Or. en

Pagrindimas

Įnašą techninei paramai reikėtų padidinti todėl, kad ūkio konsultavimo paslaugų teikėjams nustatyta daugiau prievolių.

**Pakeitimas 318
Stanislav Polčák**

**Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 4 dalies įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Kiekvienai valstybei narei X priede nurodyta mažiausia suma rezervuojama 6 straipsnio 1 dalies g punkte nurodyto tikslo „pritraukti **jaunuosius** ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse“ įgyvendinimui. Remiantis stiprybėmis, silpnybėmis, galimybėmis ir grėsmėmis (SSGG) pagrįsta padėties analize bei poreikių, į kuriuos būtina atsižvelgti, nustatymu, ta suma naudojama šių rūšių intervencinėms priemonėms:

Pakeitimas

4. Kiekvienai valstybei narei X priede nurodyta mažiausia suma rezervuojama 6 straipsnio 1 dalies g punkte nurodyto tikslo „pritraukti **naujus** ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai kaimo vietovėse“ įgyvendinimui. Remiantis stiprybėmis, silpnybėmis, galimybėmis ir grėsmėmis (SSGG) pagrįsta padėties analize bei poreikių, į kuriuos būtina atsižvelgti, nustatymu, ta suma naudojama šių rūšių intervencinėms priemonėms:

Or. cs

**Pakeitimas 319
Monika Smolková**

**Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 4 dalies a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

a) *27 straipsnyje nustatytai papildomai pajamų paramai jauniems ūkininkams;*

Pakeitimas

a) *mažiausiai 60 proc. VII priede nustatytų sumų yra skiriama pagrindinių pajamų paramai, kaip nurodyta III antraštinės dalies II skyriaus 2 skirsnio 1 poskirsnyje;*

Or. sk

**Pakeitimas 320
Ramón Luis Valcárcel Siso**

**Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 4 dalies a a punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

aa) *Nedarant poveikio tam, kas numatyta ankstesnėje pastraipoje, valstybė narė jauniems ūkininkams negali skirti finansavimo, mažesnio nei pusė metinio finansavimo, skirto tam pačiam tikslui 2014–2020 m.*

Or. es

**Pakeitimas 321
Stanislav Polčák**

**Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 4 dalies b punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

b) *jaunujų ūkininkų įsisteigimui, kaip nurodyta 69 straipsnyje.*

Pakeitimas

b) *ūkininkų įsisteigimui, kaip nurodyta 69 straipsnyje.*

Or. cs

Pakeitimas 322
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Bent 70 %. VII priede nustatytų sumų turi būti skirtos bazinei pajamų paramai tvarumui didinti, numatytai III antraštinės dalies II skyriaus 2 skirsnio 1 poskirsnyje.

Or. es

Pakeitimas 323
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 5 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Preliminarūs finansiniai asignavimai, skirti susietosios pajamų paramos intervencinėms priemonėms, nurodytoms III antraštinės dalies II skyriaus 2 skirsnio 1 poskirsnyje, neturi viršyti **10 %** VII priede nurodytų sumų.

Preliminarūs finansiniai asignavimai, skirti susietosios pajamų paramos intervencinėms priemonėms, nurodytoms III antraštinės dalies II skyriaus 2 skirsnio 1 poskirsnyje, neturi viršyti **16 %** VII priede nurodytų sumų.

Or. sk

Pakeitimas 324
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 5 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Nukrypdamos nuo pirmos pastraipos, valstybės narės, kurios pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 53 straipsnio 4 dalį savanoriškai susietajai paramai panaudojo daugiau kaip 13 % savo

Išbraukta.

metinės nacionalinės viršutinės ribos, nustatytos to reglamento II priede, gali nuspręsti susietajai pajamų paramai panaudoti daugiau kaip 10 % VII priede nurodytos sumos. Gautas procentinis dydis neturi viršyti procentinio dydžio, kurį Komisija patvirtino savanoriškai susietajai paramai už 2018 paraiškų teikimo metus.

Or. sk

Pakeitimas 325
Monika Smolková

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 5 dalies trečia pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Ankstesnėje pastraipoje nurodytas procentinis dydis gali būti padidintas ne daugiau kaip 2 %, jei suma, atitinkanti procentinį dydį, viršijantį 10 %, skiriama paramai baltymingiems augalams pagal III antraštinės dalies II skyriaus 2 skirsnio 1 poskirsnį.

Pakeitimas

Ankstesnėje pastraipoje nurodytas procentinis dydis gali būti padidintas ne daugiau kaip 4 %, jei suma, atitinkanti procentinį dydį, viršijantį 16 %, skiriama paramai baltymingiems augalams pagal III antraštinės dalies II skyriaus 3 skirsnio 1 poskirsnį.

Or. sk

Pakeitimas 326
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Savo BŽŪP strateginiuose planuose valstybės narės gali nuspręsti panaudoti tam tikrą dalį EŽŪFKP asignavimo paramai pritraukti ir integruotiesiems strateginiams gamtos projektams, kaip apibrėžta [LIFE reglamente], plačiau taikyti, taip pat finansuoti veiksmus, susijusius su tarpvalstybiniu žemės ūkio ir kaimo plėtros srityje dirbančių asmenų

Pakeitimas

7. Savo BŽŪP strateginiuose planuose valstybės narės gali nuspręsti panaudoti tam tikrą dalį EŽŪFKP asignavimo paramai pritraukti ir integruotiesiems strateginiams gamtos projektams, kaip apibrėžta [LIFE reglamente], plačiau taikyti, taip pat finansuoti veiksmus, susijusius su tarpvalstybiniu žemės ūkio ir kaimo plėtros srityje dirbančių asmenų

judumu mokymosi tikslais pagal
[„Erasmus“ reglamentą], daugiausia
dėmesio skiriant jauniems ūkininkams.

judumu mokymosi tikslais pagal
[„Erasmus“ reglamentą], daugiausia
dėmesio skiriant jauniems ūkininkams *ir
kaimo vietovių moterims.*

Or. es

Pakeitimas 327
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
86 straipsnio 7 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

**7a. EŽŪFKP finansiniame pakete
numatoma konkreči papildoma suma
mažai apgyvendintose kaimo vietovėse.**

Or. es

Pakeitimas 328
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
87 straipsnio 2 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

d) **40 %** – išlaidoms, susijusioms su 66
straipsnyje nurodytomis gamtinėmis ar
kitokiomis vietovei būdingomis kliūtimis.

d) **100 %** – išlaidoms, susijusioms su
66 straipsnyje nurodytomis gamtinėmis ar
kitokiomis vietovei būdingomis kliūtimis.

Or. en

Pakeitimas 329
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
88 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Savo BŽŪP strateginiuose planuose valstybės narės nustato kiekvienai intervencinei priemonei skirtą preliminarų finansinį asignavimą. Kiekvienai intervencinei priemonei nustatytos planuojamos vieneto sumos (nepritaikius 89 straipsnyje nurodytos pokyčio normos) ir planuojamų produktų sandauga turi būti lygi šiam preliminariam finansiniam asignavimui.

1. Savo BŽŪP strateginiuose planuose valstybės narės ***ir, jei taikoma, regionai*** nustato kiekvienai intervencinei priemonei skirtą preliminarų finansinį asignavimą. Kiekvienai intervencinei priemonei nustatytos planuojamos vieneto sumos (nepritaikius 89 straipsnyje nurodytos pokyčio normos) ir planuojamų produktų sandauga turi būti lygi šiam preliminariam finansiniam asignavimui.

Or. es

Pakeitimas 330 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **90 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos įžanginė dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Savo BŽŪP strateginio plano pasiūlyme, nurodytame 106 straipsnio 1 dalyje, valstybės narės gali nuspręsti:

Pakeitimas

Savo BŽŪP strateginio plano pasiūlyme, nurodytame 106 straipsnio 1 dalyje, valstybės narės ***ir, jei taikoma, regionai*** gali nuspręsti:

Or. es

Pakeitimas 331 **Ramón Luis Valcárcel Siso**

Pasiūlymas dėl reglamento **90 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

a) ne daugiau kaip 15 % IV priede nurodyto tiesioginėms išmokoms skirto valstybės narės asignavimo, atskaičius VI priede nurodytas 2021–2026 kalendorinių metų medvilnei skirtas išmokas, perkelti į valstybės narės 2022–2027 finansinių metų EŽŪFKP asignavimą arba

Pakeitimas

a) ne daugiau kaip 15 % IV priede nurodyto tiesioginėms išmokoms skirto valstybės narės asignavimo, atskaičius VI priede nurodytas 2023–2026 kalendorinių metų medvilnei skirtas išmokas, perkelti į valstybės narės 2024–2027 finansinių metų EŽŪFKP asignavimą arba

Or. es

Pakeitimas 332
Martina Michels

Pasiūlymas dėl reglamento
90 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) *ne daugiau kaip 15 % valstybės narės 2022–2027 finansinių metų EŽŪFKP asignavimo perkelti į IV priede nurodytą 2021–2026 kalendorinių metų tiesioginėms išmokoms skirtą valstybės narės asignavimą.*

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 333
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
90 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

b) *ne daugiau kaip 15 % valstybės narės 2022–2027 finansinių metų EŽŪFKP asignavimo perkelti į IV priede nurodytą 2021–2026 kalendorinių metų tiesioginėms išmokoms skirtą valstybės narės asignavimą.*

b) *ne daugiau kaip 15 % valstybės narės 2024–2027 finansinių metų EŽŪFKP asignavimo perkelti į IV priede nurodytą 2023–2026 kalendorinių metų tiesioginėms išmokoms skirtą valstybės narės asignavimą.*

Or. es

Pakeitimas 334
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
90 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. *2023 m. valstybės narės gali peržiūrėti 1 dalyje nurodytus savo*

3. *2025 m. valstybės narės gali peržiūrėti 1 dalyje nurodytus savo*

sprendimus, kai pagal 107 straipsnį teiks prašymą iš dalies pakeisti savo BŽŪP strateginius planus.

sprendimus, kai pagal 107 straipsnį teiks prašymą iš dalies pakeisti savo BŽŪP strateginius planus.

Or. es

Pakeitimas 335 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **91 straipsnio pirma pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės pagal šį reglamentą parengia BŽŪP strateginius planus, kad įgyvendintų EŽŪGF ir EŽŪFKP lėšomis finansuojamą Sąjungos paramą 6 straipsnyje nurodytiems konkrečioms tikslams pasiekti.

Pakeitimas

Valstybės narės, **jei taikoma, kartu su regionais** pagal šį reglamentą parengia BŽŪP strateginius planus, kad įgyvendintų EŽŪGF ir EŽŪFKP lėšomis finansuojamą Sąjungos paramą 6 straipsnyje nurodytiems konkrečioms tikslams pasiekti.

Or. es

Pakeitimas 336 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **91 straipsnio antra pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Remiantis 103 straipsnio 2 dalyje nurodyta SSGG analize ir 96 straipsnyje nurodytu poreikių vertinimu valstybė narė BŽŪP strateginiuose planuose išdėsto 97 straipsnyje minimą intervencijos strategiją, kurioje nurodomos kiekybinės siektinos reikšmės ir tarpinės reikšmės, būtinos 6 straipsnyje nurodytiems konkrečioms tikslams pasiekti. Siektinos reikšmės nustatomos naudojant I priede pateiktus bendruosius rezultato rodiklius.

Pakeitimas

Remiantis 103 straipsnio 2 dalyje nurodyta SSGG analize ir 96 straipsnyje nurodytu poreikių vertinimu valstybė narė **ir, jei taikoma, regionai** BŽŪP strateginiuose planuose išdėsto 97 straipsnyje minimą intervencijos strategiją, kurioje nurodomos kiekybinės siektinos reikšmės ir tarpinės reikšmės, būtinos 6 straipsnyje nurodytiems konkrečioms tikslams pasiekti. Siektinos reikšmės nustatomos naudojant I priede pateiktus bendruosius rezultato rodiklius.

Or. es

Pakeitimas 337
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
91 straipsnio ketvirta pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kiekvienas BŽŪP strateginis planas apima laikotarpį nuo **2021** m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Pakeitimas

Kiekvienas BŽŪP strateginis planas apima laikotarpį nuo **2023** m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Or. es

Pakeitimas 338
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
91 straipsnio ketvirta pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kiekvienas BŽŪP strateginis planas apima laikotarpį nuo **2021 m.** sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Pakeitimas

Kiekvienas BŽŪP strateginis planas apima laikotarpį nuo **2022 m.** sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d.

Or. en

Pagrindimas

Kadangi derybos dėl BŽŪP reformos greičiausiai bus baigtos tik 2020 m., o po to valstybės narės vis tiek turėtų įgyvendinti taisykles, vykdyti viešųjų konsultacijų dėl BŽŪP strateginių planų procesą, kurti naujas informacines sistemas ir kt., BŽŪP strateginių planų laikotarpį reikėtų pradėti 2022 m. sausio 1 d.

Pakeitimas 339
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
93 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Kiekviena valstybė narė parengia bendrą

Pakeitimas

Kiekviena valstybė narė, *jei taikoma,*

BŽŪP strateginį planą visai savo teritorijai.

bendradarbiaudama su regionais,
parengia bendrą BŽŪP strateginį planą
visai savo teritorijai.

Or. es

Pakeitimas 340
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
93 straipsnio antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Jei BŽŪP strateginio plano elementai nustatomi regiono lygmeniu, valstybė narė užtikrina jų darną ir derėjimą su BŽŪP *strateginio plano elementais, kurie nustatyti nacionaliniu lygmeniu.*

Pakeitimas

Jei BŽŪP strateginio plano elementai nustatomi *ir įgyvendinami* regiono lygmeniu *per regioninės intervencijos programas*, valstybė narė užtikrina jų darną ir derėjimą su BŽŪP *strateginiais planais.*

Or. es

Pakeitimas 341
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
94 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Valstybės narės užtikrina patikimą finansų valdymą ir veiksmingą bei tikslingą ES išteklių naudojimą. Siekia, kad būtų išvengta nenuoseklumo ir neefektyvaus ES išteklių naudojimo.

Valstybės narės ir Komisija bendradarbiauja, kad apsaugotų Sąjungos finansinius interesus ir laikytųsi taisyklių dėl interesų konfliktų. Jos taiko prevencines kovas su sukčiavimu, korupcija ir bet kokia kita neteisėta veikla priemonės ir priemonės, skirtas išvengti interesų konfliktų.

Pakeitimas 342
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
95 straipsnio 1 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) strategijoje nurodytų tiesioginių išmokų, sektorinių ir kaimo plėtros intervencinių priemonių apibūdinimas;

Pakeitimas

d) strategijoje nurodytų tiesioginių išmokų, sektorinių ir kaimo plėtros intervencinių priemonių apibūdinimas, ***o regionalizuoto valdymo ir įgyvendinimo atveju – tiesioginė nuoroda į neatsiejamą regioninės intervencijos programą, kaip nustatyta 95 straipsnio 2 dalies f punkte;***

Or. es

Pakeitimas 343
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
95 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) siektinų reikšmių ir finansiniai planai;

Pakeitimas

e) siektinų reikšmių ir finansiniai planai, ***įskaitant, jei taikoma, siektinų reikšmių ir finansinius planus, pateiktus regioninės intervencijos programose;***

Or. es

Pakeitimas 344
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
95 straipsnio 1 dalies h punktas

Komisijos siūlomas tekstas

h) su paprastinimu ir mažesne

Pakeitimas

h) ***priemonių rinkinys, susijęs su***

administracine našta galutiniams paramos gavėjams *susijusių elementų apibūdinimas*.

paprastinimu, *finansavimo programos lankstumu* ir mažesne administracine našta galutiniams paramos gavėjams.

Or. ro

Pakeitimas 345
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
95 straipsnio 2 dalies e punkto i papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

i) VI priedas dėl regioninės intervencijos programų.

Or. es

Pakeitimas 346
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
95 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

95a straipsnis

Regioninės intervencijos programos
Kiekvieną regioninės intervencijos programą sudaro bent šie skirsniai:

- a) SSGG analizės santrauka;**
- b) poreikių vertinimo santrauka;**
- c) intervencijos strategija;**
- d) intervencinių priemonių, valdomų ir įgyvendinamų regioniniu lygmeniu pagal nacionalinį strateginį planą, kaip nustatyta 99 straipsnyje, veiklos aprašas. Konkrečiai kiekvieną intervencinę priemonę, nurodytą strategijoje, kaip numatyta 95a straipsnio c punkte, sudaro šie elementai:**

- i) intervencijos aprašas;*
- ii) tinkamumo finansuoti sąlygos;*
- iii) paramos koeficientas;*
- iv) paramos vieneto sumos apskaičiavimas;*
- v) finansinis planas;*
- vi) rezultatų rodikliai;*
- vii) siektinos reikšmės;*
- viii) paaiškinimas dėl siektinų reikšmių siekimo;*
- e) daugiametės finansinė programos planas;*
- f) valdymo ir koordinavimo sistemos aprašas.*

Or. es

Pakeitimas 347
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
96 straipsnio pirmos pastraipos a a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- aa) pateikiama valstybių narių apsirūpinimo žemės ūkio produktais analizė;*

Or. en

Pakeitimas 348
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
97 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

- c) su 6 straipsnio 1 dalies g punkte nurodytu konkrečiu tikslu „pritraukti

- c) su 6 straipsnio 1 dalies g punkte nurodytu konkrečiu tikslu „pritraukti

jaunuosius ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai“ susijusi BŽŪP strateginiame plane nustatytų intervencinių priemonių ir specialiųjų sąlygų, pavyzdžiui, nustatytų 22 straipsnio 4 dalyje, 27 straipsnyje, 69 straipsnyje ir 71 straipsnio 7 dalyje, apžvalga. Pateikdamos su 27 ir 69 straipsniuose nurodytomis intervencinių priemonių rūšimis susijusį finansinį planą valstybės narės, visų pirma, remiasi 86 straipsnio 5 dalimi. Apžvalgoje taip pat paaiškinama sąsaja su nacionalinėmis priemonėmis, siekiant didesnio šios srities Sąjungos ir nacionalinių veiksmų nuoseklumo;

naujus ūkininkus ir sudaryti palankesnes sąlygas verslo plėtrai“ susijusi BŽŪP strateginiame plane nustatytų intervencinių priemonių ir specialiųjų sąlygų, pavyzdžiui, nustatytų 22 straipsnio 4 dalyje, 27 straipsnyje, 69 straipsnyje ir 71 straipsnio 7 dalyje, apžvalga. Pateikdamos su 27 ir 69 straipsniuose nurodytomis intervencinių priemonių rūšimis susijusį finansinį planą valstybės narės, visų pirma, remiasi 86 straipsnio 5 dalimi. Apžvalgoje taip pat paaiškinama sąsaja su nacionalinėmis priemonėmis, siekiant didesnio šios srities Sąjungos ir nacionalinių veiksmų nuoseklumo;

Or. cs

Pakeitimas 349
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
97 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

f) nacionalinių ir regioninių intervencinių priemonių sąsajos bei finansinių asignavimų paskirstymo pagal intervencines priemones ir fondus apibūdinimas.

Pakeitimas

(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)

Or. cs

Pakeitimas 350
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
100 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

1. 95 straipsnio 1 dalies e punkte nurodytą siektinų reikšmių planą sudaro apibendrinamoji lentelė, kurioje

Pakeitimas

1. 95 straipsnio 1 dalies e punkte nurodytą siektinų reikšmių planą sudaro apibendrinamoji lentelė, kurioje

pateikiamos 97 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytos siektinos reikšmės, *išskirstytos į metines tarpines reikšmes*.

pateikiamos 97 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytos siektinos reikšmės *tarpinės reikšmės dvejų metų laikotarpiui*.

Or. en

Pakeitimas 351

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento 102 straipsnio pirmos pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) *apibūdinama* žemės ūkio sektoriui ir kaimo vietovėms skirtų skaitmeninių technologijų plėtojimo ir *jų* naudojimo BŽŪP strateginiame plane nustatytų intervencinių priemonių veiksmingumui ir efektyvumui didinti *strategija*.

Pakeitimas

b) žemės ūkio sektoriui ir kaimo vietovėms skirtų skaitmeninių technologijų plėtojimo, *Pažangiųjų kaimų ir tokių technologijų* naudojimo BŽŪP strateginiame plane nustatytų intervencinių priemonių veiksmingumui ir efektyvumui didinti *strategijos*.

Or. en

Pakeitimas 352

Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento 103 straipsnio 5 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a. 6. VI priedas dėl BŽŪP strateginio plano, kaip nurodyta 95 straipsnio 2 dalies f punkte, apima 95a straipsnyje nustatytas regioninės intervencijos programas.

Or. es

Pakeitimas 353

Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Kiekviena valstybė narė ne vėliau kaip **2020 m. sausio 1 d.** pateikia Komisijai pasiūlymą dėl BŽŪP strateginio plano, kuriame pateikiama 95 straipsnyje nurodyta informacija.

Pakeitimas

1. Kiekviena valstybė narė ne vėliau kaip **2021 m. gruodžio 31 d.** pateikia Komisijai pasiūlymą dėl BŽŪP strateginio plano, kuriame pateikiama 95 straipsnyje nurodyta informacija.

Or. es

Pakeitimas 354
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 3 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Atsižvelgusi į 2 dalyje nurodyto vertinimo rezultatus, Komisija per tris mėnesius nuo BŽŪP strateginio plano perdavimo dienos gali valstybės narėms pateikti pastabų.

Pakeitimas

Atsižvelgusi į 2 dalyje nurodyto vertinimo rezultatus, Komisija per tris mėnesius nuo BŽŪP strateginio plano perdavimo dienos gali valstybės narėms ***ir, jei taikoma, regioninėms valdančiosioms institucijoms*** pateikti pastabų.

Or. es

Pakeitimas 355
Elsi Katainen, Petras Auštrevičius

Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 3 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybė narė pateikia Komisijai ***visą reikiamą*** papildomą informaciją ir prireikus persvarsto pasiūlytą planą.

Pakeitimas

Komisija valstybėms narėms pateikia konkrečios informacijos, kuri yra būtina siekiant įvertinti plano patvirtinimą, srašą. Valstybė narė pateikia Komisijai ***prašomą*** papildomą informaciją ir prireikus persvarsto pasiūlytą planą. ***Jei Komisija mano, kad valstybės narės pateikta informacija yra nepakankama,***

***Komisija pateikia priežastis, dėl kurių
priėmė tokį sprendimą.***

Or. en

Pagrindimas

Tam, kad būtų galima lengviau rengti planus ir vykdyti patvirtinimą, valstybėms narėms reikėtų sukurti galimybę susipažinti su Komisijos vertinimo, pagal kurį patvirtinami BŽŪP strateginiai planai, pagrindų metmenimis („kontroliniu sąrašu“). Reikėtų patikslinti frazės „visa reikiama papildoma informacija“ turinį, o Komisijai nustatyti atsakomybę valstybėms narėms pateikti priežastis, dėl kurių manoma, kad pateikta informacija yra nepakankama.

**Pakeitimas 356
Iratxe García Pérez**

**Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 3 dalies antra pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybė narė pateikia Komisijai visą reikiamą papildomą informaciją ir prireikus persvarsto pasiūlytą planą.

Pakeitimas

Valstybė narė ***ir, jei taikoma, regionai*** pateikia Komisijai visą reikiamą papildomą informaciją ir prireikus persvarsto pasiūlytą planą.

Or. es

**Pakeitimas 357
Stanislav Polčák**

**Pasiūlymas dėl reglamento
106 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Komisija patvirtina siūlomą BŽŪP strateginį planą, jei pateikta reikiama informacija ir jei ji įsitikina, kad pakeistas planas dera su bendraisiais Sąjungos teisės principais, šiame reglamente nustatytais reikalavimais, pagal jį priimtomis nuostatomis ir Reglamento (ES) [HzR] nuostatomis.

Pakeitimas

4. Komisija patvirtina siūlomą BŽŪP strateginį planą, jei pateikta reikiama informacija ir jei ji įsitikina, kad pakeistas planas dera su bendraisiais Sąjungos teisės principais, ***finansinėmis Sąjungos taisyklėmis***, šiame reglamente nustatytais reikalavimais, pagal jį priimtomis nuostatomis ir Reglamento (ES) [HzR] nuostatomis.

Pakeitimas 358
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
107 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės gali teikti Komisijai prašymus iš dalies pakeisti savo BŽŪP strateginius planus.

Pakeitimas

1. Valstybės narės gali teikti Komisijai prašymus iš dalies pakeisti savo BŽŪP strateginius planus; ***jei taikoma, regioninės vadovaujančiosios institucijos taip pat gali teikti Komisijai prašymus iš dalies pakeisti regioninės intervencijos programas, kaip nustatyta 95a straipsnyje.***

Or. es

Pakeitimas 359
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
110 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės paskiria už jų BŽŪP strateginius planus atsakingą vadovaujančiąją instituciją.

Pakeitimas

Valstybės narės paskiria už jų BŽŪP strateginius planus atsakingą vadovaujančiąją instituciją ***arba kelias institucijas ir, jei taikoma, už kiekvieną regioninės intervencijos programą atsakingą regioninę vadovaujančiąją instituciją.***
Jei EŽŪFKP intervencinės priemonės kuriamos ir įgyvendinamos regiono lygmeniu per regioninės intervencijos programas, valstybė narė ir regionai užtikrina, kad būtų taikomos Europos Sąjungos taisyklės, užtikrindami derėjimą su nacionaliniu lygmeniu nustatytais strateginio plano elementais, kaip nurodyta 93 straipsnio antroje pastraipoje.

Pakeitimas 360
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
110 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Nepažeisdamos 1 dalies pirmos pastraipos, valstybės narės taip pat gali įsteigti regionines institucijas, kad šios įgyvendintų ir valdytų intervencines priemones, finansuojamas EŽŪFKP pagal nacionalinius strateginius planus, kai šios intervencinės priemonės skirtos regionams. Tokiu atveju nacionalinė vadovaujančioji institucija paskirs nacionalinį EŽŪFKP koordinavimo subjektą, kuris užtikrins vienodą Europos Sąjungos teisės normų taikymą ir nacionaliniu lygmeniu nustatytų strateginių planų elementų nuoseklumą pagal 93 straipsnio antrą pastraipą.

Or. es

Pakeitimas 361
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
110 straipsnio 1 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Valstybės narės užtikrina, kad būtų nustatyta atitinkama valdymo ir kontrolės sistema, užtikrinanti aiškų *vadovaujančiosios institucijos* ir kitų įstaigų funkcijų pasiskirstymą ir atskyrimą. Valstybės narės atsako už užtikrinimą, kad sistema veiktų veiksmingai visą BŽŪP strateginio plano galiojimo laikotarpį.

Valstybės narės užtikrina, kad būtų nustatyta atitinkama valdymo ir kontrolės sistema, užtikrinanti aiškų *vadovaujančiųjų institucijų* ir kitų įstaigų funkcijų pasiskirstymą ir atskyrimą. Valstybės narės atsako už užtikrinimą, kad sistema veiktų veiksmingai visą BŽŪP strateginio plano galiojimo laikotarpį.

Pakeitimas 362
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
110 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. *Vadovaujančioji institucija* atsako už efektyvų, veiksmingą ir tinkamą BŽŪP strateginio plano administravimą ir įgyvendinimą. **Ji** visų pirma užtikrina, kad:

Pakeitimas

2. *Vadovaujančiosios institucijos* atsako už efektyvų, veiksmingą ir tinkamą BŽŪP strateginio plano administravimą ir įgyvendinimą. **Jos** visų pirma užtikrina, kad:

Or. es

Pakeitimas 363
Daniel Buda

Pasiūlymas dėl reglamento
110 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybė narė arba vadovaujančioji institucija gali paskirti vieną ar daugiau tarpinių institucijų, įskaitant vietos valdžios institucijas, regioninės plėtros įstaigas ar nevyriausybinės organizacijas, valdyti ir įgyvendinti BŽŪP strateginiame plane nustatytas intervencines priemones.

Pakeitimas

3. Valstybė narė arba vadovaujančioji institucija gali paskirti vieną ar daugiau tarpinių institucijų, įskaitant vietos valdžios institucijas **ir organizacijas**, regioninės plėtros įstaigas ar nevyriausybinės organizacijas, valdyti ir įgyvendinti BŽŪP strateginiame plane nustatytas intervencines priemones.

Or. ro

Pakeitimas 364
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
110 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybė narė arba *vadovaujančioji*

Pakeitimas

3. Valstybė narė arba

institucija gali paskirti vieną ar daugiau tarpinių institucijų, įskaitant vietos valdžios institucijas, regioninės plėtros įstaigas ar nevyriausybinės organizacijas, valdyti ir įgyvendinti BŽŪP strateginiame plane nustatytas intervencines priemones.

vadovaujančiosios institucijos gali paskirti vieną ar daugiau tarpinių institucijų, įskaitant vietos valdžios institucijas, regioninės plėtros įstaigas ar nevyriausybinės organizacijas, valdyti ir įgyvendinti BŽŪP strateginiame plane nustatytas intervencines priemones.

Or. es

Pakeitimas 365 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **110 straipsnio 4 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

4. Jei vadovaujančioji institucija perduoda dalį savo užduočių kitai įstaigai, vadovaujančioji institucija išlieka visiškai atsakinga už tų užduočių efektyvų ir tinkamą valdymą bei įgyvendinimą. Vadovaujančioji institucija užtikrina, kad būtų nustatytos tinkamos nuostatos, kuriomis būtų sudarytos sąlygos kitai įstaigai gauti visus toms užduotims vykdyti reikiamus duomenis ir informaciją.

Pakeitimas

4. Jei **kompetentinga** vadovaujančioji institucija perduoda dalį savo užduočių kitai įstaigai, **kompetentinga** vadovaujančioji institucija išlieka visiškai atsakinga už tų užduočių efektyvų ir tinkamą valdymą bei įgyvendinimą. **Kompetentinga** vadovaujančioji institucija užtikrina, kad būtų nustatytos tinkamos nuostatos, kuriomis būtų sudarytos sąlygos kitai įstaigai gauti visus toms užduotims vykdyti reikiamus duomenis ir informaciją.

Or. es

Pakeitimas 366 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **111 straipsnio 1 dalies pirma pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Prieš pateikdama BŽŪP strateginį planą valstybė narė įsteigia BŽŪP strateginio plano įgyvendinimo stebėsenos komitetą (toliau – Stebėsenos komitetas).

Pakeitimas

Prieš pateikdama BŽŪP strateginį planą valstybė narė įsteigia BŽŪP strateginio plano įgyvendinimo stebėsenos komitetą (toliau – Stebėsenos komitetas), **o regionai, jei taikoma, įsteigia regioninės**

intervencijos programų įgyvendinimo kontrolės komitetą (toliau – Regioninės stebėsenos komitetas).

Or. es

Pakeitimas 367
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
111 straipsnio 1 dalies trečia pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Stebėsenos komitetas posėdžiauja bent kartą metuose ir svarsto visus klausimus, kurie daro poveikį BŽŪP strateginiame plane nustatytų siektinų reikšmių siekimui.

Pakeitimas

Stebėsenos komitetas posėdžiauja bent kartą metuose ir svarsto visus klausimus, kurie daro poveikį BŽŪP strateginiame plane *ir, jei taikoma, regioninės intervencijos programose* nustatytų siektinų reikšmių siekimui.

Or. es

Pakeitimas 368
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
111 straipsnio 1 dalies ketvirta pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Stebėsenos komiteto darbo tvarkos taisyklės ir visus duomenis bei informaciją, kuria su Stebėsenos *komitetu* dalijamasi, valstybė narė skelbia internete.

Pakeitimas

Stebėsenos komiteto darbo tvarkos taisyklės ir visus duomenis bei informaciją, kuria su Stebėsenos *komitetais* dalijamasi, valstybė narė *ir, jei taikoma, regionai* skelbia internete.

Or. es

Pakeitimas 369
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento

111 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybė narė sprendžia dėl Stebėsenos **komiteto** sudėties ir užtikrina proporcingą atstovavimą atitinkamoms valdžios institucijoms ir tarpinėms institucijoms, taip pat 94 straipsnio 3 dalyje nurodytų partnerių atstovams.

Pakeitimas

Valstybė narė **ir, jei taikoma, regionai** sprendžia dėl Stebėsenos **komitetų** sudėties ir užtikrina proporcingą atstovavimą atitinkamoms valdžios institucijoms ir tarpinėms institucijoms, taip pat 94 straipsnio 3 dalyje nurodytų partnerių atstovams.

Or. es

Pakeitimas 370 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **111 straipsnio 2 dalies antra pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Kiekvienam Stebėsenos **komiteto** nariui suteikiama balsavimo teisė.

Pakeitimas

Kiekvienam Stebėsenos **komitetų** nariui suteikiama balsavimo teisė.

Or. es

Pakeitimas 371 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **111 straipsnio 2 dalies trečia pastraipa**

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybė narė stebėsenos komiteto narių sąrašą skelbia internete.

Pakeitimas

Valstybė narė **ir, jei taikoma, regionai** stebėsenos komiteto narių sąrašą skelbia internete.

Or. es

Pakeitimas 372 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento
111 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Stebėsenos komitetas visų pirma *svarsto*:

Pakeitimas

3. *Atsižvelgiant į teritorinę taikymo sritį*, Stebėsenos komitetas visų pirma *gali svarstyti*:

Or. es

Pakeitimas 373
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
111 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) BŽŪP strateginio plano įgyvendinimo ir tarpinių bei siektinų reikšmių siekimo pažangą;

Pakeitimas

a) BŽŪP strateginio plano *ir, jei taikoma, regioninės intervencijos programų* įgyvendinimo ir tarpinių bei siektinų reikšmių siekimo pažangą;

Or. es

Pakeitimas 374
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
111 straipsnio 3 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) visus klausimus, kurie daro poveikį BŽŪP strateginio įgyvendinimui, ir veiksmus, kurių imtasi tiems klausimams išspręsti;

Pakeitimas

b) visus klausimus, kurie daro poveikį BŽŪP strateginio *plano ir, jei taikoma, regioninės intervencijos programų* įgyvendinimui, ir veiksmus, kurių imtasi tiems klausimams išspręsti;

Or. es

Pakeitimas 375
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
111 straipsnio 4 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Stebėsenos komitetas teikia savo nuomonę dėl:

Pakeitimas

4. **Atsižvelgiant į teritorinę taikymo sritį**, Stebėsenos komitetas teikia savo nuomonę dėl:

Or. es

Pakeitimas 376
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
111 straipsnio 4 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) BŽŪP strateginio plano projekto;

Pakeitimas

a) BŽŪP strateginio plano projekto, **įskaitant, jei taikoma, VI priedą dėl regioninės intervencijos programų;**

Or. es

Pakeitimas 377
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
111 straipsnio 4 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) **vadovaujančiosios institucijos** pasiūlymų dėl BŽŪP strateginio plano pakeitimų.

Pakeitimas

e) **vadovaujančiųjų institucijų** pasiūlymų dėl BŽŪP strateginio plano **ir, jei taikoma, regioninės intervencijos programų** pakeitimų.

Or. es

Pakeitimas 378
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
112 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės iniciatyva EŽŪFKP gali remti veiksmus, būtinus paramai pagal BŽŪP strateginį planą veiksmingai administruoti ir įgyvendinti, taip pat 113 straipsnio 1 dalyje nurodytam BŽŪP tinklui sukurti ir valdyti. Šioje dalyje nurodyti veiksmai gali būti susiję su ankstesniais ir vėlesniais BŽŪP strateginio plano laikotarpiais.

Pakeitimas

1. Valstybės narės ***arba, jei taikoma, regionų*** iniciatyva EŽŪFKP gali remti veiksmus, būtinus paramai pagal BŽŪP strateginį planą veiksmingai administruoti ir įgyvendinti, taip pat 113 straipsnio 1 dalyje nurodytam BŽŪP tinklui sukurti ir valdyti. Šioje dalyje nurodyti veiksmai gali būti susiję su ankstesniais ir vėlesniais BŽŪP strateginio plano laikotarpiais.

Or. es

Pakeitimas 379
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
115 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybė narė parengia veiklos peržiūros planą, kuriuo remiantis teikiamos ataskaitos, stebimi ir vertinami BŽŪP strateginio plano rezultatai to plano įgyvendinimo etapu.

Pakeitimas

1. Valstybė narė ***ir, 95a straipsnyje nustatytų regioninės intervencijos programų atveju, regioninės vadovaujančiosios institucijos*** parengia veiklos peržiūros planą, kuriuo remiantis teikiamos ataskaitos, stebimi ir vertinami BŽŪP strateginio plano rezultatai to plano įgyvendinimo etapu.

Or. es

Pakeitimas 380
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
115 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. **Valstybė narė parengia** veiklos **peržiūros planą**, kuriuo remiantis teikiamos ataskaitos, stebimi ir vertinami BŽŪP strateginio plano rezultatai to plano įgyvendinimo etapu.

Pakeitimas

1. **Remiantis valstybių narių ir Komisijos atsakomybės pasidalijimo principu parengiamas** veiklos **priežiūros planas**, kuriuo remiantis teikiamos ataskaitos, stebimi ir vertinami BŽŪP strateginio plano rezultatai to plano įgyvendinimo etapu.

Or. en

Pakeitimas 381
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
115 straipsnio 2 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) bendrieji konteksto, produkto, rezultato ir poveikio rodikliai, **įskaitant nurodytuosius** 7 straipsnyje, kuriais remiantis bus atliekama stebėseną, vertinimas ir rengiamos metinės rezultatų ataskaitos;

Pakeitimas

a) bendrieji konteksto, produkto, rezultato ir poveikio rodikliai, **nurodyti** 7 straipsnyje, kuriais remiantis bus atliekama stebėseną, vertinimas ir rengiamos metinės rezultatų ataskaitos;

Or. en

Pakeitimas 382
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
115 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) siektinos reikšmės ir **metinės** tarpinės reikšmės, naudojant rezultato rodiklius susietos su atitinkamais konkrečiais tikslais;

Pakeitimas

b) siektinos reikšmės ir **kas dvejus metus nustatomos** tarpinės reikšmės, naudojant rezultato rodiklius susietos su atitinkamais konkrečiais tikslais;

Or. en

Pakeitimas 383

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

115 straipsnio 2 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

e) mechanizmai, kuriuos naudojant atlyginama už gerus veiklos rezultatus ir imamasi priemonių prastiems veiklos rezultatams pagerinti;

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 384

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

115 straipsnio 2 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

f) ex ante, tarpinis ir ex post vertinimai, taip pat visi kiti vertinimai, susiję su BŽŪP strateginiu planu.

Išbraukta.

Or. en

Pakeitimas 385

Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento

115 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Veiklos peržiūros plane nurodoma:

Išbraukta.

a) BŽŪP strateginių planų turinys;

b) Reglamente (ES) Nr. 1308/2013 numatytos rinkos priemonės ir kitos intervencinės priemonės.

Pakeitimas 386
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
115 straipsnio 3 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

- a) BŽŪP strateginių planų turinys;

Pakeitimas

- a) BŽŪP strateginių planų turinys,
*įskaitant, jei taikoma, regioninės
intervencijos programas;*

Or. es

Pakeitimas 387
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
118 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Paramos pagal BŽŪP strateginiame plane nustatytas intervencines priemones gavėjai ir vietos veiklos grupės įsipareigoja vadovaujančiajai institucijai arba kitoms įstaigoms, kurioms suteikti įgaliojimai *vadovaujančiosios institucijos* vardu vykdyti funkcijas, teikti visą informaciją, reikalingą BŽŪP strateginio plano stebėsenai ir vertinimui.

Pakeitimas

Paramos pagal BŽŪP strateginiame plane nustatytas intervencines priemones gavėjai ir vietos veiklos grupės įsipareigoja vadovaujančiajai institucijai arba kitoms įstaigoms, kurioms suteikti įgaliojimai *vadovaujančiųjų institucijų* vardu vykdyti funkcijas, teikti visą informaciją, reikalingą BŽŪP strateginio plano stebėsenai ir vertinimui.

Or. es

Pakeitimas 388
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
119 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Vadovaujančioji institucija ir Stebėsenos *komitetas*, remdamiesi produkto ir rezultato rodikliais, stebi BŽŪP strateginio plano įgyvendinimą ir BŽŪP strateginiame plane nustatytų siektinų reikšmių siekimo pažangą.

Vadovaujančiosios institucijos ir Stebėsenos *komitetai*, remdamiesi produkto ir rezultato rodikliais, stebi BŽŪP strateginio plano *ir, jei taikoma, regioninės intervencijos programų* įgyvendinimą ir BŽŪP strateginiame plane nustatytų siektinų reikšmių siekimo pažangą.

Or. es

Pakeitimas 389 **Ramón Luis Valcárcel Siso**

Pasiūlymas dėl reglamento **121 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Iki **2023** m. vasario 15 d., o vėliau kasmet iki vasario 15 d. iki 2030 m. imtinai valstybės narės pateikia Komisijai BŽŪP strateginio plano įgyvendinimo rezultatų metines ataskaitas už praėjusius finansinius metus. **2023** m. teikiama ataskaita apima **2021 ir 2022** finansinius metus. Dėl III antraštinės dalies II skyriuje nurodytų tiesioginių išmokų ataskaita apima tik **2022** finansinius metus.

Pakeitimas

1. Iki **2025** m. vasario 15 d., o vėliau kasmet iki vasario 15 d. iki 2030 m. imtinai valstybės narės pateikia Komisijai BŽŪP strateginio plano įgyvendinimo rezultatų metines ataskaitas už praėjusius finansinius metus. **2025** m. teikiama ataskaita apima **2023 ir 2024** finansinius metus. Dėl III antraštinės dalies II skyriuje nurodytų tiesioginių išmokų ataskaita apima tik **2024** finansinius metus.

Or. es

Pakeitimas 390 **Franc Bogovič**

Pasiūlymas dėl reglamento **121 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Iki 2023 m. **vasario 15 d.**, o vėliau kasmet iki **vasario 15 d.** iki 2030 m. imtinai valstybės narės pateikia Komisijai BŽŪP strateginio plano įgyvendinimo rezultatų metines ataskaitas už praėjusius

Pakeitimas

1. Iki 2023 m. **birželio 30 d.**, o vėliau kasmet iki **birželio 30 d.** iki 2030 m. imtinai valstybės narės pateikia Komisijai BŽŪP strateginio plano įgyvendinimo rezultatų metines ataskaitas už praėjusius

finansinius metus. 2023 m. teikiama ataskaita apima 2021 ir 2022 finansinius metus. Dėl III antraštinės dalies II skyriuje nurodytų tiesioginių išmokų ataskaita apima tik 2022 finansinius metus.

finansinius metus 2023 m. teikiama ataskaita apima 2021 ir 2022 finansinius metus. Dėl III antraštinės dalies II skyriuje nurodytų tiesioginių išmokų ataskaita apima tik 2022 finansinius metus.

Or. en

Pakeitimas 391 **Franc Bogovič**

Pasiūlymas dėl reglamento **121 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

2. Paskutinėje metinėje rezultatų ataskaitoje, kuri turi būti pateikta iki 2030 m. **vasario 15 d.**, pateikiama įgyvendinimo laikotarpiu atliktų vertinimų suvestinė.

Pakeitimas

2. Paskutinėje metinėje rezultatų ataskaitoje, kuri turi būti pateikta iki 2030 m. **birželio 30 d.**, pateikiama įgyvendinimo laikotarpiu atliktų vertinimų suvestinė.

Or. en

Pakeitimas 392 **Franc Bogovič**

Pasiūlymas dėl reglamento **121 straipsnio 9 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

9. Jeigu nustatoma, kad pranešta vieno ar kelių rezultato rodiklių reikšmė daugiau kaip **25 % skiriasi nuo** tam tikrų ataskaitinių metų **atitinkamos tarpinės reikšmės**, Komisija gali paprašyti valstybės narės pagal Reglamento (ES) [HzR] 39 straipsnio 1 dalį pateikti veiksmų planą, kuriame būtų apibūdinti numatyti taisomieji veiksmai ir tikėtinas grafikas.

Pakeitimas

9. Jeigu nustatoma, kad pranešta vieno ar kelių rezultato rodiklių reikšmė daugiau kaip **35 % mažesnė nei** tam tikrų ataskaitinių metų **atitinkama tarpinė reikšmė, valstybės narės pateikia paaiškinimą, kodėl atsirado toks nuokrypis. Kai būtina**, Komisija gali paprašyti valstybės narės pagal Reglamento (ES) [HzR] 39 straipsnio 1 dalį pateikti veiksmų planą, kuriame būtų apibūdinti numatyti taisomieji veiksmai ir tikėtinas grafikas.

Pakeitimas 393
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
122 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės kiekvienais metais su Komisija rengia metinį peržiūros posėdį, kuriam Komisija pirmininkauja viena arba kartu su valstybėmis narėmis; jis rengiamas ne anksčiau kaip praėjus dviem mėnesiams nuo metinės rezultatų ataskaitos pateikimo.

Pakeitimas

1. Valstybės narės ***ir, jei taikoma, regionai***, kiekvienais metais su Komisija rengia metinį peržiūros posėdį, kuriam Komisija pirmininkauja viena arba kartu su valstybėmis narėmis; jis rengiamas ne anksčiau kaip praėjus dviem mėnesiams nuo metinės rezultatų ataskaitos pateikimo.

Or. es

Pakeitimas 394
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
123 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

123 straipsnis

Paskata už gerus veiklos rezultatus

1. Paskata už gerus veiklos rezultatus valstybėms narėms gali būti taikoma 2026 metais, siekiant atlyginti už gerus rezultatus, pasiektus vykdant su aplinka ir klimatu susijusius tikslus, jei tos valstybės narės įvykdo 124 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąlygą.

2.

Paskata už gerus veiklos rezultatus sudaro 5 % 2027 finansiniais metais valstybei narei skiriamos sumos, nurodytos IX priede.

Apskaičiuojant paskatą už gerus veiklos

Pakeitimas

Išbraukta.

rezultatus neatsižvelgiama į išteklius, kurie pagal 15 ir 90 straipsnius perkelti iš EŽŪGF į EŽŪFKP (ir atvirkščiai).

Or. es

Pakeitimas 395
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
123 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

123 straipsnis

Išbraukta.

Paskata už gerus veiklos rezultatus

1. Paskata už gerus veiklos rezultatus valstybėms narėms gali būti taikoma 2026 metais, siekiant atlyginti už gerus rezultatus, pasiektus vykdant su aplinka ir klimatu susijusius tikslus, jei tos valstybės narės įvykdo 124 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąlygą.

2.

Paskata už gerus veiklos rezultatus sudaro 5 % 2027 finansiniais metais valstybei narei skiriamos sumos, nurodytos IX priede.

Apskaičiuojant paskatą už gerus veiklos rezultatus neatsižvelgiama į išteklius, kurie pagal 15 ir 90 straipsnius perkelti iš EŽŪGF į EŽŪFKP (ir atvirkščiai).

Or. en

Pakeitimas 396
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
124 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Paskatos už gerus veiklos rezultatus taikymas

1. Remiantis 2026 metų veiklos rezultatų peržiūra, paskata už gerus rezultatus, kuri išskaičiuojama iš valstybės narės asignavimo pagal 123 straipsnio antrą pastraipą, šiai valstybei narei taikoma, jei įgyvendinant jos BŽŪP strateginiame plane nustatytus rezultato rodiklius, susietus su 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose nurodytais konkrečiais su aplinka ir klimatu susijusiais tikslais, pasiekta bent 90 % jų 2025 metų tikslinės reikšmės.

2. Komisija per du mėnesius nuo 2026 metų metinės rezultatų ataskaitos gavimo, netaikydama 139 straipsnyje nurodytos komiteto procedūros, priima įgyvendinimo aktą, kad dėl kiekvienos valstybės narės nuspręstų, ar įgyvendinant atitinkamus BŽŪP strateginius planus pasiektos šio straipsnio 1 dalyje nurodytos tikslinės vertės.

3. Jei 1 dalyje nurodytos tikslinės reikšmės pasiekiamos, Komisija atitinkamoms valstybėms narėms skiria paskatos už gerus veiklos rezultatus sumą, ir ta suma laikoma galutinai paskirta 2027 finansiniams metams, remiantis 2 dalyje nurodytu sprendimu.

4. Jei 1 dalyje nurodytos tikslinės reikšmės nepasiekiamos, 2027 finansinių metų asignavimų, susijusių su atitinkamoms valstybėms narėms skirtos paskatos už gerus veiklos rezultatus suma, Komisija neskiria.

5. Taikydama paskatą už gerus veiklos rezultatus Komisija gali atsizvelgti į force majeure atvejus ir dideles socialines ekonomines krizes, dėl kurių gali atsirasti kliūčių atitinkamoms tarpinėms reikšmėms pasiekti.

6. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatoma išsami tvarka paskatos už gerus veiklos rezultatus taikymo

valstybėms narėms nuoseklumui užtikrinti. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 139 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. es

Pakeitimas 397
Franc Bogovič

Pasiūlymas dėl reglamento
124 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

124 straipsnis

Išbraukta.

Paskatos už gerus veiklos rezultatus taikymas

1. Remiantis 2026 metų veiklos rezultatu peržiūra, paskata už gerus rezultatus, kuri išskaičiuojama iš valstybės narės asignavimo pagal 123 straipsnio antrą pastraipą, šiai valstybei narei taikoma, jei įgyvendinant jos BŽŪP strateginiame plane nustatytus rezultato rodiklius, susietus su 6 straipsnio 1 dalies d, e ir f punktuose nurodytais konkrečiais su aplinka ir klimatu susijusiais tikslais, pasiekta bent 90 % jų 2025 metų tikslinės reikšmės.

2. Komisija per du mėnesius nuo 2026 metų metinės rezultatų ataskaitos gavimo, netaikydama 139 straipsnyje nurodytos komiteto procedūros, priima įgyvendinimo aktą, kad dėl kiekvienos valstybės narės nuspręstų, ar įgyvendinant atitinkamus BŽŪP strateginius planus pasiektos šio straipsnio 1 dalyje nurodytos tikslinės vertės.

3. Jei 1 dalyje nurodytos tikslinės reikšmės pasiekiamos, Komisija atitinkamoms valstybėms narėms skiria paskatos už gerus veiklos rezultatus sumą, ir ta suma laikoma galutinai paskirta 2027 finansiniams metams, remiantis 2

dalyje nurodytu sprendimu.

4. Jei 1 dalyje nurodytos tikslinės reikšmės nepasiekiamos, 2027 finansinių metų asignavimų, susijusių su atitinkamoms valstybėms narėms skirtos paskatos už gerus veiklos rezultatus suma, Komisija neskiria.

5. Taikydama paskatą už gerus veiklos rezultatus Komisija gali atsižvelgti į force majeure atvejus ir dideles socialines ekonomines krizes, dėl kurių gali atsirasti kliūčių atitinkamoms tarpinėms reikšmėms pasiekti.

6. Komisija priima įgyvendinimo aktus, kuriais nustatoma išsami tvarka paskatos už gerus veiklos rezultatus taikymo valstybėms narėms nuoseklumui užtikrinti. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 139 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Or. en

Pakeitimas 398 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **125 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės atlieka *ex-ante* vertinimus, kad pagerintų kiekvieno BŽŪP strateginio plano rengimo kokybę.

Pakeitimas

1. Valstybės narės **ir, jei taikoma, regionai** atlieka *ex-ante* vertinimus, kad pagerintų kiekvieno BŽŪP strateginio plano rengimo kokybę.

Or. es

Pakeitimas 399 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **125 straipsnio 2 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Už *ex-ante* vertinimus atsako už BŽŪP strateginio plano parengimą *atsakinga institucija*.

2. Už *ex-ante* vertinimus atsako už BŽŪP strateginio plano parengimą *atsakingos institucijos*.

Or. es

Pakeitimas 400 **Stanislav Polčák**

Pasiūlymas dėl reglamento **125 straipsnio 3 dalies a punktas**

Komisijos siūlomas tekstas

a) ŽŪP strateginio plano indėlis siekiant BŽŪP konkrečių tikslų, atsižvelgiant į **nacionalinius ir** regioninius poreikius, taip pat vystymosi potencialą ir naudingą patirtį, įgytą įgyvendinant BŽŪP ankstesniais programavimo laikotarpiais;

Pakeitimas

a) ŽŪP strateginio plano indėlis siekiant BŽŪP konkrečių tikslų, **be nacionalinių poreikių** atsižvelgiant **ir** į regioninius poreikius, taip pat **kaimo vietovių** vystymosi potencialą ir naudingą patirtį, įgytą įgyvendinant BŽŪP ankstesniais programavimo laikotarpiais;

Or. es

Pakeitimas 401 **Iratxe García Pérez**

Pasiūlymas dėl reglamento **126 straipsnio 1 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

1. Valstybės narės atlieka BŽŪP strateginių planų vertinimus, kad pagerintų planų rengimo ir įgyvendinimo kokybę, taip pat įvertintų jų veiksmingumą, efektyvumą, aktualumą, darnumą, Sąjungos pridėtinę vertę ir poveikį, susijusį su jų indėliu siekiant BŽŪP bendrųjų ir konkrečių tikslų, nurodytų 5 straipsnyje ir 6 straipsnio 1 dalyje.

Pakeitimas

1. Valstybės narės **ir, jei taikoma, regionai** atlieka BŽŪP strateginių planų, **įskaitant, jei taikoma, regioninės intervencijos programas**, vertinimus, kad pagerintų planų rengimo ir įgyvendinimo kokybę, taip pat įvertintų jų veiksmingumą, efektyvumą, aktualumą, darnumą, Sąjungos pridėtinę vertę ir poveikį, susijusį su jų indėliu siekiant BŽŪP bendrųjų ir konkrečių tikslų, nurodytų 5 straipsnyje ir 6 straipsnio 1 dalyje.

Or. es

Pakeitimas 402
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
126 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Valstybės narės paveda atlikti vertinimus funkciškai nepriklausomiems ekspertams.

Pakeitimas

2. Valstybės narės ***ir, jei taikoma, regionai*** paveda atlikti vertinimus funkciškai nepriklausomiems ekspertams.

Or. es

Pakeitimas 403
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
126 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Valstybės narės užtikrina, kad būtų parengtos vertinimams reikalingų duomenų rengimo ir rinkimo procedūros.

Pakeitimas

3. Valstybės narės ***ir, jei taikoma, regionai*** užtikrina, kad būtų parengtos vertinimams reikalingų duomenų rengimo ir rinkimo procedūros.

Or. es

Pakeitimas 404
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
126 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės atsako už BŽŪP strateginiuose planuose nustatytų intervencinių priemonių tinkamumo 6 straipsnio 1 dalyje nurodytiems konkretiems tikslams siekti vertinimą.

Pakeitimas

4. Valstybės narės ***ir, jei taikoma, regionai*** atsako už BŽŪP strateginiuose planuose nustatytų intervencinių priemonių tinkamumo 6 straipsnio 1 dalyje nurodytiems konkretiems tikslams siekti vertinimą.

Pakeitimas 405
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
126 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Valstybės narės parengia vertinimo planą, kuriame pateikia informacijos apie planuojamą vertinimo veiklą įgyvendinimo laikotarpiu.

Pakeitimas

5. Valstybės narės ***ir, jei taikoma, regionai*** parengia vertinimo planą, kuriame pateikia informacijos apie planuojamą vertinimo veiklą įgyvendinimo laikotarpiu.

Or. es

Pakeitimas 406
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
126 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Valstybės narės pateikia vertinimo planą Stebėsenos komitetui ne vėliau kaip praėjus metams nuo BŽŪP strateginio plano priėmimo.

Pakeitimas

6. Valstybės narės ***ir, jei taikoma, regionai*** pateikia vertinimo planą ***kompetentingam*** Stebėsenos komitetui ne vėliau kaip praėjus metams nuo BŽŪP strateginio plano priėmimo.

Or. es

Pakeitimas 407
Iratxe García Pérez

Pasiūlymas dėl reglamento
126 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. ***Vadovaujančiajai institucijai*** pavedama atlikti išsamų BŽŪP strateginio

Pakeitimas

7. ***Vadovaujančiosioms institucijoms*** pavedama atlikti išsamų BŽŪP strateginio

plano vertinimą iki 2031 12 31.

plano vertinimą iki 2031 12 31.

Or. es

Pakeitimas 408
Ramón Luis Valcárcel Siso

Pasiūlymas dėl reglamento
141 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

141a straipsnis

Ataskaitos

Europos Komisija ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d. pateikia ataskaitą dėl bendros žemės ūkio politikos poveikio salų regionams, kurie nenurodyti 135 straipsnyje. Kartu su šia ataskaita pateikiami pasiūlymai dėl strateginių planų pritaikymo siekiant atsizvelgti į šių vietovių ypatumus ir pagerinti laukiamus rezultatus, atitinkančius 6 straipsnio 1 dalyje numatytus tikslus.

Or. es

Pakeitimas 409
Stanislav Polčák

Pasiūlymas dėl reglamento
XI priedo pirma paantraštė

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

MAŽIAUSIOS SUMOS,
REZERVUOJAMOS 86 STRAIPSNIO 5
DALYJE NURODYTAM TIKSLUI
„PRITRAUKTI **JAUNUOSIUS**
ŪKININKUS IR SUDARYTI
PALANKESNES SĄLYGAS VERSLO
PLETRAI“ ĮGYVENDINTI

MAŽIAUSIOS SUMOS,
REZERVUOJAMOS 86 STRAIPSNIO 5
DALYJE NURODYTAM TIKSLUI
„PRITRAUKTI **NAUJUS** ŪKININKUS
IR SUDARYTI PALANKESNES
SĄLYGAS VERSLO PLETRAI“
ĮGYVENDINTI

Or. cs